

**„Köln hat was zu beaten“  
... lautet das Sessionsmotto 2011.**

**Ein Motto was nicht treffender für unsere  
Heimatstadt Köln hätte sein können.  
Eine pulsierende Stadt die Schlag auf Schlag  
den hier lebenden Menschen und Besuchern  
aus Nah und Fern was zu „beaten“ hat.  
Aber auch wir Altstädter haben was zu bieten und  
laden Sie herzlich ein, mit uns gemeinsam eine tolle  
Session 2011 „Schlag auf Schlag“ zu erleben.**



# Impressum

## Herausgeber:



Präsident Hans Kölschbach  
Alter Markt 28-32  
50667 Köln

Telefon: 02 21/310 06 28  
Telefax: 02 21/310 06 29  
E-Mail: [info@altstaedter.de](mailto:info@altstaedter.de)  
[www.altstaedter.de](http://www.altstaedter.de)

## Bankverbindungen:

Sparkasse KölnBonn, Kto.-Nr. 26 602 961, BLZ 370 501 98  
Kreissparkasse Köln, Kto.-Nr. 71 301, BLZ 370 502 99

**Entwurf und Gestaltung:** Stefan Feck, Peter Albert Schaaf, Rolf Westhoff

**Texte:** Hanspeter Detmer, Hans Kölschbach, Bernhard Roettgers, Peter Albert Schaaf, Rolf Westhoff, Rudolf Wingenfeld

**Fotos:** Hanspeter Detmer, Stefan Feck, Wolfgang Mattler, Uli Nockemann, Peter Albert Schaaf, Rolf Westhoff, Fotograf Joachim Badura (Köln), Archiv Festkomitee des Kölner Karneval von 1823 e.V., Fotografie Rieger (Dellbrück), Foto Schallenberg (Nieder-kassel), Barbara Woywod (Kölner Wochenspiegel), Fotograf Jürgen Vahlenkamp, Archiv

**Druck:** asmuth druck + crossmedia GmbH & Co.KG – Köln



Der einzige der zu Karneval  
nur 3,8 Liter schluckt.



TOYOTA



Don't drink and drive.

Auch wenn er nicht viel schluckt, kann man mit dem Auris Hybrid richtig viel Spaß haben. Denn mit einer Systemleistung von satten 100 kW (136 PS) sorgt er für einen kraftvollen Auftritt und ordentlich Durchzugsstärke. Kommen Sie doch auf eine Probefahrt vorbei.

**Bis dahin wünschen Ihre Kölner Toyota-Partner allen Jecken viel Spaß im Karneval.**

**Nichts ist unmöglich.  
Toyota.**

Auris Hybrid Life, 1,8-l-VVT-i in Kombination mit Elektromotor, mit stufenlosem Automatikgetriebe: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,0–3,8 l/100 km (innerorts 4,0–3,8 l/außerorts 4,0–3,8 l) bei CO<sub>2</sub>-Emissionen von 93–89 g/km nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.



[www.yvel.de](http://www.yvel.de)



[www.hfxmitterer.de](http://www.hfxmitterer.de)



[www.autohaus-karst.de](http://www.autohaus-karst.de)



## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Gäste und Freunde der Altstädter, liebe Altstädterinnen, liebe Altstädter,

ein herzliches Willkommen bei dem Traditionskorps des Kölner Karnevals, Ihren Altstädtern Köln 1922 eV.

„Köln hat was zu beaten“, so lautet das offizielle Sessionsmotto des Kölner Karnevals. Mit diesem Motto, mit dem der Hippie-Ära, den Stärken Kölns sowie der großen hiesigen Musikszene gehuldigt wird, soll auch die Jugend angesprochen werden. Dass die Altstädter was zu „beaten“ haben, und das auch der Jugend, wird deutlich, wenn man sich einen Auftritt unseres Korps in dieser Session mal genauer ansieht.

Angeführt werden die Altstädter hierbei von einem neuen, einem modernen, einem im Kern aus den eigenen Reihen aktiver Altstädter gebildeten Regimentsspielmannszug unter der Stabsführung unseres Tambourmajors Bernhard Röttgers, der schon als kleiner Junge die grün-rote Uniform getragen hat. Junge, zumindest jedoch jung gebliebene Offiziere folgen und bereiten den Weg für unser neues Tanzpaar Stefanie Pütz und Jens Scharfe. Sehr jung, aber auch liebenswert frech und unbekümmert kommen sie daher. Monatelang haben sie auf die Auftritte in der Altstädteruniform hingearbeitet und beweisen eindrucksvoll das in sie gesetzte Vertrauen. Das sich danach anschließende Tanzkorps dürfte das im Durchschnitt jüngste Korps im Kölner Karneval sein. In einer Mannstärke, die einmal mehr beweist, wie attraktiv die Altstädter im speziellen und der organisierte Karneval im allgemeinen für junge Menschen ist, werden die Bühnen Kölns und der Umgebung geradezu gestürmt.

Der neue Reiterkommandant Uli Nockemann, Tanzkorpskommandant Kurt Nürnberg, Senatspräsident Jacky Gauthier, der Chef des Großen Rates Rolf Westhoff und Tambourmajor Bernhard Röttgers präsentieren mit ihren Gruppen ein Traditionskorps, das auch über die Auftritte hinaus sehr viel zu „beaten“ hat. Unsere Veranstaltungen mit allen Künstlern der Spitzenklasse, zusammengestellt von unserem Literaten Hubert Koch und präsentiert von unserem Sitzungsleiter Norbert Haumann, sind dabei nicht nur das Vorspiel für einen grün-roten Straßenkarneval in der Kölner Altstadt, sondern auch Höhepunkte des kölschen Sitzungskarnevals.

Neben der offiziellen Eröffnung des Straßenkarnevals an Weiberfastnacht auf dem Alter Markt, sind wir auf diesem historischen Platz ab dieser Session nun auch mit unserer Rosenmontagstribüne präsent.

Ein besonderer Dank gilt unserem Publikum, welches uns seit vielen Jahren die Treue hält und eng mit seinen Altstädtern verbunden ist.

Lassen Sie sich vom jugendlich beschwingten Rhythmus der Altstädter einfangen und genießen Sie die viel zu schnell vergehenden Stunden bei unseren Veranstaltungen.

Ihnen und uns allen wünsche ich eine tolle Session 2011.  
En Fründschaff zesamme un dreimal vun Hätze Kölle Alaaf!



**Hans Kölschbach**

„Knallbotz vum Aldermaat“  
Präsident





## **Liebe Mitglieder der Altstädter Köln 1922 eV, liebe Freunde und Förderer des Kölner Karnevals, verehrte Gäste,**

das Motto der Session 2011 lautet „Köln hat was zu beaten“. Im Mittelpunkt steht dabei die Vielfalt der Musikszene unserer Stadt. Die Musik ist ein wichtiger Teil des Kölner Karnevals. Freuen Sie sich auf eine schöne, bunte und musikalische fünfte Jahreszeit.

Nicht nur die Stadt Köln selbst hat viel zu „beaten“, sondern auch die zahlreichen Karnevalsgesellschaften in unserer Stadt. Mit viel Mühe und Einsatz werden Veranstaltungen in ganz Köln vorbereitet und umgesetzt. Ganzjährig trainieren die Musikkorps, Tanz- und Kindertanzgruppen für ihre Auftritte, um das Publikum bei den Veranstaltungen zu erfreuen. Glückliche sind die vielen ehrenamtlichen Helfer dabei immer erst dann, wenn wieder einmal jedes Rädchen in der Session funktioniert hat.

Ebenfalls viel zu „beaten“ haben die Altstädter Köln von 1922 eV, die von ihrem Präsidenten Hans Kölschbach und seinem Vorstand erfolgreich geleitet werden. Wenn das stolze Traditionskorps in Uniformen des 18. Jahrhunderts der kurkölnischen Landmiliz aufzieht, wird ein Stück des kurkölnischen Militärs lebendig. Sie sind jeck, aber mit Tradition. Stolz sind die Mitglieder auf ihren neugegründeten Regimentsspielmannszug, der viel geprobt hat, um das Publikum zu erfreuen. Als neues Tanzpaar werden Stefanie Pütz (Stänche) und Jens Scharfe (Zündkätz) über die Bühnen wirbeln. Ich wünsche Ihnen für ihre Auftritte viel Erfolg und dabei auch viel Freude. In der letzten Session arrangierten die Mitglieder gemeinsam mit dem Kölner Zoo die 1. Kölner Zoositzung, die anlässlich des 150-jährigen Bestehens stattfand. Der Erlös dieser Sitzung wurde für den Kölner Zoo eingesetzt. Ein ganz neues Gesicht hat auch ihre Internetseite erhalten, die nun noch mehr Informationen über ihr Korps bietet.

Für den hervorragenden Einsatz zur Freude vieler Menschen und zum Wohle des Kölner Karnevals gilt dem gesamten Vorstand und allen Mitgliedern der Altstädter Köln 1922 eV mein Dank.

Verehrte Damen und Herren, liebe Gäste der Altstädter Köln 1922 eV, ich wünsche Ihnen allen eine musikalische, fröhliche Session 2011. Lassen Sie sich überraschen, was der kommende Kölner Rosenmontagszug unter dem Motto „Köln hat was zu beaten“ zu zeigen hat. Wir freuen uns auf Sie.

**Markus Ritterbach**

Präsident des Festkomitee Kölner Karneval von 1823



# Energie für heiße Platten. Nicht nur auf dem Herd.

Köln hat was zu beuten – Karneval 2011.

Da simmer dabei. **RheinEnergie**



## Liebe Freunde des Kölner Karnevals,

die Karnevalsgesellschaft „Altstädter Köln 1922 eV“ prägt mit ihren vielfältigen Aktivitäten und Veranstaltungen den Kölner Karneval in besonderem Maße. Als eines der Kölner Traditionskorps verkörpert die Gesellschaft Tradition, Brauchtum und Kultur auf hohem Niveau. Um den Mitgliedern und Gästen eine stimmungsgeladene Session bereiten zu können, leisten die Altstädter ein enormes ehrenamtliches Engagement. Nur durch dieses freiwillige Engagement kann der Karneval, so wie wir ihn kennen, in Köln gefeiert werden.

Ob jung oder alt – hier fühlen sich alle wohl. Schließlich sind die Altstädter eine Gemeinschaft, deren Zusammenhalt das ganze Jahr über gepflegt wird. Dies ist in der heutigen Zeit von unschätzbarem Wert, steigen die Anforderungen im Berufsleben

und Alltag doch stetig. Als Oberbürgermeister der Stadt Köln danke ich den Altstädtern ganz herzlich für ihr hervorragendes Engagement im Kölner Karneval und für das Miteinander in der Gesellschaft.

Das aktuelle Motto der Session „Köln hat was zu beuten“ weist zum einen auf den internationalen Ruf der Rheinmetropole als Musikstadt hin. Zum anderen steht das Motto aber auch für die Vielfalt, die in unserer Stadt den Bürgerinnen und Bürgern, den Berufspendlern wie auch den Touristen in jeder Hinsicht regelmäßig geboten wird.

Genießen Sie die närrische Freude, die Ihnen die Altstädter bieten!

Mit einem herzlichen „Kölle Alaaf“ aus dem Rathaus

Ihr

**Jürgen Roters**

Oberbürgermeister der Stadt Köln





**WIR KÖNNEN HIER.**

**NETCOLOGNE HAT WAS ZU BEATEN:  
INTERNET, TV, TELEFON!**



**Wir wünschen allen Jecken eine beschwingte Session 2010/2011!  
Infos: **0800-2222 800** oder **[www.netcologne.de](http://www.netcologne.de)****

## Liebe „Altstädter Köln“, verehrte Gäste,

„Köln hat was zu beuten“ lautet das Motto der diesjährigen Kölner Karnevalssession und spielt damit auf den unverwechselbaren Puls unserer Stadt an, der sich vor allem zur Karnevalszeit auf unsere Besucherinnen und Besucher überträgt.

Gerade die unbeschwerte Stimmung ist es, die Köln zu einer Karnevalshochburg mit einem ganz eigenen Charakter macht. Hier kommen Menschen aus allen Teilen der Welt zusammen, um in das närrischen Treiben einzutauchen und gemeinsam zu feiern.

Lassen Sie mich trotz der Freude am kölschen Fasteleer die Gelegenheit nutzen, Sie mit einem weniger erfreulichen Thema zu konfrontieren. Denn die ausgelassene Stimmung kann sich rasch verflüchtigen, wenn Sie bei der Heimkehr in Ihr Haus oder Ihre Wohnung feststellen müssen, dass Sie Opfer eines Einbruchs geworden sind. Neben dem materiellen Schaden schockiert die Betroffenen häufig der Gedanke, dass Fremde in ihre Privatsphäre eingedrungen sind. Das Gefühl, sich in den eigenen vier Wänden nicht mehr sicher fühlen zu können, macht vielen Opfern langfristig zu schaffen. Die Polizei Köln unternimmt große Anstrengungen, Wohnungseinbrecher zu überführen und festzunehmen. Doch dazu brauchen wir Ihre Mithilfe! Melden Sie uns Personen und Beobachtungen, die Ihnen verdächtig erscheinen. Unser Appell an Sie lautet: „Wachsam sein! Bei Verdacht: Sofort 110. Jeder Hinweis zählt.“

Nutzen Sie das Angebot unserer polizeilichen Kriminalprävention, um sich kostenlos und unverbindlich über technische Sicherungseinrichtungen zu informieren. Verschließen Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung, auch wenn Sie diese nur für ein paar Minuten verlassen, damit Einbrecher keine Chance haben. Die Polizei Köln vertraut auf engagierte Menschen, die uns bei unserer Arbeit unterstützen. Sie tragen dazu bei, dass man sich in Köln sicher fühlen und das besondere Flair genießen kann.

Lassen auch Sie sich vom „beat“ unserer Stadt anstecken. Dem Traditionskorps „Altstädter Köln“ und seinen Gästen wünsche ich eine unbeschwerte Session.

Ihr

**Klaus Steffenhagen**

Polizeipräsident





# Verhülsdonk

Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Unternehmensberatung

Berlin  
Chemnitz  
Dresden  
Düsseldorf  
Hamburg  
Iserlohn  
Koblenz  
Köln  
Rostock

Vorsprung + Sicherheit mit qualifizierten Beratern

## Mittelstandsorientiert

Verständnis für Unternehmen und Unternehmer

## Inhabergeführt

Kommunikation auf kurzen Wegen

## Know-how im Detail

Special Units für viele Branchen (u.a. IT, Medien, Handel, Bau, Gastro, Public Services)

Verhülsdonk & Partner GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft  
Richard-Wagner-Straße 9-11  
D-50674 Köln

## Kompetent und leistungsfähig

über 80 Berufsträger, 200 Mitarbeiter

## Erfahren

7 Jahrzehnte Erfolge für unsere Mandanten

## Überregional

präsent in 9 Städten und Ballungsräumen

Kontakt: Tel: 0221 20 70 00  
Fax: 0221 20 70 022  
E-Mail: [koeln@verhuelsdonk.de](mailto:koeln@verhuelsdonk.de)

Mehr Information:  
[www.verhuelsdonk.de](http://www.verhuelsdonk.de)

## Grüßwort zur Session 2010/2011

Karneval, Fastnacht, Fasching oder Fasnet – alles hat einen Ursprung und ist Teil der Volkskultur. Hat unsere schnelllebige Zeit noch Haltepunkte für dieses Fest? Oder werden uns „moderne“ Formen des Humors überrollen? Wo liegt unsere Chance?

Dazu gibt es eine einfache Lösung: Wir müssen unseren Alleinstellungsanspruch verdeutlichen. Es ist zwingend erforderlich, den Menschen klar zu machen, dass diese Welt immer noch Grundwerte hat, die es zu verteidigen gilt. Aber wie?

Wir dürfen nicht nachlassen uns zu bemühen den Karneval oder die Fastnacht in der ursprünglichen Form zu bewahren: Zukunft braucht eine Herkunft!

Wenn alle immer nur dem Zeitgeist hinterher rennen, wird nach wenigen Jahren niemand mehr den Ursprung erkennen. Es darf keine Neuerungen geben ohne Bewährtes zu erhalten. Nur so kann unser Volksfest sich unverändert darstellen. Das heißt nicht, man sollte keine Veränderungen vornehmen. Es heißt aber, dass die Grundformen erkennbar sein müssen. Oder um es ganz banal zu sagen: Man muss merken wo Karneval und Fastnacht enden und wo Party und seichte Unterhaltung beginnen. Man darf eben nicht brauchfremde Elemente einführen, die nur zur Geschäftemacherei erfunden werden. Die Gegenwart zeigt ja, dass der echte Karneval von den Menschen angenommen wird, weil sie eben diese Form nach wie vor wollen. Gibt es im Unterhaltungsgewerbe Ausformungen, die sich Jahrhunderte halten? Der Starrummel allerorten wird sich nicht so lange in die Herzen der Menschen einpflanzen, wie dies Karneval und Fastnacht getan haben und tun.

Ich bekenne mich als Traditionskarnevalist, ohne dass ich anderen Menschen vorschreiben möchte, wovon sie sich unterhalten lassen sollen. Gleichzeitig verwahre ich mich aber auch dagegen, dass man mir vorschreiben will, wie der Karneval heute auszusehen hat. Deshalb appelliere ich an alle Vereine, Aktive aber auch Besucher der Veranstaltungen das Original zu schätzen!

Nur wer dies beherzigt, kann sich selbstbewusst der Session widmen, wie die Altstädter, die auf eine fast 90-jährige Tradition zurückblicken können und darauf zu Recht stolz sind. Ich freue mich mit Ihnen und wünsche in Dankbarkeit allen, die den Verein getragen haben, Mut und Verantwortungsbewusstsein für die Zukunft.



**Volker Wagner**

Präsident des Bundes Deutscher Karneval e.V.  
und der Närrischen Europäischen Gemeinschaft

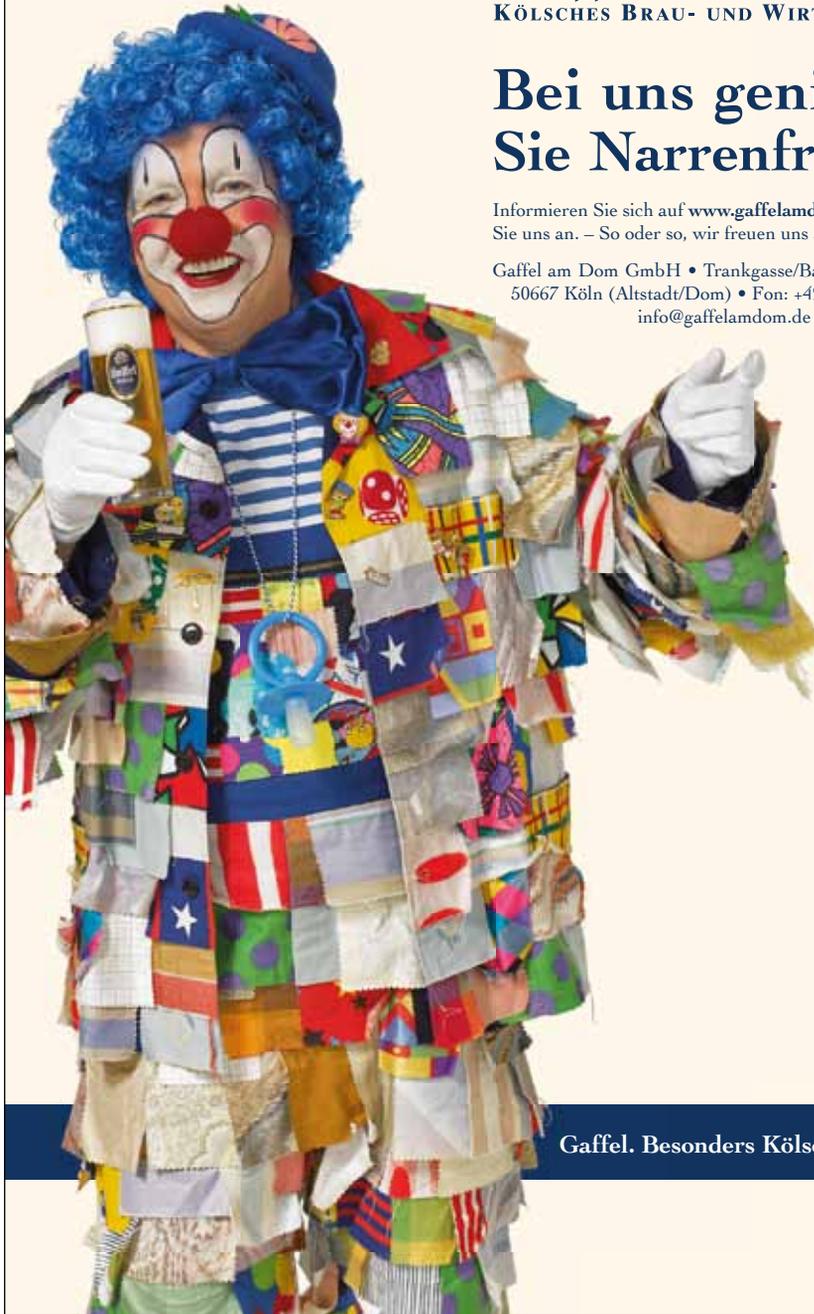


# Vorstand



<b>Präsident</b>	Hans Kölschbach
<b>Schatzmeister</b>	Michael Robens
<b>Schriftführer</b>	Martin Berg
<b>Vorsitzender Großer Rat</b>	Rolf Westhoff
<b>Senatspräsident</b>	Jacky Gauthier
<b>Kommandant Reiterkorps</b>	Uli Nockemann
<b>Kommandant Tanzkorps</b>	Kurt Nürnberg
<b>Sitzungsleiter</b>	Norbert Haumann
<b>Literat</b>	Hubert Koch
<b>Beisitzer Reiterkorps</b>	Achim Kötter
<b>Beisitzer Reiterkorps</b>	Gerd Sistermanns
<b>Beisitzer Senat</b>	Detlef Erberich
<b>Beisitzer Senat</b>	Rudolf Wingenfeld
<b>Beisitzer Tanzkorps</b>	Wolfgang Gries
<b>Beisitzer Tanzkorps</b>	Dieter Mertens
<b>Presse- und Öffentlichkeitsarbeit</b>	Peter Albert Schaaf





# Gaffel am Dom

KÖLSCHES BRAU- UND WIRTSHAUS

## Bei uns genießen Sie Narrenfreiheit

Informieren Sie sich auf [www.gaffelamdom.de](http://www.gaffelamdom.de) oder rufen Sie uns an. – So oder so, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gaffel am Dom GmbH • Trankgasse/Bahnhofsvorplatz 1  
50667 Köln (Altstadt/Dom) • Fon: +49 221 913 926 0  
[info@gaffelamdom.de](mailto:info@gaffelamdom.de)

Gaffel. Besonders Kölsch.



[www.gaffel.de](http://www.gaffel.de)

## Sitzungsleiter Norbert Haumann

Norbert Haumann (Zementbüggel) wurde im Jahr 2003 vom damaligen Präsidenten Karl Heinz Basseng zunächst als „Aushilfe“ zu den Altstädtern gebeten. Seitdem leitet er die Sitzungen der Altstädter Köln 1922 eV.

Dies war für Norbert Haumann Anlass genug, seine erfolgreiche karnevalistische Karriere mit dem Eintritt in das aktive Korps der Altstädter fortzusetzen und sich ganz der ihm übertragenen neuen Aufgabe zu widmen.

Bereits seit 1978 ist Norbert Haumann ebenfalls Mitglied der KG Rocholomäus eV, deren legendäre Sitzungen er auch als Präsident seit 1996 mit Erfolg leitet.



**Karneval im MARITIM Hotel Köln**

**Wir haben was zu beuten –  
Karneval im schönsten Saal  
von Kölle!**

MARITIM Hotel Köln · Heumarkt 20 · 50667 Köln  
Tel. 0221 2027-0 · Fax 0221 2027-826 · info.kol@maritim.de · www.maritim.de



♥ Karneval und miteinander Fröhlichkeit verbindet die Menschen und stärkt das Wir-Gefühl. Als Sparkassen-Mitarbeiter und Repräsentanten im Kölner und Bonner Karneval unterstützen wir unser Brauchtum in seiner Vielfalt. ♥

Patricia Burgunder und Markus Pohl,  
Sparkasse KölnBonn

Unser Engagement für den Karneval.  
Gut für Köln und Bonn.

 Sparkasse  
KölnBonn

Jeder Jeck ist anders – im Karneval wird Vielfalt großgeschrieben. Unsere Mitarbeiter Markus Pohl (Vorstandsmitglied im Festkomitee Kölner Karneval) und Patricia Burgunder (Beueler Wäscherprinzessin Patty I, 2003) engagieren sich für diese Tradition ebenso wie die Sparkasse KölnBonn selbst: Sie zählt zu den größten Förderern des Kölner und Bonner Fasteleers und unterstützt kleine und große Karnevalsvereine sowie zahlreiche Institutionen und Veranstaltungen – ob Kölner Sternmarsch oder Beueler Weiberfastnacht. **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**

Die Altstädter Köln 1922 eV, eines der fünf Ur-Traditionskorps im Kölner Karneval, pflegt die urkölsche Tradition und hat sich seit seiner Gründung 1922 stets seinen familiären Charakter bewahrt.

Hervorgegangen ist die Gesellschaft nach dem 1. Weltkrieg aus einem 1905 gegründeten Kegelclub. Hieraus entstanden dann formal am 10. März 1922 die „Fidelen Altstädter“ mit dem Zweck: „Zur Wahrung der Tradition und Überlieferung des artechten, volksnahen Kölner Karnevals, vor allem der Pflege des Kölner Brauchtums, des typisch kölnischen Humors und Witzes und der Kölner Mund- und Eigenart innerhalb des hergebrachten, historischen Kölner Fastnachtsfestes“, so ist es dem überlieferten Gründungsprotokoll zu entnehmen.

Bereits zwei Jahre nach seiner Gründung fasste man im Jahre 1924 den Beschluss, ein Korps zu gründen. Das aktive Korps wuchs in den darauf folgenden Jahren kontinuierlich weiter. Im Jahre 1961 revolutionierten die Altstädter durch erste Hebefiguren den Korpstanz im Kölner Karneval. 1968 schließlich wurden die Altstädter, auch in Folge der dargebrachten tänzerischen Leistungen, mit dem Titel „Traditionskorps des Kölner Karnevals“ ausgezeichnet.

In den Farben Grün-Rot pflegen die Altstädter die Tradition des kurkölnischen Landregiments und des kurkölnischen Leibdragonerregiments „Reitende Grenadiere von Rechberg“, genannt „Grüne Dragoner“. Während das Tanzkorps die Tradition des kurkölnischen Landregiments wahrt, führt das Reiterkorps seine Wurzeln auf die Grünen Dragoner der Kurfürsten Joseph Clemens (1698 – 1723) und Clemens August (1723 – 1761) zurück.

Darüber hinaus spiegeln auch die heutigen Uniformen diese Tradition wider: Die Uniform der Landmiliz war einfach und entsprach weitgehend der Tracht der Jäger, der sogenannten Deutschen Jagt. Diese

benutzten ihren grünen Rock auch im Militärdienst. Die Grenadiere der Landmiliz trugen als Kopfbedeckung eine Grenadiermütze, deren Schild aus Metall gestanz war. Über die Uniformen des grünen Dragonerregiments ist wenig bekannt, auch die grüne Farbe des Rockes ist historisch nicht bestätigt. Allerdings war grün eine Farbe, die im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nation häufig zur Einkleidung von Dragonern genutzt wurde. Wenn ein militärischer Verband mit einer Farbe bezeichnet wurde, war dies entweder die Farbe des Rocks oder der Aufschläge, so dass eine Wahrscheinlichkeit für die grünen Röcke der Dragoner spricht.

Neben einer Vielzahl von Veranstaltungen zählt seit 1953 die offizielle Eröffnung des Straßenkarnevals durch das Altstädterkorps an Weiberfastnacht auf dem Alter Markt in Köln zu den Höhepunkten einer jeden Session.

In dem 1991 vom Dr. Gerhard Jussenhoven, dessen Vater Servatius übrigens Gründungsmitglied und erster Präsident der Altstädter war, komponierten und dem von Ludwig Sebus verfassten Text zum „Altstädter-Jubiläums-Marsch“, spiegelt sich die Seele eines jeden Altstädters wieder:

*„Su wie em Kölsche Wappe Krune un Flamme,*

*su stonn mer Altstädter en Fründschaff zesamme.*

*Dat Kölle blöht, singe Glanz nit vergeiht,  
nimmb ne Altstädter op singe Eid!“*

## **Die Traditionskorps im Kölner Karneval:**

Kölsche Funke rut-wieß von 1823 e.V.

Kölner Funken Artillerie blau weiß von 1870

EhrenGarde der Stadt Köln 1902 e.V.

Prinzen-Garde Köln 1906 e.V.

Altstädter Köln 1922 eV

In der Session 2001 wurden vier weitere Korpsgesellschaften zu Traditionskorps ernannt.

Nippeser Bürgerwehr 1903 e.V.

Bürgergarde „blau-gold“ von 1904 e.V. Köln

Treuer Husar Blau-gelb von 1925 e.V. Köln

Reiter-Korps Jan von Werth e.V. 1925





## Senatsvorstand:

Jacky Gauthier, Senatspräsident  
Anton Kaufmann, Senatsvizepräsident  
André Gammradt, Senatsschatzmeister  
Hans Peter Naumann, Senatschriftführer

## Senatsmitglieder:

Altenrath, Heinz  
Bachirt, Axel  
Bäcker, Willi  
Backes, Gerhard  
Baldner, Udo-Wolfgang  
Beck, Otto  
Becker, Horst Josef  
Berg, Martin  
Bermüller, Stefan  
Blömer, Franz  
Bode, Klaus  
Braun, Fritz  
Brehmer, Dieter  
Breuer, Helmut  
Broskewitz, Thomas  
Brückel, Thomas  
Claren, Willi  
Distelrath, Harald  
Dohnalek, Peter  
Dunkel, Bernhard  
Eick, Rolf-Dieter  
Erberich, Detlef  
Erberich, Manfred  
Eschweiler, Egon  
Esser, Heinz  
Feck, Stefan  
Friedrich, Rudolf  
Gerhardt, Hans  
Hagemeister, Frank  
Heydemann, Werner  
Hittorf, Philipp  
Hugot, Sebastian

Huppers, Heinz W.  
Hüsgen, Jörg  
Jongen, Josef  
Kerstin, Jürgen  
Kleinken, Dr. Bernhard  
Klepper, Thorsten  
Konz, Karl-Heinz  
Kreps, Rolf  
Krupp, Gerd  
Langen, Dominik  
Langen, Fabian  
Langen, Frank  
Leidel, Gerd  
Lichtenstein, Helmut  
Meurer, Johann  
Müller, Eberhard  
Müller, Frank  
Mundorf, Heinrich Josef  
Neff, Dietmar  
Pannen, Willi  
Poschardt, Wolfgang  
Reckhaus, Herbert  
Reckhaus, Marc  
Richter, Alfred  
Rinas, Heinz  
Rudolph, Frank  
Saubier, Hermann Josef  
Schäfer, Franz-Josef  
Schellenbeck, Bernd  
Schenk, Heijo  
Schönenkorb, Rolf  
Schüller, Gereon  
Schüller, Heribert

Schulte, Heinz  
Schwickert, Jürgen  
Sobierajski, Peter-Josef  
Sommer, Björn  
Sommer, Wilfried  
Stammel, Hans  
Steiner, Karl †  
Streber, Hans  
Strüver, Christian  
Uerlings, Willy  
Weber, Matthias  
Welter, Horst  
Westhoff, Rolf  
Wingenfeld, Rudolf  
Wirtz, Willi

**Senats-Ehrenpräsident**  
Erberich, Manfred

**Ehrensenator/-in**  
Braun, Fritz  
Nagel, Wolfgang  
Pilz, Helmut  
Weiher, Dagmar  
Wirtz, Resi

**Hospitanten**  
Dahlmanns, Peter  
Gauf, Ulrich  
Kussmann, Christian  
Quodt, Markus  
Sachse, Albin  
Syska, Hermann  
Wirtz, Jürgen



Wir bringen Ihre Wirtschaft in Schwung



*Getränke und mehr...*

Unser Partner von der Quelle bis zur Kehle:



Lütticke & Tschirschnitz Gastronomie-Getränke GmbH  
Hugo-Eckener-Str. 35 • D-50829 Köln • Telefon 0221 – 59 79 6-0 • Telefax: 0221 – 59 79 6-59  
info@lt-koeln.de • www.lt-koeln.de



Die Vollhybrid-Technologie



TOYOTA

Abb. zeigt Auris Hybrid m. Sonderausstattung



# Auris Hybrid alaaf you!

**22.950,- €**

Yvel - Hauspreis

**Jetzt! Nicht irgendwann.**

Freuen Sie sich auf ein einzigartiges Fahrerlebnis mit dem neuen Auris Hybrid. Dem ersten Vollhybrid in der Kompaktklasse – die optimale Synergie aus Benzin- und Elektromotor. Jetzt vorbeikommen und selbst erleben.

- 1,8-l-VVT-i-Benzinmotor, 5-Türer, mit stufenlosem Automatikgetriebe, 73 kW (99 PS) und Elektromotor 60 kW (82 PS), Systemleistung HSD (kombiniert) 100 kW (136 PS),  
\*\*Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert 4,0 – 3,8 l (innerorts 4,0 –

3,8 l/außerorts 4,0 – 3,8 l), CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km 93-89 jeweils nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren.

- \*\*\*Rein elektrisches Fahren im EV-Modus von 0-50 km/h und bis max. 1,5 km

[yvel.de](http://yvel.de) · Kompetenz, die bewegt.

**Nichts ist unmöglich.  
Toyota.**



**YVEL LEVY-Gruppe**

Köln · Düsseldorf · Berlin · Euskirchen · Frechen

Autohaus Yvel Köln  
GmbH & Co. KG

50823 Köln-Ehrenfeld • Liebigstr. 201-203 • Tel.: 0221/ 17900-0  
50968 Köln-Raderberg • Raderberggürtel 4 • Tel.: 0221/ 36097-0  
50226 Frechen • Elisabethstr. 16 • Tel.: 02234/ 60107-0  
53879 Euskirchen • Carl-Benz-Str. 32 • Tel.: 02251/ 77541-0



# Tanzkorps



## Tanzkorpsvorstand:

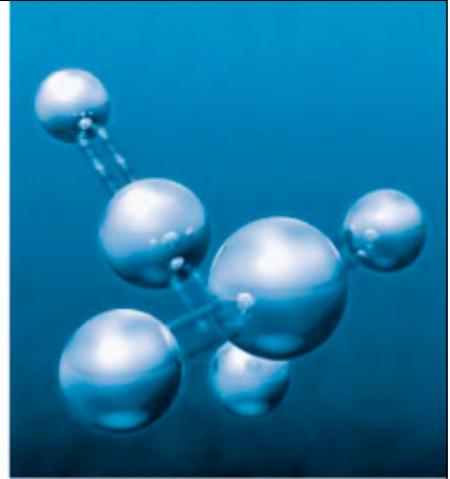
Kurt Nürnberg, Kommandant,  
Tröt  
Michael Klaas, Spieß,  
Piccolo  
Helmut Falkner, Schriftführer,  
Pittermännche  
Thomas Weiden, Zahlmeister,  
Jriellächer

## Korpsmitglieder:

Abels, Hans, Schnarchsack  
Abels, Stefan, Föppche  
Annes, Marcel, Bonnestang  
Bisdorff, Michael, Stockpopp  
Braun, Björn, Luuschhönsche  
Bräuning, Guido, Iggel  
Bräuning, Heinz, Quetschenbüggel  
Breeck, Andreas, Banan  
Burbach, Oliver, Handtäsch  
Busbach, Josef, Huppemann  
Eisenmenger, Frank, Zappes  
Firmenich, Horst, Brotwoosch  
Gajewski, Jürgen, Spannungsprüfer  
Glöckner, Marc, Fressklötsch  
Grass, Christopher, Faldebotz  
Gries, Wolfgang, Schlotesel  
Grund, Bernd, Pappnas  
Haumann, Norbert, Zementbüggel  
Heidemann, Axel, Wibbelstätz  
Heidemann, Thomas, Lingendänzer  
Helwig, Peter, Däufott  
Hönerbach, Tobias, Fuss  
Hövel, Detlev, Detlev der Springer  
Hübenthal, Gero, Kaastemännche  
Jacobs, Michael, Ühl  
Jung, Jakob, Schelderhüsje  
Kaiser, Karl-Heinz, Dillendopp  
Klaas, Stephan, Klävbötz  
Klose, Michael, Flinte Rieme  
Knevel, Robert, Fuzzebrütche  
Kölschbach, Hans, Knallbotz vum  
Aldermaat  
Körner, Jakob, Ölkännche



Konrad, Marc, Kanonestoppe  
Krippner, Martin, Äzezäller  
Laut, Sebastian, Petschbrell  
Link, Michael, Heizemännche  
Lörken, Sascha, Laachduuv  
Melchior, Dr. André, Plombeträcker  
Mertens, Dieter, Cremschnittche  
Neuendorf, Malte, Welsch  
Pützfeld, Frank, Speimanes  
Raschpichler, André, Knöppelche  
Robens, Michael, 1. Engelchen  
Rosenbrook, Stefan, Krümmel  
Röttgers, Bernhard, Waggelknee  
Röttgers, Oliver, Naaksühl  
Schaack, Peter, Schluffes  
Schaaf, Peter Albert, Jänsekiel  
Schäfer, Michael, Klingeldroht  
Scharnowsky, Bernd, Schneck  
Schlieper, Tilmann, Fitschbunn  
Schmitz, Donald, Lappöhrche  
Schneller, Hendrik, Limoboore  
Schoenenkorb, Jürgen, Knalla Balla  
Schöll, Helmut, Dudelad  
Schuller, Leonhard, Nüggel  
Schulte, Sebastian, Fettdöppe  
Steffens, Kai, Lämpche  
Storck, Hubert, Buur  
Thrun, Horst, Zahnstocher  
Valerien, Hans-Werner, Rөгgelche  
Valerien, Heinz-Bernd, Tronskann  
van der Biezen, Jonathan, Schlofftablett  
Westhoff, Max-Gerrit, Schabäuche  
Willms, Jürgen, Fesch



- Kohlendioxid
- technische Gase / Propan
- Schankanlagen
- Bierleitungsreinigung
- Kältetechnik

CARBO-Köln Kohlendioxid-  
Vertriebsgesellschaft mbH  
Von-Hünefeld-Straße 75  
50829 Köln

Telefon: 02 21 / 9 56 43 30  
Telefax: 02 21 / 9 56 43 36  
e-mail: [info.cgn@carbo.de](mailto:info.cgn@carbo.de)



# Tanzkorps



## Reservekorpsmitglieder:

Annes, Günter, Entefott  
Becker, Ben, Fääsje  
Becker, Johannes jr., Däukaar  
Eypasch, Prof. Dr. Ernst, Dr. Pillemann  
Frank, Franz-Josef, Pingel  
Gawlig, Alexander  
Glöckner, Eugen, Rappelkopp  
Gommersbach, René, Schmiernippel  
Krauß, Thomas, Pläät  
Küstlers, Werner, Jedönsrod  
Merfeld, Peter, Labbes  
Nesslerer, Heribert, Kappesboor  
Ortsiefer, Dieter, Trömmelche  
Peters, Claus, Schnibbel  
Pirig, Manfred, Sunnesching  
Ramme, Rüdiger, Jröon  
Reinz, Günter, Schöckelpäd  
Safarowsky, Markus, Huusmeister  
Schneller, Rolf, Bums  
Schöngen, Matthias, Löckche

## Tanzpaar:

Pütz, Stefanie, Stänche  
Scharfe, Jens, Zündkäätz

## Ehrenmitglieder:

Blüm, Norbert, Blömcher  
Bovenkerk, Manfred, Krankesching  
Claren, Willi, Et Hötche  
Erberich, Manfred, Schimmel  
Feuser, Lothar, Heiermann  
Flender, Erich, Kochlöffel  
Ploog, Ludwig, Weckes  
Reuter, Helmut, Bloss  
Sistermanns, Gerd, Finsterleder

## Ehrenmariechen:

Basseng, Gerdemie, Sting †

## Korpsmitglieder auf Ballontage:

Beier, Daniel  
Birkenfeld, Mikel  
Bisdorff, Ingo  
Di Liberto, Carmelo  
Haselier, Andreas  
Hund, Klaus  
Koeser, Alexander  
Kopp, Helmut  
Külschbach, Frank  
Möde, Maximilian, Rockschepp  
Neumann, Frank  
Rosenkranz, Björn  
Scherr, Jonas  
Scherr, Rudolf  
Schütte, Ingo  
Schwab, Fabian  
Weirauch, Michael

## Reservekorpsmitglieder auf Ballontage:

Gehring, Gunnar  
Weber, Torsten  
Seul, Martin

## Jugendkorps:

Bräuning, Tobias  
Connemann, Fabio  
Langen, Peter  
Lorenz, Robin, Stiev  
Müller, Alexander  
Nüsser, Christian, Dotz  
Robens, René, Flöbbes  
Röttgers, Stephan, Fäjger  
Schmidt, Matthias, Knubbel  
Valerien, Tim, Hampelmann





# Reiterkorps





## Reiterkorpsvorstand:

Ulrich Nockemann, Kommandant  
Thomas Boll, Zahlmeister  
Uwe Redeker, Schriftführer

## Reiterkorpsmitglieder:

Abel, Manfred  
Achenbach, Rainer  
Beifuss, Herbert  
Beyenburg, Frank  
Bind, Jürgen  
Binias, Johann  
Bleister, Ralph  
Bödeker, Klaus  
Breuer, Andrea  
Buchholz, Claudia  
Bujard, Billy  
Cramer, Thomas  
Dietz, Claus-Jürgen  
Draschner, Manfred  
Drehsen, Herbert  
Dreissen, Gerhard,  
Engelmann, Walter  
Enzinger, Werner  
Faust, Karin  
Gampe, Gilbert  
Hanisch, Jutta  
Heimbach, Harald  
Hemmersbach, Ludwig  
Hennes, Frank  
Herzberg, Florian  
Herzberg, Rainer  
Hildebrand, Rainer  
Hochkepler, Gert  
Hoffmann, Karl-Josef  
Jansen, Hans  
Kalkum, Bernd

Kelz, Hans-Peter  
Koch, Hubert  
Kötter, Achim  
Kuchem, Manfred  
Küpper, Dirk  
Kuhn, Reiner  
Lehr, Andrea  
Ludwig, Rainer  
Markwa, Hartwig  
Mattler, Wolfgang  
Mauss, Nadine  
Mauss, Rolf  
Müller, Stephan  
Olbrisch, Uwe  
Otte, Ingo  
Passmann, Kay  
Pfisterer, Thomas  
Pilz, Helmut  
Röllgen-Mathesius, Katrin  
Schmitt, Wilfried  
Schmitz, Hans  
Schwartmanns, Willi  
Schwender, Rolf  
Schwiertz, Andreas  
Siebigteroth, Jürgen  
Sistermanns, Gerd  
Stapper, Franz-Josef  
Stoffels, Franz  
Veen, Dr. Wolfgang  
Vendel, Franz-Peter  
Vogt, Udo  
Wiebringhaus, Willi †

Wilden, Willi  
Wirtz, Christian  
Wirtz, Resi

## Ehrenmitglieder:

Assenmacher, Ralf-Bernd  
Bisdorff, Michael  
Kölschbach, Hans  
Klinken, Hanno  
Meurer, Heinz jr.  
Müller, Wolfgang  
Witton, Rochus Msgr.

## Ehrenkommandanten:

Bind, Rolf  
Buchholz, Franz  
Reinhard, Ludwig

## Hospitanten:

Beyenburg, Thomas  
Detmer, Hanspeter  
Gössling, Dr. Heidi  
Molitor, Dirk

CLUBHAUS DES 1. FC KÖLN  
**Geißbockheim**  
RESTAURANT · SÄLE · TERRASSEN

# IMMER LIVE DABEI!



## Erleben Sie alle Bundesliga-Spiele im Kreis von FC-Freunden.



Das Geißbockheim im Kölner Grüngürtel ist Treffpunkt für alle, die sich erholen wollen, gute Gastronomie zu schätzen wissen und Sportsfreunde sind.



Egal, ob in kleinerem oder großem Kreis, ob für 20 oder 800 Gäste. Was Sie auch planen, Betriebsfeste, Familienfeiern, Jubiläen, Konferenzen, Seminare, Tagungen oder Vereinsfeste: im Geißbockheim sind Sie immer bestens aufgehoben.



Wir beraten Sie gerne bei der Vorbereitung Ihrer Veranstaltung, sowie bei der Auswahl an Buffet- und Menüvorschlägen. Das Geißbockheim-Team garantiert Ihnen einen harmonischen Ablauf.



Am Geißbockheim stehen 200 kostenlose PKW und zwei Bus-Parkplätze zur Verfügung.

CLUBHAUS DES 1. FC KÖLN  
**Geißbockheim**  
RESTAURANT · SÄLE · TERRASSEN

Geschäftsführer: Eugen Glöckner  
Glöckner Gastronomie GmbH & Co. KG · Cluballee 1-3 · 50937 Köln-Sülz  
Telefon: 0221/433536 · Telefax: 0221/433404  
[www.geissbockheim-fckoeln.de](http://www.geissbockheim-fckoeln.de)  
[info@geissbockheim-fckoeln.de](mailto:info@geissbockheim-fckoeln.de)



**GS** **gerd siermanns**  
GmbH  
**gebäudereinigung**

An der Burg Sülz 18  
53797 Lohmar

Telefon: 02205 - 905135  
Telefax 02205 - 905137

E-Mail: [info@gebäudereinigung-siermanns.de](mailto:info@gebäudereinigung-siermanns.de)  
Web: [www.gebäudereinigung-siermanns.de](http://www.gebäudereinigung-siermanns.de)





„Ob mittelständisch oder Familienunternehmen: Wer alle Chancen der Börse zur Kapitalbeschaffung nutzt, hat einen klaren Wettbewerbsvorteil.“

Tobias Janssen  
Vorstandsvorsitzender Goldfish Holdings Inc.

## Unternehmerische Freiheit gewinnen – Kapitalmarkt nutzen

Entscheidender Faktor für den erfolgreichen Börsengang ist umfassende, professionelle, faire und unabhängige Beratung. **Beratung von Goldfish.**



Goldfish Holdings, Inc.

Goldfish – Der Spezialist für Ihren Börsengang

Goldfish Holdings, Inc., Benrather Schlossallee 121 | 40597 Düsseldorf | [www.goldfish-holdings.com](http://www.goldfish-holdings.com)

## Mitglieder des GROSSEN RATS

**Rolf Westhoff (Chef des GROSSEN RATS)**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Westhoff Beteiligungsgesellschaft mbH &  
Co.KG Köln

**Friedrich Graf von Ballestrem**  
Versicherungsbetriebswirt (DVA)/SCII  
Geschäftsführender Gesellschafter  
SPECTRUM Risk Assekuranz Makler  
GmbH Köln

**Johannes Becker**  
Gesellschafter der Privatbrauerei GAFFEL  
Becker & Co. Köln  
Geschäftsführender Gesellschafter  
CARBO Kohlensäure GmbH & Co.KG  
Bad Honningen

**Willi Bell**  
Inhaber Gewerbepark Bell und Bell's  
Tennishalle Köln

**Professor Dr. med. Ernst Eypasch**  
Chefarzt Heilig Geist Krankenhaus Köln

**Stefan Gebauer**  
Rechtsanwalt Köln

**Tobias Janßen**  
Vorstandsvorsitzender GOLDFISH  
Holdings, Inc.  
New York und Düsseldorf

**Robert van der Ham**  
Generaldirektor Hotel Intercontinental  
Köln

**Dr. Wilhelm Kemper**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
HELIOS Lacke  
Bollig & Kemper GmbH & Co KG Köln

**Paul Köser**  
Immobilienkaufmann Köln

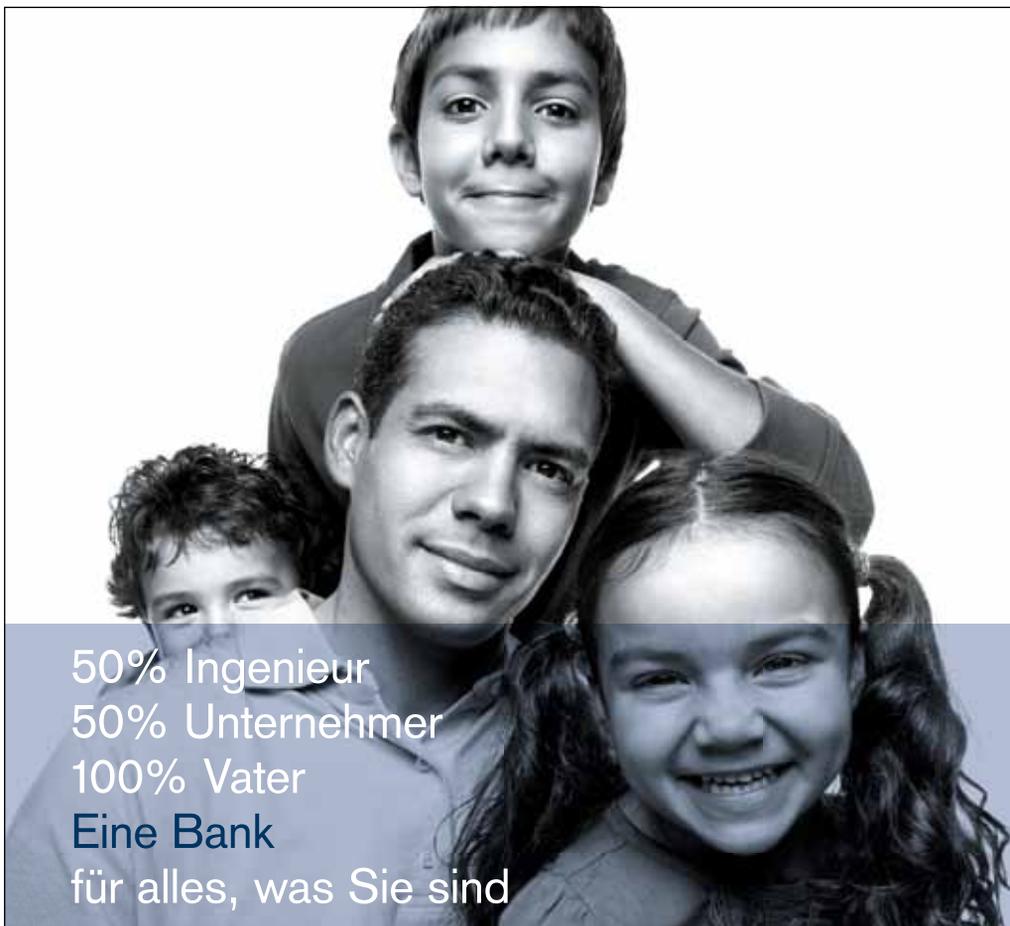
**Matthäus Niewodniczanski**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
BITBURGER Holding GmbH Bitburg

**Markus Schrick**  
Unternehmensberater Rom

**Frank Thiel**  
Selbstständiger Partner  
NEWAYS Group Köln

**Jo Weber**  
Partner CONSIDERO Executive Search  
Ricker, Dr. Bergauer & Weber GbR Köln





50% Ingenieur  
50% Unternehmer  
100% Vater  
**Eine Bank**  
für alles, was Sie sind

Menschen sind mehr als die Zahlen in ihrem Leben. Jeder Mensch hat Wünsche, Träume, Talente und Ziele. Wir werfen einen Blick hinter die Zahlen, um zu verstehen, was Erfolg für unsere Kunden bedeutet. Um jene Unterstützung zu bieten, auf die es wirklich ankommt. Credit Suisse – wir bringen Kunden voran. Seit 1856.

Credit Suisse (Deutschland) AG  
Niederlassung Köln  
Klaus Landsmann  
Obenmarspforten 21  
50667 Köln  
Telefon 0221 510908-10  
[www.credit-suisse.com/de](http://www.credit-suisse.com/de)

**CREDIT SUISSE** 

# Mitglieder im Freunde- und Fördererkreis



**Annes, Günter**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Leo Kuckelkorn GmbH-Beerdingungs-  
anstalt

**Backes, Günter**  
Rechtsanwalt

**Bäcker, Willi**  
Inhaber Gartenbau Rossbach-Bäcker

**Beck, Otto**  
Privatier

**Bode, Klaus**  
Gesellschafter Heinen GmbH

**Connemann, Wilfried**  
Inhaber Schreinerwerkstätten  
Nikolaus Connemann

**Dunkel, Bernhard**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Dunkel Steinmetz Betrieb GmbH

**Erbers, Lothar**  
Mitglied des Vorstandes  
Volksbank Mönchengladbach e.G.

**Eypasch, Prof. Dr. med. Ernst**  
Chefarzt Heilig-Geist-Krankenhaus

**Frank, Dipl.-Ing. Franz-Josef**

**Ganssmüller, Dr. Christian**

**Gawlig, Alexander**  
Wurth & Heiler Automobile GmbH

**Glöckner, Eugen**  
Betreiber des Geißbockheimes und  
Clubhaus des 1. FC Köln

**Immes, Dr. Stefan**  
Vorstandsmitglied net AG

**Kaiser, Karl-Heinz**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
AES GmbH, Meisterwerkstatt, Autoersatz-  
teilservice, Autozubehör

**Kappus, Dr. Matthias**  
Rechtsanwalt

**Kelz, Hans Peter**

**Körner, Jakob**  
Gas-Wasser-Installation-Haustechnik

**Kraus, Frank-Oliver**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
EMS & P Kommunikation GmbH

**Krauß, Thomas**

**Krämer, Hans-Peter**  
Vorstandsvorsitzender a.D.  
Kreissparkasse Köln

**Kutschera, Guido**  
Classic Autoglas GbR

**Küsters, Werner**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Gartenhof Küsters GmbH

**Merfeld, Peter**  
Geschäftsführer  
Hochscheid Kälte + Klima GmbH

**Mortsiefer, Dr. Jürgen**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Dr. Mortsiefer Management Consulting  
GmbH

**Neumann, Karl Gerd**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
prowork Neumann GmbH

**Oberrecht, Hansgünter**  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Verhülsdonk & Partner GmbH

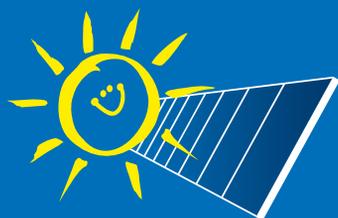
**Ortjohann, Heinz-Werner**  
Steuerberater und Gesellschafter  
Verhülsdonk & Partner GmbH

**Peters, Dipl.-Ing. Claus**

**Pinkawa, Thomas**  
Mitglied der Geschäftsführung  
St. Vincenz Seniorenheim, Köln

**Pirig, Manfred**  
Inhaber Pirig Solarenergie

**Rabener, Andreas**



# Pirig Solarenergie

Kompetenz in Sonnenenergie seit 1986



## Sonnige Aussichten

Gerne informieren wir Sie darüber, warum sich Ihre Solaranlage trotz der aktuellen politischen Entscheidungen für Sie lohnt. Solarenergie zahlt sich aus - für die Umwelt und für Sie. Denn Nachhaltigkeit ist mehr als ein Modewort.

[www.pirig-solar.de](http://www.pirig-solar.de)

**Pirig Solarenergie** | Otto-Hahn-Allee 13 | 50374 Erftstadt  
**Tel.:** 02235 / 465 56 - 0 | **Fax** 02235 / 465 56 - 11 | **E-Mail:** info@pirig-solar.de

## Mitglieder im Freunde- und Fördererkreis

Ramme, Rüdiger

Geschäftsführender Gesellschafter  
Rammes Grünland GmbH

Reinz, Günter

Geschäftsführender Gesellschafter  
ptg Ing.-GmbH

Robens, Michael

Sparkasse KölnBonn

Rzittky, Achim

Geschäftsführer, HELOT Heiz- und  
Austrocknungstechnik GmbH

Sänger, Karl-Ludwig

Inhaber der Kupferschmiede

Schäfer, Franz-Josef

Vorstandsmitglied a.D.  
Sparkasse KölnBonn

Schäfer, Ignaz

Geschäftsführender Gesellschafter  
Schäfer – Sanitär und Heizung GmbH

Schneller, Rolf

Schneller & Partner Rechtsanwälte

Schöngen, Matthias

Geschäftsführender Gesellschafter  
Gahres & Battermann GmbH

Schulze, Gerd

Seynsche, Frank

Bauunternehmung Seynsche

Siebertz, Andreas

Sistermanns, Gerd

Geschäftsführender Gesellschafter  
GS Gerd Sistermanns GmbH

Stammel, Hans

Geschäftsführender Gesellschafter  
Huth-Stammel GmbH

Uhr, Dr. med. Theodor

Weltring, Ralph

Geschäftsführer  
Weltring Service GmbH & Co. KG

Wroblewski, Heinz

Geschäftsführer  
So!ution: Agentur für Kommunikation,  
Werbeträger & Logistik GmbH

Zankel, Dipl.-Ing. Karl-Heinz

Geschäftsführer  
NetCologne



Kreis der Freunde und Förderer beim Besuch der Formel 1 Abteilung von Toyota Deutschland

Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria 

## Jede Jeck in gode Häng



Im Kölner Norden  
in guten Händen

[www.cellitinnen.de](http://www.cellitinnen.de)

St. Franziskus-Hospital Köln-Ehrenfeld 	Heilig Geist-Krankenhaus Köln-Longerich 
St. Marien-Hospital Köln Innenstadt 	St. Vinzenz-Hospital Köln-Nippes 

Einrichtungen der Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria

**Cellitinnen**   
Der Mensch in guten Händen

Die Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria ist ein modernes Gesundheits- und Pflegeunternehmen mit 9 Krankenhäusern, 2 Rehabilitationskliniken, 16 Seniorenhäusern sowie weiteren Einrichtungen und Diensten im Gesundheitswesen in der Region Köln-Bonn-Aachen-Wuppertal. Über 6.300 Mitarbeiter stellen sich in unseren Einrichtungen in den Dienst von Menschen, die krank, verletzt und pflegedürftig sind. Hier wird höchster technischer Standard in der medizinischen Versorgung und Pflege kombiniert mit den Werten und der Tradition eines Ordens, der christliche Nächstenliebe in den Mittelpunkt des Handelns stellt.

## Das Reservekorps

Das Reservekorps der Altstädter Köln 1922 eV wurde durch Beschluss des Vorstandes im Oktober 2010 unter Zugrundelegung der „Gruppe 4“ (Inaktive) der geltenden Satzung gegründet und ist somit die jüngste und (noch) kleinste Gruppierung innerhalb unserer stolzen Gesellschaft.

Wozu ein Reservekorps, bisher gab es doch Reservisten bei Reitern und im Tanzkorps? Die Antwort auf diese Frage ist einfach – eine immer größer werdende Zahl von Altstädter Freunden möchte in der Gesellschaft mitmachen, ist aber aus vielerlei Gründen verhindert zu reiten oder zu tanzen, möchte sich aber auch nicht der zweijährigen strengen Ballontage beim Tanzkorps oder im Reiterkorps mit der Verpflichtung zur Verrichtung vielfältiger „niederer Dienste“ unterwerfen. Auch im Senat findet man sich auf Grund der doch erheblichen Anforderungen an aktives Mit-tun nicht wider. Dazu die Probleme beim Erlangen der Berechtigung zum Tragen eines Großen Waffenrocks nebst Dreispitz. Nein, danke!

Männer, Euch kann geholfen werden!

Unter Patenschaft des Senats werden ab sofort gut beleumundete Herren in das neu geschaffene Reservekorps aufgenommen, die aus vielfältigen, meist beruflichen Gründen nicht in der Lage sind, aktiven Dienst im Senat oder den beiden Korps zu verrichten.

Um all diesen Interessierten und den Altstädtern wohl gesonnenen Personen eine Plattform zu geben, wurde eben dieses eigenständige Reservekorps ins Leben gerufen. Der große Waffenrock, Degen und Dreispitz gehören einfach mit dazu, auch die Teilnahme an der ein oder anderen Großen Wache, zum Beispiel in der Köln-Arena oder im Maritim mit entsprechend weitläufigen Bühnen und auch im Rosenmontagszug... Allerdings – die Anzahl der Mitglieder im Reservekorps ist auf 50 Personen begrenzt.

Wir erwarten von allen zukünftigen Reservisten das Bekenntnis zu unseren grün-roten Farben, aktives Mitfeiern, wo immer und wann immer es die Zeit zulässt.

Den bisherigen Reservisten bei Reiterkorps und Tanzkorps steht es selbstverständlich frei zu entscheiden, ob sie in das neu geschaffene Korps überwechseln wollen. Zukünftig werden Reservisten aber nur noch in dieses neu geschaffene Korps und nicht mehr in die tanzenden oder reitenden Gruppierungen aufgenommen.

Das Reservekorps wird ähnlich dem Großen Rat von einem „Chef des Reservekorps“ geführt und untersteht direkt dem BGB-Vorstand der Gesellschaft.

## Reservekorps – inaktive Mitglieder

Gerdemie Basseng †  
Dr. Oliver Brosch  
Hans Heimbach  
Doris Hesseler  
Stefan Hoenen  
Dr. Peter Holzaepfel  
Manfred Kutz  
Rolf Mathesius  
Dr. Gert Schumacher  
Markus Ulrich  
Rochus Witton





## Kontakt

**Sie möchten mehr über die Altstädter Köln 1922 eV erfahren?**

**Sie möchten Kontakt mit uns aufnehmen?**

**Sie sind an einer Mitgliedschaft interessiert?**

**Sie möchten unser Korps für Auftritte buchen?**

**Sie möchten Karten für unsere Veranstaltungen bestellen?**

Unsere Geschäftsstelle hilft Ihnen gerne weiter!



Alter Markt 28-32  
50667 Köln

Telefon: 02 21/310 06 28

Telefax: 02 21/310 06 29

E-Mail: [info@altstaedter.de](mailto:info@altstaedter.de)

[www.altstaedter.de](http://www.altstaedter.de)



## Tradition · Faszination · Vielfalt

### ÖFFNUNGSZEITEN

Do 10.00 – 20.00 h

Fr 10.00 – 17.00 h

Sa, So 11.00 – 17.00 h

Kasse Tel. 02 21.574 00 76

Führungen Tel. 02 21.574 00 74

Telefax 02 21.574 00 75

**kölner**  
karnevalsmuseum

Maarweg 134-136 · 50825 Köln · [www.koelnerkarnevalsmuseum.de](http://www.koelnerkarnevalsmuseum.de)



## Mitglied werden



Hoffentlich haben wir Sie nicht verwirrt: Tanzkorps, Reiterkorps, Senat, Großer Rat, Freunde und Förderer, Reservekorps – ich will doch nur Mitglied werden!

Deshalb noch einmal kurz und prägnant:

Sie wollen gern in einer Gruppe Gleichgesinnter tanzen, in volle Säle mit klingendem Spiel einziehen, Zeit für bis zu 80 Auftritten in der Session mitbringen, Helm tragen und sich einer doch strengen Ballontagezeit von mindestens 2 Jahren und einer „knallharten“ Beförderungsordnung unterwerfen – dann sehen wir Sie gern im Tanzkorps.

Sie reiten gern, kennen Pferde nicht nur vorzugsweise als Sauerbraten, sondern wollen auch mindestens 35 Reitstunden im Jahr leisten, sich einer fachlichen Prüfung zur Erlangung der Teilnahmeberechtigung zum Mitritt im Rosenmontagszug unterwerfen und ansonsten in einer Gruppe von kölschen Pferdefreunden ganzjährig an allen Unternehmungen teilnehmen, die etwas mit unseren vierbeinigen großen Freunden zu tun haben – willkommen bei den Reitern im Reiterkorps.

Sie wollen in einer Gruppe Gleichgesinnter der Gesellschaft in allen Belangen mit Rat, aber besonders auch mit Tat zur Seite stehen, die Bezeichnung des Senats als „Rückgrat der Gesellschaft“ für Ihr Mittun im Verein, in der Gesellschaft verinnerlichen und darüber hinaus auch finanziell zum Wohle der Altstädter Köln 1922 eV beitragen, dann begrüßen wir Sie gern im Senat.

Sie haben aufgrund vielfältiger Verpflichtungen nicht die Zeit, am Vereinleben in den genannten Gruppierungen im beschriebenen Maß aktiv teilzunehmen, möchten aber trotzdem gerade zur Karnevalszeit „während der Session“ als grün-roter Altstädter Offizier feiern, gelegentlich bei Großen Wachen mit aufziehen, am Altstädter Vereinleben in dem Ihnen möglichen Maß teilhaben und die Gesellschaft tatkräftig fördern. Dann ist das neu gegründete Reservekorps der richtige Ort für Sie.

Sie sind wirtschaftlich erfolgreich und finanziell unabhängig, sind „jeck op Jrön-Rut“ und wollen die Gesellschaft in erheblichem Maß unterstützen und deren Ziele langfristig aktiv begleiten, dann möchten wir Ihnen gern den kleinen und erlesenen Kreis unseres Großen Rats anbieten.

Schließlich – das ganze Vereinsleben ist Ihnen zu viel. Sie schätzen aber die Altstädter Köln 1922 eV und wollen ohne Mitgliedschaft oder anderweitige Verpflichtungen aus einer Mitgliedschaft heraus einen Beitrag zur Entwicklung und zum Wohlergehen der Gesellschaft leisten, dann wäre der Kreis der Freunde und Förderer das Richtige für Sie.

Egal, wie Sie sich entscheiden: Unsere Geschäftsstelle, Frau Dannenbauer und Frau Döhrendahl, beraten Sie, helfen Ihnen gern weiter und vermitteln die Kontakte zu den einzelnen Gruppierungen. Es geht ja um Sie, um Ihren Spaß an der Freud'.



## Endlich dauerhaft schlank – dank easylife!



Gesundheitsorientiert zum Wohlfühl-  
gewicht mit qualifizierten Ärzten und  
geschultem Fachpersonal.

### Stoffwechsel-Therapie – das Rezept zur Wohlfühlfigur

Profitieren Sie von unserem seit 25  
Jahren erprobten Konzept – einer  
einfachen und alltagstauglichen  
Methode, mit der Sie zügig und gesund  
zum Wohlfühlgewicht kommen.

### Essen Sie sich schlank

- ohne Kalorien zählen
- ohne Sportprogramm
- ohne Nahrungsergänzungsmittel
- ohne Magenknurren
- ohne Fettabsaugen
- individuelle Betreuung  
(nicht bei krankhafter Fettsucht)



**Kurt Nürnberg**  
Kommandant Tanzkorps  
Altstädter Köln 1922 eV



**17 Kilo  
leichter in  
9 Wochen**

Sichtbarer Erfolg:  
10 cm Brust  
11 cm Bauch  
20 cm Taille



Vereinbaren Sie einen kostenlosen  
Beratungstermin in einem unserer  
Therapiezentren!

**[www.easylife-nrw.de](http://www.easylife-nrw.de)**

easylife Therapiezentrum Köln  
Bonner Straße 207, 50968 Köln,  
Telefon 0221 - 397 802 33

easylife Therapiezentrum Siegburg  
Luisenstraße 99, 53721 Siegburg,  
Telefon 02241 - 938 03 05

# Engelmann

## BESTATTUNGSHAUS

Familienunternehmen seit 1919

Ringstraße 33  
50996 Köln-Rodenkirchen  
**0221 39 47 06**

Rondorfer Hauptstraße 30  
50997 Köln-Rondorf  
**02233 39 65 99**

Alle Bestattungsarten  
Hauseigener Verabschiedungsraum  
Individuelle Trauerfeiern in unseren Räumen  
Eigene Trauerdrucksachenerstellung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
Fachberatung nach Ihren Wünschen  
Wir beraten Sie auch zu Hause  
Wochenend- und Nachtdienst

# SPECTRUM Risk

Assekuranzmakler GmbH

## Ihr international tätiger Industrie-Versicherungsmakler u. a. für

- Produzierende Unternehmen
- Handelsunternehmen
- Regenerative Energiewirtschaft
- Freiberufler
- Medizinproduktehersteller / Pharmazie
- Biotechnologie
- Banken

## Risk-Management, Beratung und Konzepte für Versicherungen sowie betriebliche Altersversorgung und private Vorsorge

Büro Köln  
Vogelsanger Str. 84 (Barthonia Forum)  
D-50823 Köln

Büro Berlin  
Kurfürstendamm 57  
D-10707 Berlin

Friedrich Graf von Ballestrem  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Tel.: +49 (0) 221 31 07 80 - 24  
Fax: +49 (0) 221 31 07 80 - 29  
E-Mail: [friedrich.ballestrem@spectrum-risk.de](mailto:friedrich.ballestrem@spectrum-risk.de)

Steffen A. Müller  
Geschäftsführender Gesellschafter  
Tel.: +49 (0) 30 832 110 - 698  
Fax: +49 (0) 221 31 07 80 - 29  
E-Mail: [steffen.mueller@spectrum-risk.de](mailto:steffen.mueller@spectrum-risk.de)

Bundessenator  
Vizepräsident  
Internationaler Wirtschaftsclub  
Metropolregion Köln



[www.spectrum-risk.de](http://www.spectrum-risk.de)



*- man schmeckt  
die Frische!*



*- kerngesunde Spezialitäten!*

BÄCKEREI - KONDITOREI  
Mertens GmbH, Köln-Vogelsang  
Goldammerweg 20, Telefon 58 38 20

Vogelsanger Straße 462 · Telefon 58 21 46  
K.-Westend, Bodenheimer Str. 1a · Tel. 5 95 34 90  
K.-Ehrenfeld, Landmannstr. 21 · Tel. 55 26 22

## Wir stellen Ihnen vor: Unser neues Tanzpaar

Nach dem Abschied von Katrin Basinski und Marc Konrad, unserem langjährigen großartigen Tanzpaar, stand am Ende der Session 2010 die Aufgabe an, passende Nachfolger für unser „Stivelettche“ und den „Kanonestoppe“ zu finden.



Aus der Vielzahl der Bewerbungen kristallisierte sich dann doch ein Paar heraus, was neben mehrjähriger tänzerischer Erfahrung auf den Bühnen Kölns mit folgenden Zeilen für sich warb: „Die hohe Auszeichnung, als Tanzpaar des Traditionskorps Altstädter Köln 1922 eV zukünftig auf den Bühnen in und um Köln tanzen zu dürfen, wäre für uns die Erfüllung unseres großen Traums.“

Genug geträumt – das Tanzpaar ab Session 2011 sind Stefanie Pütz, unser „Stänche“, und Jens Scharfe, die „Zündkätz.“ Beide gebürtige Kölner und auch im wirklichen Leben ein Paar. Ihre tänzerische Erfahrung und die ersten Lorbeeren erwarben sie bei den Rheinmatrosen, den Höppemötze, den Kammerkätzchen und Kammerdienern sowie letztlich bei der Tanzgruppe Kölsch Hänneshche.



Vieles bei Stefanie und Jens erinnert an unser legendäres Tanzpaar Gerdemie und Karl Heinz Basseng – ebenfalls ein Paar, Stefanie ebenso wie Gerdemie mit dem Mädchenamen „Pütz“, jedoch nicht verwandt. Hoffentlich auch so erfolgreich und ebenso lange dabei!



Seit März trainierten die beiden unter der Leitung von Katrin Bachmann, der ehemaligen Regimentstochter der Ehrengarde Köln. Sie haben sich in den vergangenen Monaten auch gut in das aktive Korps- und Vereinsleben eingewöhnt. Ob Fußballturnier, Sommerfest, Korpstour, Jahreshauptversammlung oder Präsentationsabend der Kölschen Dillendöppcher, die beiden waren stets bei ihren Korpskameraden und freuen sich auf ihre erste und sicher grandiose Session bei ihren Altstädtern.



# Motto 2011

## KÖLN hat was zu BEATEN

aber auch die  
Dillendöppcher haben was zu bieten

Zusammenarbeit  
+  
Spaß am Tanzen  
Nina ♥

Freude  
am  
TANZEN  
Pi<sup>o</sup> + Katharina

Zusammenarbeit  
+  
Freude am Tanzen  
Katalin

Freundschaft  
Julia + Mandly

Freundschaft ♥  
Maïe

Es ist immer  
aufeinander  
Verlass ♥  
Jasmin

Das wir  
Ausflüge machen  
Zita ♥

Katharina

Zusammenarbeit  
und  
Spaß

Ich finde schön  
dort wie Tanzen  
Annel

Den Spaß am  
Tanzen  
Ines ♥

Zusammenarbeit  
+  
Spaß  
Lisa ♥

Freundschaft  
und  
zusammenhalt  
SARAH

Freundschaft  
+  
Fun

Kris + Lina

schöne  
Mädchen  
Janna ♥

Spaß  
und Freundschaft ♥  
Sophia



## Beim Sessionsmotto: „Köln hat was zu beaten“ sagen wir stolz: „Dillendöppcher haben was zu bieten“

Pünktlich mit dem Ende der Osterferien starteten wir Dillendöppcher in ein neues Jahr. Mit 7 neuen Kindern ist unsere Gruppe auf nunmehr 29 Jungs und Mädchen im Alter von 5 bis 16 Jahren zu einer tollen und lebendigen Truppe angewachsen.

Im Juni ging es auf große Tour in den Wilden Westen. In Elspe im Sauerland erlebten wir wilde Jagden zwischen Indianern und Cowboys, Schurken und Helden. Winnetou war natürlich der große Sieger. Aber genauso gespannt verfolgten wir im Saloon das WM Spiel „Deutschland gegen England“ und hatten reichlich Grund gemeinsam mit unseren Eltern zu jubeln.

Im heißen Sommer flossen die Schweißperlen. Training bei weit über 30° in der Schulturnhalle war nicht leicht, aber gemeinsam haben wir es durchgestanden und ein kühles Eis versöhnte dann die erhitzten Gemüter.

Nach den Sommerferien jagte ein Termin den nächsten. Vom Sommerfest der Altstädter, das wir diesmal gemeinsam feiern konnten, weiter zu unserem Ver-

einsausflug in den Brückenkopfpark nach Jülich. Mit fast 100 Mitgliedern; uns Pänz mit unseren Familien, Ehemaligen und Inaktiven gab es dort viel zu erleben. Klettern, Rudern, Bogenschießen oder einfach ein bisschen klönen. Jeder tat das was ihm Freude machte und alle gemeinsam haben wir mal wieder einen ereignisreichen, schönen Tag miteinander verlebt.

Am Wochenende darauf ging es ab in unser Trainingslager.

Das Motto: „Köln hat was zu beaten“ wird in unserem Mottotanz 2011 lebendig!

Hier hieß es für unsere Pänz ganz neue Tänze und Schritte zu studieren. Das Discofieber mit John Travolta versprühen und mit Elvis abrocken war neu und spannend. Aber auch gefühlvolles Tanzen zu dem ABBA-Titel „Thank you for the Music“, forderte uns Kindern Ungewohntes ab.

Aber wir sind sicher, die Mühen haben sich gelohnt. Lassen Sie sich überraschen:

**Köln und die Dillendöppcher haben Ihnen was zu beaten!**





schneller & partner  
rechtsanwälte

# Schneller zum Recht

„Die Dienstleistung unserer Sozietät besteht in der ständigen Beratung und Betreuung des Mandanten mit dem Ziel, Rechtsstreite zu vermeiden.“



**Partnerschaftsgesellschaft, Sitz Köln, AG Essen PR 1561**  
Aachener Straße 233-237 • D-50931 Köln-Lindenthal  
Telefon 0221.78 88 68-0 • Telefax 0221.78 88 68-10  
info@kanzlei-schneller.de • www.kanzlei-schneller.de

#### **Büro Mallorca**

Cami de Son Ametller 113,  
E-07141 Marratxi / Palma de Mallorca  
Telefon 0034.971.60 47 43  
Telefax 0034.971.13 80 12



**Rolf Schneller**

r.schneller@kanzlei-schneller.de

- Arbeitsrecht
- Baurecht
- Gesellschaftsrecht
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht



**Sabine Schneller**

s.schneller@kanzlei-schneller.de

- Forderungsmanagement
- Rechtsanwaltsvergütungsrecht
- Vereinsrecht



**Marc M. Strohe, LL.M. oec**

m.strohe@kanzlei-schneller.de

- Wirtschaftsrecht
- Unternehmensnachfolge
- Familien- und Erbrecht

## Met neue Tröote un Trumme en dr Session 2011

Es war Karnevalssamstag im Jahre 1948, als der damalige Altstädter-Präsident Fritz Figge am Fuße des Kölner Doms auf einen Spielmannszug traf und diesen auf der Stelle verpflichtete, sich zwei Tage später einkleiden zu lassen, um an diesem Tag im Rosenmontagszug für die Altstädter aufzuspielen. Hieraus entwickelte sich eine mehr als 60jährige enge Partnerschaft zwischen dem 1. Kölner Tambourkorps „In Treue fest“ 1919 e.V. und den Altstädtern, die gelegentlich sowohl wirtschaftliche als auch vereinsinterne Schwierigkeiten auf beiden Seiten überstanden hat.

Plötzlich wurde diese Partnerschaft im vergangenen Sommer durch das 1. Kölner Tambourkorps „In Treue fest“ 1919 e.V. aufgekündigt. Diese, vom Altstädtervorstand zu diesem Zeitpunkt aufgrund der vorangegangenen Gespräche nicht erwartete Entscheidung traf die Altstädter aber nicht unvorbereitet.

Im engen Dialog zwischen Altstädtervorstand und Tanzkorpsführung wurden kurzfristig die Weichen für einen neuen Regimentsspielmannszug gestellt. Aufbauend auf ehemals „In Treue fest“ angehörende Spielleute, auf musikalisch bewanderte Väter und Söhne von aktiven Altstädtern, sowie motivierte ehemalige Spielleute anderer Spielmannszüge, formieren wir Altstädter nunmehr einen neuen, einen eigenen Regimentsspielmannszug.

Eine Herausforderung der besonderen Art galt es zu bewältigen. Die Beschaffung von



### Maßnahmen...der Helm muss passen!

Musikinstrumenten und die Einkleidung der Spielleute war dabei noch geradezu eine Leichtigkeit. Vorhandene Liquiditätsreserven und akquirierte zweckgebundene Spenden sicherten die Finanzierung. Schwieriger war da schon die Umsetzung im musikalischen Bereich. Aber auch dort sind wir Altstädter gut aufgestellt. Mit Markus Quodt, Senator und neuer musikalischer Leiter der Altstädter, haben wir den vielleicht derzeit besten Orchesterleiter im Kölner Karneval in unseren Reihen. Er begleitet den Aufbau des Regimentsspielmannszuges ebenso selbstverständlich wie unser Korpskamerad Bernhard Röttgers (Waggelknee), der nun als Tambourmajor den Regimentsspielmannszug anführt.

Nach der offiziellen Vorstellung des Regimentsspielmannszug der Altstädter Köln 1922 eV beim Korpsappell heißt es wieder: „Met Tröote un Trumme, Altstädter kumme ...“

### Unsere neuen Spielleute beim ersten Treffen





## Brauhaus "Zur Schreckenskammer"



Ursulagartenstr. 11 - 15  
50668 Köln  
Tel.: 0221 - 132581



### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag von 11.00 bis 13.45 Uhr  
von 16.30 bis 22.30 Uhr  
Sonn - und Feiertags haben wir geschlossen

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.Schreckenskammer.com](http://www.Schreckenskammer.com)



## Schreinerwerkstätten Nikolaus Connemann e.K.

Schreinermeister

**MADE IN  
KÖLLE**

Fenster • **CNC-Technik** • Türen  
Instandhaltung • Möbel • Einbauschränke • Bodenbeläge

Frohnhofstr. 114 • 50827 Köln (Ossendorf)

**Tel. 0221-593248 • Fax 0221-593770**

[www.connemann.net](http://www.connemann.net) • [nikolaus@connemann.net](mailto:nikolaus@connemann.net)

## Warnung vor Taschendieben

„**Polizei und Altstädter starten Kampagne gegen Langfinger**“ so lauteten die Überschriften der Presse in der vergangenen Session.

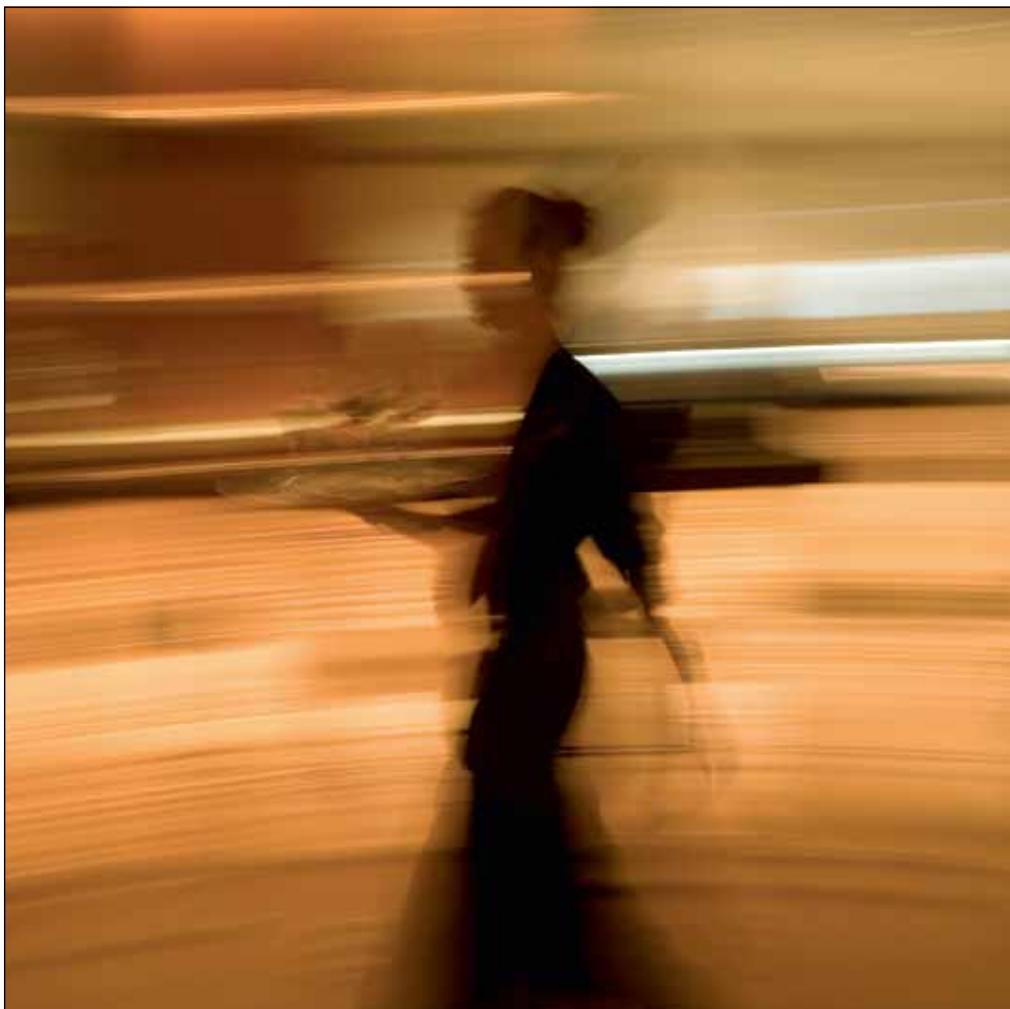
Rund 700 Opfer dreister Taschendiebe verzeichnete die Polizei zwischen Weiberfastnacht und Aschermittwoch in der vorangegangenen Session 2009. Um ab der Session 2010, die unter dem Motto „in Kölle jebützt“ stand, sich nicht nachher zu den Geschädigten „in Kölle beklaut“ zählen zu müssen, hatte die Polizei Köln zusammen mit der Bundespolizei die Kampagne „Taschendiebstahl hinterlässt Opfer“ ins Leben gerufen.

„Taschendiebe reisen extra an Karneval nach Köln und suchen gezielt nach Opfern“, so Polizeihauptkommissarin Martina Dressler in ihrer Ausführung gegenüber der Presse.



Somit war es für die Altstädter eine Selbstverständlichkeit diese Aktion zu unterstützen. Die Infobroschüren zu diesem Thema wurden dann auch gleich bei der, von den Altstädtern durchgeführten Eröffnung des Straßenkarnevals an Weiberfastnacht auf dem Alter Markt verteilt.





## BESONDERE MOMENTE VOLLER MAGIE

Ausgefallene Locations, erstklassige Speisen und thematisch abgestimmte Dekorationen – genau in Ihrem Stil und dem Ihrer Gäste. Dazu Personal, Equipment, Erfahrung und das unnachahmliche Gespür für neue Trends. Catering's Best: alles Besondere aus einer Hand.

Tel.: 0221 28 06 16 22  
koeln@cateringsbest.com · www.cateringsbest.com

**CATERING'S BEST**  
BY INTERCONTINENTAL

## „Kallendresser“ – Neuer Tanz zur Session 2010

Als es im Januar wieder hieß: „Met Trööte un Trumme, Altstädter kumme“, zog das grün-rote Altstädter Korps mit einem neuen Tanz durch die Session.

Die bereits im Vorjahr begonnenen Proben haben sich gelohnt, so waren sich unser Kommandant Kurt Nürnberg und sein Tanzkorps sicher.

Bereits beim ersten Auftritt vor Publikum auf dem Korpsappell am 7. Januar war erkennbar, dass der neue Tanz sowohl die stolze Tradition des Altstädter Korps tanzes bewahrt als auch mit einem flotten Potpourri aus „kölschen Tön“ modernen Korpstanz präsentiert. Seinen Namen „Kallendresser“ bekam der neue Tanz frei nach dem Spitznamen des ehemaligen Präsidenten der Altstädter Karl-Heinz Basseng.

Die Idee zu einem neuen Tanz wurde bei der Manöverkritik im März 2009 geboren. Unser Tanzpaar Katrin und Marc hatten den Wunsch etwas Neues einzustudieren. Demzufolge wurde nach eingehender Diskussion beschlossen, dass insbesondere für die jüngeren bzw. sportlicheren Tänzer ein neuer, modernerer Tanz trainiert werden sollte. Nach diesem Beschluss ging ein entsprechender Auftrag an unsere Trainerin Katrin Bachmann, ehemalige Regimentstochter der Ehren-Garde Köln. Katrin war von dieser Idee sofort begeistert und begann gleich mit der notwendigen Planung.

Neben der auszuwählenden Musik ist natürlich auch die Choreographie die alles entscheidende Aufgabe für die Umsetzung eines neuen Tanzes.

Schnell wurde klar, dass dieser neue, auch für die Altstädter ungewöhnliche Tanz – Danze ohne Knabüß – sehr intensive Probeeinheiten benötigte. Demnach kam die Ausbildung der neuen Altstädter Tänzer für unseren Korps- und den Altstädtertanzen beinahe etwas zu kurz. Wir waren deshalb froh, dass sich die altgedienten Korpsfreunde Detlev Hövel (Detlev der Springer) und Bernd Grund (Pappnas) berufen fühlten, diese Lücke zu schließen. In jedem Fall waren die ersten Präsentationen des neuen Kallendresser-Tanzes alles andere als perfekt. Der eine oder andere glaubte zu diesem Zeitpunkt, das gibt eh nichts. Aber die Truppe hat sich nicht davon abbringen lassen und arbeitete intensiv weiter. Letztendlich ließ der Erfolg dieser unbeirrten Marschrichtung nicht lange auf sich warten, denn die Tanzschritte, Hebungen, Würfe und absolut sportlichen Leistungen wurden von Woche zu Woche immer besser. Selbst so „Eisenbahnschwellen“ wie unser Hans-Werner Valerien (Röggelche) zeigten ungeahnte Fähigkeiten. Abschließend darf festgehalten werden, dass die Begeisterung des Publikums nach den Tänzen – Abschlussbild mit gigantischem Konfettiregen – für uns alle eine tolle Erfahrung war. Et wor einfach nur schön...





## WIR WÜNSCHEN ALLEN JECKEN VILL SPASS IN DER SESSION 2011!

Unser Team unterstützt Sie auch außerhalb der jecken Zick bei allen Fragen zu den Themen Steuerberatung, Finanz- und Rechnungswesen und Rechtsberatung

Ihre Ansprechpartner:  
Dr. Wolfgang Bornheim und Dr. Peter Holzaepfel

**SCHLÜTTER BORNHEIM SEITZ**  
Rechtsanwälte · Steuerberater

Aachener Str. 621 · 50933 Köln  
Telefon +49 (0) 221 5 69 60-0  
Telefax +49 (0) 221 5 69 60-350

[info@sbs-koeln.de](mailto:info@sbs-koeln.de)  
[www.sbs-koeln.de](http://www.sbs-koeln.de)



**Da simmer dabei. Shell Rheinland Raffinerie.**

[www.shell.de/rheinlandraffinerie](http://www.shell.de/rheinlandraffinerie)





## Echte Frönde ston zesamme.

Trinken nicht, rauchen nicht und trotzdem für jeden Spaß zu haben.

Mit seinen Hybrid-Modellen, dem Prius und Auris, setzt Toyota neue Maßstäbe. Denn trotz enorm niedriger Verbräuche und CO<sub>2</sub>-Werte kommt der Fahrspaß bei weitem nicht zu kurz. Wenn nötig bringen unsere jecken Frönde Sie auch rein elektrisch, also ohne einen Schluck Benzin und völlig rauchfrei ans Ziel. Lassen Sie sich doch bei einer Probefahrt überzeugen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Nichts ist unmöglich.  
Toyota.

**3H**  
Automobile



3H Automobile GmbH • Bonn • Bornheimer Str. 165  
Tel.: 0228 / 550 850 • [www.3H-Automobile.de](http://www.3H-Automobile.de)

*Jeck an drei tollen Tagen ...*

*... sachlich und vertrauensvoll  
das ganze Jahr!*



## Die Allianz Vertretung ganz in Ihrer Nähe.



Ob Sie sich versichern, Ihre Vorsorge  
überprüfen oder Vermögen aufbauen  
möchten:

Als Ihr Ansprechpartner vor Ort stehe  
ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Service steht bei mir an erster Stelle.

Rufen Sie mich doch einfach an.

### **Peter Albert Schaaf**

Seit 1988 Vertretung der  
Allianz Versicherungsgesellschaften

Peletierweg 28

51143 Köln

Telefon und Fax:

0 22 03 / 8 22 74

[schaaf.peteraversicherung@t-online.de](mailto:schaaf.peteraversicherung@t-online.de)

**Allianz**

## En Kaat zur „Draumnaach em Jözenich“

„Möchtet Ihr auch wieder 2 Karten für eine Altstädter-Sitzung?“ Wer denkt schon an einem schwülen Sommerabend im Juli bei über 30 Grad und kurz vor dem WM-Endspiel an Karneval.

Doch unsere Freunde, mit denen wir bereits seit Jahren diverse Kölner Karnevals-sitzungen besucht hatten, ließen nicht locker. „Ja prima wir sind dabei“, so unsere trotzdem spontane Antwort. Wir schauten uns gemeinsam den aktuellen Altstädter-Sessionskalender an und entschieden uns wie im Vorjahr für einen Besuch der Altstädter-Sitzung „Fest in Grün-Rot“. Unseren Freunden und uns war der letzte Besuch dieser schicken Veranstaltung noch in sehr positiver Erinnerung.

Eine Sitzung eines Traditionskorps unterscheidet sich doch sehr von den sonstigen Veranstaltungen. Besonders hat sich die tolle Atmosphäre schon beim Eintritt in den Gürzenich mit einem ersten, beeindruckenden Blick auf die Farben Grün-Rot in unserem Gedächtnis verankert. Hier mischen sich das historische Mauerwerk und seine ehrwürdigen Säulen mit der farbenprächtigen Dekoration in ein harmonisches Gesamtbild.

Besucher in phantasievollen Kostümen oder auch steifer Abendgarderobe stehen zusammen mit Uniformträgern und Mitgliedern verschiedener Karnevalsgesellschaften in der Schlange zur Garderobe. Wir stehen mittendrin und freuen uns auf einen schönen Abend mit Freunden und als Gäste der Altstädter. Noch die Kartenkontrolle und wir dürfen die Stufen hinauf zum großen Festsaal. Am Ende der Treppe nach rechts und wir könnten in den Saal, um uns an unseren reservierten Tisch zu setzen. Doch wir verweilen noch im Foyer, wo sich uns die Gelegenheit zu einem ersten, frisch gezapften Kölsch vom Fass bietet.

Doch das ist nicht das Einzige was uns hier hält. Nein, es ist vor allem das, was sich unseren Augen bietet: Gefühle

300 Altstädter stehen in geselliger Runde in ihren schmucken Uniformen zum Einmarsch in den Saal bereit. Die Goldhelme blitzen wie frisch poliert, Dreispitzhüte mit grün-roten Federn bestückt, Holzgewehre, Degen, glänzende Reitstiefel und goldene Knöpfe an Uniformjacken und Gamaschen blinken dem Betrachter entgegen. Das Klingeln von kleinen Glöckchen eines Schellenbaums, eine leise Piccolo-Flöte und ein verhaltenes Klopfen auf die Trommel einer der über 100 uniformierten Musiker übertönen das Stimmengewirr der Anwesenden.



Auffallend ist die Ruhe, welche von den Akteuren ausgeht. Und doch sind sie sicher auf ihren Auftritt auf der eigenen Sitzung im ausverkauften Saal des Gürzenich freudig gespannt.

Erkennbar scheint für uns eine Gruppe, die offenbar heute den Elferrat besetzt und sich letztmalig vor Beginn der Sitzung abstimmt. An den Eingängen zum Saal stehen Uniformierte, die die Besucher an ihre Plätze geleiten.

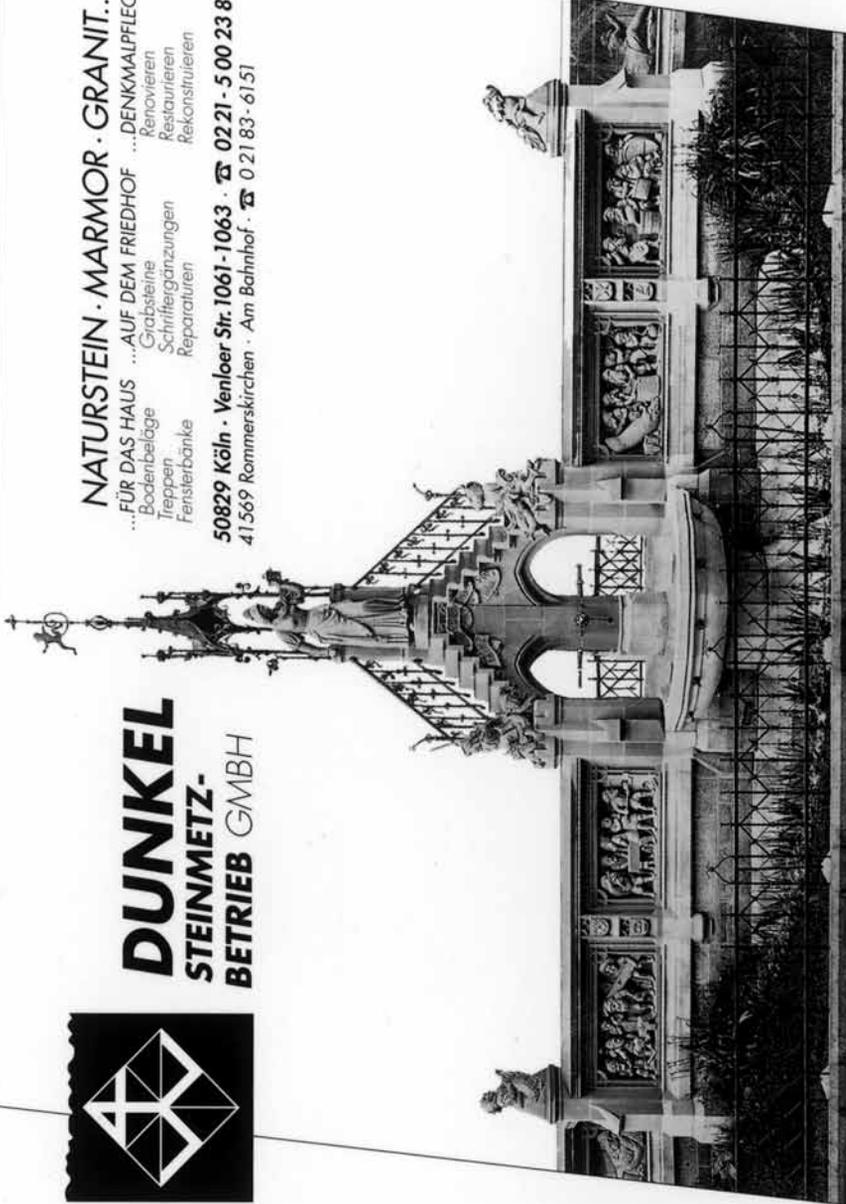
Uns fällt auf, dass immer wenn ein Korpsmitglied die Treppe hinauf kommt, er seine Korpskameraden per Handschlag und einem netten Wort begrüßt. Für uns als Fremde zeigt sich dieses Ritual als ein Teil der Pflege einer herzlichen Korpsgemeinschaft. Beeindruckend!



# **DUNKEL STEINMETZ- BETRIEB GMBH**

**NATURSTEIN · MARMOR · GRANIT...**  
...FÜR DAS HAUS ...AUF DEM FRIEDHOF ...DENKMALPFLEGE  
Bodenbeläge Grabsteine ...Renovieren  
Treppen Schriftferganzungen Restaurieren  
Fensterbänke Reparaturen Rekonstruieren

**50829 Köln · Venloer Str. 1061 · 1063 · ☎ 02 21 - 5 00 23 84**  
41569 Rommerskirchen · Am Bahnhof · ☎ 0 21 83 - 61 51



*In unserer Werkstatt wurde der Heinzelmännchen-Brunnen restauriert und an alter Stelle wieder aufgesetzt.*



Wir leeren unsere Gläser und gehen auf unsere Plätze. Im Foyer ein Pfeifsignal, und der Traditionsmarsch der Altstädter ertönt zum Einmarsch und Auftakt der Sitzung. Regimentsspielmannszug gefolgt von der Regimentskapelle, wie mir mein Tischnachbar mit grün-roter Mütze auf dem Kopf erklärt, marschieren ein. Meine Begleiter und ich wissen nicht, wohin wir zuerst schauen sollen. Schellenbaum, Fahnen und Standarten, Goldhelme und die nicht enden wollende Reihe von Gardisten zieht ein. Hoch über den Köpfen strahlt das Tanzmariechen, von ihrem Offizier getragen, über alles hinweg. Das Bühnenprogramm beginnt mit einem musikalischen Potpourri. Drei Tänze des Korps mit ihrem strahlenden Tanzpaar folgen. Nach dem Ausmarsch hat nun auch der Elferrat sein Plätze eingenommen, und der Sitzungspräsident führt souverän durch ein Programm der Spitzenklasse. Alles, was im Kölner Karneval Rang und Namen hat, zeigt sein Können an diesem Abend. Weit nach Mitternacht endet das offizielle Programm.

Geschafft, aber glücklich und zufrieden gehen wir mit unseren Freunden ins Foyer, um noch bei ein paar Kölsch diese schöne Veranstaltung ausklingen zu lassen.

Altstädter und Gäste stehen bunt gemischt in Gesprächen zusammen. Stolz bin ich auf meinen ersten Altstädterorden, den mir in der Pause ein Vorstandsmitglied der Altstädter verliehen hatte. Sicher ist einer meiner langjährigen Freunde nicht ganz unschuldig an der Verleihung. Meine Gattin und ich kennen uns lange genug, dass sie meinen Glanz in den Augen nicht richtig deuten könnte. Ja, einmal stolzer Altstädter zu sein, wäre sicher auch etwas für mich.





# alaaaf

## SITZUNGSPLANUNG

### Unsere "jecken" Leistungen:

- zeitiges Planen verbessert die Buchungschancen bei den Top-Karnevalisten
- individuelle Sitzungsprogramme bestmöglich nach inhaltlichen Vorgaben des Veranstalters
- Direktverträge zwischen der Gesellschaft und den gebuchten Künstlern für seriöse und nachvollziehbare Preisgestaltung
- **alaaaf** berechnet dem Veranstalter für seine "jecke" Dienstleistung eine faire Handlingpauschale
- **alaaaf** übernimmt Ihre gesetzliche Abgabe zur Künstlersozialkasse (KSK)
- Betreuung der Sitzungsprogramme durch kompetente Mitarbeiter von **alaaaf**
- fertige Sitzungskonzepte schnellstmöglich in einem angemessenen Zeitrahmen

... MEHR ALS  
EINE  
**NASENLÄNGE**  
VORAUSS !!!

Kontakt: [mueller@alaaaf.de](mailto:mueller@alaaaf.de)

**alaaaf.de**

Karneval und mehr.

Die 5. Jahreszeit der »GO« GmbH

Rösrather Straße 655 · 51107 Köln

Telefon: (0221) 801 60 28

Telefax: (0221) 923 09 18

[info@alaaaf.de](mailto:info@alaaaf.de) · [www.alaaaf.de](http://www.alaaaf.de)

Geschäftsführer:

Horst Müller und Guido Cantz



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebütz!

„Unsere Sitzungen“





# Die perfekte Ergänzung zu jeder Büttenrede.

Genießen Sie den Abend mit Bitburger Premium Pils.

*Bitte ein Bit*



[www.bitburger.de](http://www.bitburger.de)



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!

„Unsere Sitzungen“





www.ksk-koeln.de

**Kumm loss mer fiere!**

 **Kreissparkasse  
Köln**

Allen Freunden des Fasteleers eine schöne Session und „vill Spass an d'r Freud“!  **Kreissparkasse Köln.**

**Sie dürfen ausspannen,  
wenn Sie uns einspannen.**

**Webentwicklung**

**IT-Service**

**Webhosting**

[www.inch-media.de](http://www.inch-media.de)  
02204 – 767500

**inch media**  
IT- und Web-Solutions  
zum Wohlfühlen

# 1. Kölner Zoo-Sitzung

Freitag, 15. Januar 2010, 20:00 Uhr, Einmarsch der Altstädter mit Regimentsspielmannszug, Tanzkorps, Senat und Reiterkorps im Kristallsaal der KölnMesse. Eigentlich keine Besonderheit in der fünften Jahreszeit. Aber dieser Einmarsch war kein gewöhnlicher Einmarsch. Kein gewöhnlicher Einmarsch, weil der damalige Kommandant des Reiterkorps Franz Buchholz unter der grün-roten Uniform entgegen der strengen Uniformordnung ein weißes Tigerkostüm trug? Nein, weil die Altstädter in einen Saal voller kleiner und großer Kölner Zoo-Tiere einzogen. Ob Pinguine, Frösche, Affen, Zebras, Bären oder Geißbock Hennes, um nur ein paar zu nennen, alle waren zur 1. Kölner Zoo-Sitzung gekommen. Einige Großwildjäger hatten sich dabei allerdings wohl verlaufen. Auch sie wurden bei der Sitzung zu Gunsten des Kölner Zoo, der in diesem Jahr sein 150-jähriges Bestehen feiert, gesichtet. Bereits in der Session 2008 hatte Zoo-Vorstandsmitglied Christopher Landsberg die zündende Idee. Anlässlich des Jubiläums sollte eine Zoo-Sitzung her. Das Altstädter-Vorstandsmitglied Wolfgang Gries fackelte nicht lange. Nach kurzer Rücksprache mit Präsident und Schatzmeister sagte er die Unterstützung der Altstädter zu. Und so wurde in der Folgezeit geplant, verhandelt, organisiert bis die Zoo-Sitzung ihr Format gefunden hatte.



Altstädter-Literat Hubert Koch hatte mal wieder ein hervorragendes Programm zusammengestellt. Ob die Räuber, ne bergische Jung Willibert Pauels, Guido Cantz, der unbestrittene Star der vergangenen Session Marc Metzger oder die leider nicht als solche verkleideten Hühner, sie alle und noch mehr waren gekommen, um dem Zoo zu gratulieren. Selbst Oberbürgermeister Jürgen Roters, nach eigenem Bekunden in seiner ersten Session als OB dem Karneval (noch) nicht verfallen,

war an seinem Geburtstag erschienen. Im dunklen Anzug.



Gekonnt geleitet wurde die Sitzung von Altstädter-Sitzungsleiter Norbert Haumann mit einem ausschließlich von Zoo-Mitarbeitern besetzten Elferrat. Unter den gut gelaunten Gästen auch gesichtet wurden die hessische Kultusministerin Dorothea Henzler und die Zoodirektoren aus Aachen, Krefeld und sogar Düsseldorf. Welch ein Glück, dass der Düsseldorfer Kollege nicht von den Großwildjägern erkannt wurde. Prämiert wurden im Laufe der Sitzung die schönsten Kostüme. Die Jury hatte dabei leider den weißen Tiger Franz Buchholz übersehen. Aber nicht so schlimm: weiße Tiger trinken ja kein Kölsch. Neben den Altstädtern, die die gesamte Organisation bewältigten, ließen sich insbesondere auch die Bayer Gastronomie und die Privatbrauerei Gafel nicht lumpen. Und so wurde die 1. Kölner Zoo-Sitzung ein voller Erfolg und schreit nach Wiederholung. Die Altstädter sind gefordert, in der kommenden Session eine Neuauflage hinzulegen. Dem Leser sei gesagt: sie arbeiten daran. Übrigens das verbotene Kostüm des weißen Tigers stand Franz Buchholz richtig gut. Und er konnte sich damit sicher den allsamstaglichen Saunagang sparen.



Dem Motto der 1. Zoo-Sitzung „Alles für die Dierche“ wurden die Altstädter natürlich gerecht. Der aufgerundeten Erlös der Veranstaltung von 4.444,44 € wurden an die Zooleitung nach der Session übergeben.



Bahnhofstraße 53  
53639 Königswinter  
Telefon 0 22 23-70 09 30  
[www.jacobi-daecher.de](http://www.jacobi-daecher.de)

# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!

„Weiberfastnacht auf dem Alter Markt“





WÄRME · KÄLTE · TROCKNUNG · STROM

# Leistung ohne Handicap

Wir sorgen für das natürlichste der Welt.  
Für gute Luft, reine Luft, kalte und  
trockene Luft, frische und warme Luft.  
Und außerdem für Strom.



Köln · Berlin · Chemnitz · München · Prag

*Luft, Wasser und Strom sind unsere Partner.*

Oskar-Jäger-Straße 145 · 50825 Köln  
Telefon (0221) 95 44 59-0 · Fax (0221) 95 44 59 90  
email: koeln@helot.de · www.helot.de

# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebütz!

„Weiberfastnacht auf dem Alter Markt“





  
**CLASSIC**  
**AUTOGLAS**<sup>®</sup>  
HANDELSGESELLSCHAFT

Der Spezialist für Autoglas.



Oldtimer  
Youngtimer  
Prototypen  
Sonderserien

...jetzt anrufen

**01803 - 822 000**

9 Cent/Min. a.d. dt. Festnetz

...oder im Internet

[www.classic-autoglas.de](http://www.classic-autoglas.de)



**ptd** Ing.-GmbH

Ingenieure + Sachver-  
ständige

Beton  
Fassade  
Abdichtung

Gutachten  
Planung  
Bauphysik

☎ 02133/24 66 00

✉ 02133/24 66 20

E-mail:  
ptding@t-online.de

[www.ptd-ing.de](http://www.ptd-ing.de)

Hamburger Str. 4a  
41540 Dormagen

**Wir stecken unsere Nase  
tief in Ihre Bauprobleme,**

**außer wenn wir feiern**





Seit Generationen

Alles für die Bäckerei



Alles für die Konditorei

## Hefe van Haag

Hefe van Haag GmbH & Co.

Tempelsweg 42 - 46 - 47918 **Tönisvorst**

Tel.: 02151 / 7949 - 0

Fax.: 02151 / 7949 - 20

[Http://www.Hefe-van-Haag.de](http://www.Hefe-van-Haag.de)



## Hefe Bové Köln

Hefe Bové GmbH & Co. KG

Mathias Brüngen Str. 120 - 50829 **Köln**

Tel.: 0221 / 956402 - 0

Fax.: 0221 / 956402 - 20

[Http://www.Hefe-Bove.de](http://www.Hefe-Bove.de)



## Hefe van Haag

Hefe van Haag GmbH & Co.

Rudolf Diesel Str. 4 - 56566 **Neuwied**

Tel.: 02631 - 9144 - 0

Fax.: 02631 / 9144 - 20

[Http://www.Hefe-van-Haag.de](http://www.Hefe-van-Haag.de)



*Alles frisch!*



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebütz!

„Verabschiedung unseres Tanzpaares Katrin Basinski und Marc Konrad“

## Zum Abschied in Kölle jebütz



Vor Beginn der Session hatte uns unser Tanzpaar Katrin Basinski und Marc Konrad bereits ihren Entschluss mitgeteilt, nach der Session 2010 ihre Tanzstiefel an den sprichwörtlichen Nagel zu hängen.

Unser Kommandant brachte es dann zum Sessionsauftakt mit seinen Worten auf den Punkt: „Wir werden euch Beiden eine tolle Abschiedssession bereiten.“



Wie sie selbst sagen, haben sie dem Publikum und sich selbst mit dem neuen Tanz zum Abschluss ihrer Karriere ein Abschiedsgeschenk gemacht.

Katrin und Marc gilt ein herzliches Dankeschön ihres grün-roten Korps!



Die Wochen vom 11.11. bis Aschermittwoch vergingen für Katrin und Marc mit einem lachenden und dem berühmten weinenden Auge wie im Flug.

Mit Charme, einem immer natürlichen und fröhlichen Auftreten und einer hervorragenden Ausstrahlung standen sie vier Jahre als beliebte Repräsentanten für das Altstädter Korps in der ersten Reihe. Von Auftritt zu Auftritt steigerten Sie sich und hatten sich schnell einen Spitzenplatz unter den Kölner Tanzpaaren ertanzt.





[www.gartenhof-kuesters.de](http://www.gartenhof-kuesters.de)



*Mein Garten -  
ein Ort, den ich  
mit allen Sinnen erlebe.*



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

Gartenhof Küsters GmbH  
St. Antoniusstr. 1a  
41470 Neuss (Rosellen)  
Fon 02137 / 9533-0  
Fax 02137 / 9533-30  
[www.gartenhof-kuesters.de](http://www.gartenhof-kuesters.de)



**gartenhof  
küsters**

Landschaft & Gärten



TRANSPORTE  
**LORENZ**  
KÖLN-GROSSMARKT  
FRISCHDIENST · KÜHLDIENST

**Marktstraße 10 · 50968 Köln**

Telefon (02 21) 37 10 74/75 · Telefax (02 21) 37 11 86

E-mail: [transporte-lorenz@t-online.de](mailto:transporte-lorenz@t-online.de) · [www.transporte-lorenz.de](http://www.transporte-lorenz.de)



## Event-Technik mieten – Video, Audio, Licht, IT

### Erleben Sie Begeisterung!

Unsere Event-Profis garantieren Ihnen eine einzigartig flexible Bandbreite an neuen Ideen und Know-how.

Mit unserem state-of-the-art Equipment aus allen Bereichen der Medientechnik machen wir aus Ihrem Event ein unvergessliches Erlebnis für alle Sinne.

# plus Flexibilität mehr Dynamik

**GAHRENS+**  
**BATTERMANN**

Medien Systeme

Berlin Hamburg

T 02204.204-0

Hannover Düsseldorf

F 02204.204-100

Köln Frankfurt

info@gb-mediansysteme.de

Stuttgart München Wien

www.gb-mediansysteme.de



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!

„Rosenmontag“

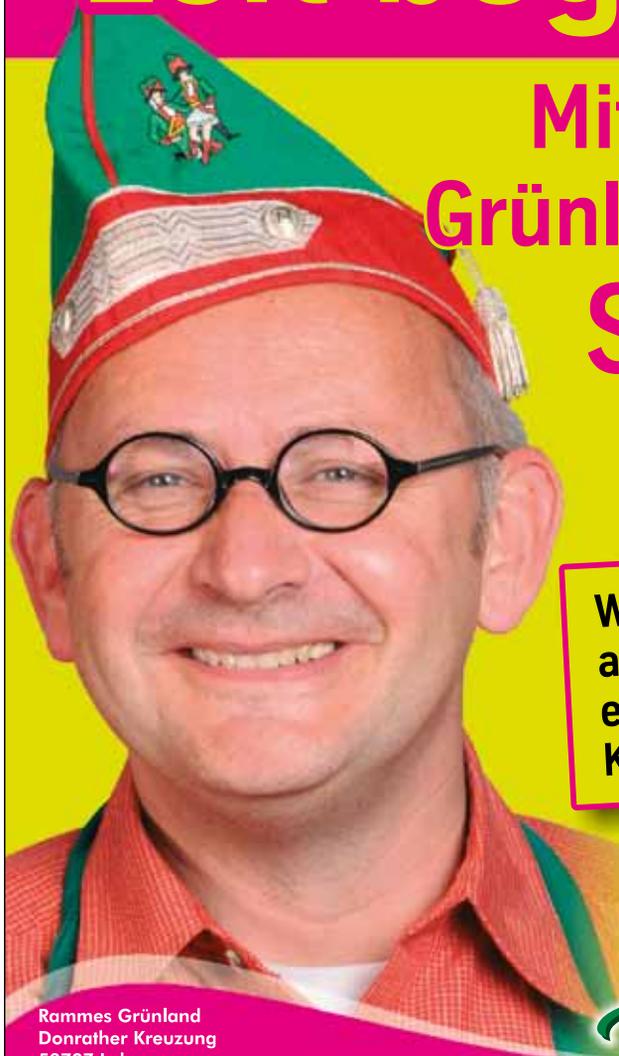




# Die 5. Jahreszeit beginnt!

Mit Rammes  
Grünland in die  
Session  
2011!

Wir wünschen  
allen Altstädtern  
eine fröhliche  
Karnevalssession!



Rammes Grünland  
Donrather Kreuzung  
53797 Lohmar  
Tel.: 0 22 46/91 92-0  
[www.rammes-gruenland.de](http://www.rammes-gruenland.de)  
Abfahrt A3 Rösraath Richtung Lohmar. Direkt auf der Donrather Kreuzung

Geöffnet: Mo-Fr: 9-19 Uhr  
Sa: 8.30-18 Uhr • So: 10-15 Uhr



... da blüh' ich auf!



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!

„Rosenmontag“

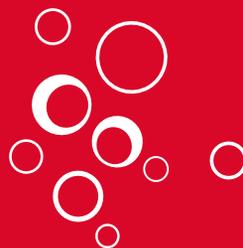




# MIT COCA-COLA AUF ZUM KARNEVALSZUG!



Coca-Cola, die Konturflasche und die dynamische Weile sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company. Coca-Cola ist koffeinhaltig.



# Coca-Cola



# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!

„Rosenmontag“



# Kamelle *us* Kölle

Vertrieb von  
Wurfmateriale in  
Gesellschaftsetikett



**JÜRGEN BIND**

Tradition ver**IND**et.

Venloer Str. 1305 · 50829 Köln · Telefon 02 21/9 50 32 10

Fax 02 21/95 03 21 25 · Email: [jbind@t-online.de](mailto:jbind@t-online.de)

# Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebützt!



## Präsidentenkutsche und der Festwagen des Großen Rats neu im Rosenmontagszug



Dem interessierten Zuschauer wird es aufgefallen sein: Da hat sich doch in der Zugordnung beim stolzen Altstädter Korps etwas geändert! Vorneweg die Musik, der Regimentsspielmannszug und die Regimentskapelle mit Christoph Schmitz. Das Tanzkorps als Fußgruppe, unser Tanzpaar im offenen Landauer und die vierspännig gezogenen Bagage- und Festwagen mit dem Korpskommandanten Kurt Nürnberg, der „Tröt“ – ein imposanter Anblick. Da hat sich in den letzten Jahren eine Menge getan. So viele Mitglieder des Korps zu Fuß, Helmträger und Offiziere, so schöne und aufwändig geschmückte Fahrzeuge, alle in bestem technischen und optischen Zustand. Das Korps feiert sich selbst.

Dahinter der Senat, gut geordnet, zu Fuß und mit einem chic umgestalteten „Panzerspähwagen“.

Doch zwischen den beiden Gruppen, ein riesiges Gefährt in Grün-Rot, besetzt mit vielen Offizieren: Der Große Rat, Mitglieder des Vorstands und Gäste rollen im frisch überarbeiteten Festwagen durch Köln. Durch die neue Gestaltung, im Design an unsere Kutschen angelehnt, wirkt das schwere Gefährt deutlich leichter und eleganter als vorher. Dazu trägt auch die Farbgebung in unseren kurkölnischen Farben bei.

Das berühmte Tüpfelchen auf dem i ist aber die Beschriftung in großen Messingbuchstaben sowie die Applikation unserer großen und edlen Altstädter Signets. Hier hat die Firma Kreiten eine hervorragende Arbeit abgeliefert.

Über das „Innenleben“ des Wagens ist schon in der Tagespresse berichtet worden. Es ist sicherlich der einzige Wagen im Zug, der neben 2 Herrentoiletten auch eine Damentoilette mit beleuchtetem Schminkspiegel aufweist!

Das Reiterkorps, der Kommandant auf einem Schimmel an der Spitze, der erste und zweite Beritt, „de Pulverkess“, der Festwagen der Reiterkorpsreserve und die ebenfalls frisch überholte Spiegelkutsche, der Postmeister in seiner eleganten und wunderschön geschmückten Postkutsche, ziehen an den hunderttausenden Zuschauern vorbei.

Dazu immer die passende Musik aus insgesamt fünf Kapellen. Neben unseren beiden bekannten noch eine dritte Musikkapelle zu Fuß, dann unser ganzer Stolz, das berittene Fanfarenkorps sowie schon traditionell, unsere berittene Kapelle, wie immer zu Fuß.

Jetzt haben wir schon viel gesehen und gehört. Das Altstädter Korps in seiner ganzen Pracht – aber wo ist unser Präsident? Da, vierspännig gezogen, mit edlem Zaumzeug kommt eine große Kutsche um die Ecke.





Wir checken Ihre Bremsen, Boden, Elektrik, Kupplung inklusive Überprüfungsprotokoll. Starten Sie mit einem guten Gefühl zum nächsten Turnier oder in den Urlaub!

## Gutschein

für eine kostenlose Überprüfung Ihres Anhängers oder Pferdeanhängers

# SPIELBERG GmbH

Karosserie - Lackierung - Fahrzeugbau



[www.spielberg-koeln.de](http://www.spielberg-koeln.de)

### SPIELBERG GmbH

Vitalisstrasse 381a  
50933 Köln  
0221-4911787  
[mail@spielberg-koeln.de](mailto:mail@spielberg-koeln.de)

Wir lieben Herausforderungen





ems-p.com

# WELTRING HAT WAS ZU BEATEN



...um auch Sie vor  
falschen Jecken zu schützen



Wir agieren und reagieren als bundesweiter Anbieter von Alarm-Sicherheitstechnik an acht Standorten. Als Vollblutdienstleister setzen wir präventiv neue Maßstäbe im Qualitätsmanagement und implementieren HighTech zur Sicherheit unserer Kunden. Ohne Wenn und Aber.

Einbruch-/Überfallmeldesysteme • Brandmeldesysteme • Nachrichtentechnik • 24 h-Notrufleitstelle

[www.weltring.com](http://www.weltring.com)  
[sicherheit@weltring.com](mailto:sicherheit@weltring.com)  
0049 (0)221 48900-0

**WELTRING**  
ALARM-SICHERHEITSTECHNIK

Berlin • Frankfurt/Main • Hamburg • Kaiserslautern • Köln • Leipzig • München • Münster

## **Ehrenmitglieder**

### **Ehrenpräsidenten:**

Ralf-Bernd Assenmacher  
Rolf Bind

### **Ehrenkommandanten des Reiterkorps:**

Rolf Bind  
Franz Buchholz  
Ludwig Reinhard

### **Ehrensatzpräsident:**

Manfred Erberich

### **Ehrenmariechen:**

Gerdemie Basseng †

### **Generalfeldhillige:**

Msrgr. Rochus Witton

### **Regimentsfeldscher:**

Prof. Dr. med. Ernst Eypasch

### **Postmeister:**

Gerd Sistermanns

### **Ehrenratsherren:**

Gerdemie Basseng †  
Manfred Bovenkerk  
Willi Claren  
Manfred Erberich  
Gert Kochkepler  
Franz Jülich  
Hans-Peter Krämer  
Manfred Kutz  
Helmut Lichtenstein  
Harald Linnartz  
Heinz Lüttgen  
Rolf Mathesius  
Dr. Franz Palmen  
Helmut Reuter  
Ludwig Reinhard  
Wilfried Schmitt  
Franz-Josef Stapper  
Horst Welter

### **Ehrenmitglieder:**

Hans Hachenberg  
Rolf A. Merten  
Dr. Gerhard Meyer  
Marie-Luise Nikuta  
Hermann-Josef Schlimbach

Dieter Steudter  
Manfred Supe  
Heinz Thiebes

### **Offiziere der Reserve:**

#### **General:**

Fritz Schramma

#### **Oberst:**

Ralf-Bernd Assenmacher  
Hans Becker  
Dr. Heribert Blens  
Hansgeorg Brock  
Norbert Burger  
Helmut Haumann  
Jürgen Roters  
Franz Wolf

#### **Oberstleutnant:**

Hans Bauhoff  
Dr. Günter Heidecke  
Helmut D. Frhr. von Maltzahn

#### **Major:**

Karl-Heinz Engels  
Winrich Granitzka  
Hans Peter Lindlar  
Heiner Mühr †  
Markus Ritterbach  
Christoph Schmitz  
Klaus Steffenhagen  
Alexander Frhr. von Chiari  
Burghard von der Mühlen  
Hansherbert Wirtz

#### **Hauptmann/Rittmeister:**

Jürgen Blum  
Heinz-Werner Bonjean  
Engelbert Greis  
Hans Georg Haumann  
Heinz Günther Hunold  
Hajo Jennes  
Ewald Kappes  
Franz Josef Knieps  
Fro Kuckelkorn  
Josef Müller  
Frank Remagen  
Dr. Marko Schaueremann  
Rüdiger Schlott



# Kumm loss m'r fahre...



...ävver  
met d'r KVB!

Mer bewäje Kölle.



Volker Schüssler  
Joseph Söller  
Kurt Stumpf  
Bernd Tschirschnitz  
Volker Wagner  
Markus Walpott

## **Oberleutnant:**

Joachim Brücher  
Dr. Richard Dette  
Lothar Feuser  
Kurt Görgens  
Jörg Hakendahl  
Matthias Meyer  
Ilse Prass  
Theo Schneefeld  
Reiner Töller  
Daniel van der Veen  
Stefan Volberg  
Claus Wagner  
Heinz Werth  
Gerhard Wilczek

## **Leutnant:**

Johannes Bastgen  
Jacky Beumling  
Martin Börschel  
Thomas Brauckmann  
Werner Brauckmann  
Dirk Breuckman  
Prof. Dr. Rolf Bietmann  
Wolfgang Bischoff  
Stefan Brandt  
Wolf-Joachim Clauß  
Bernhard Conin  
Dieter Dünkel  
Isabel Engelmann  
Klaus Fischer  
Charlie Fukuhara  
Gunnar Gehring  
Herbert Gey  
Winfried Gräber  
Ralf Günther  
Peter Hansmann  
Norbert Hasbach  
Wolfgang Heckner

Erich Henke  
Thomas Albert Heinen  
Georg Holl  
Reiner Herschel  
Walter Hüscher  
Jörg-Anton Kaltwasser  
Michael Kamphausen  
Herbert Kau  
Robert Kilp  
Harald Kloiber  
Thomas Kossendey  
Hans Jürgen Köber  
Marita Köllner  
Christopher Landsberg  
Peter Limbach  
Eduard Moll  
Karl-Gerd Neumann  
Jochen Ott  
Theo Pagel  
Markus Pohl  
Michael Pohl  
Walter Reinartz  
Norbert Ramme  
Kurt Richter  
Paul Ruks  
Willi Schäfer  
Rainer Schillings  
Manfred Schlenker  
Rolf Schmitz  
Karsten Schnöring  
Elfi Scho-Antwerpes  
Bernd Schröder  
Wilfried Schwab  
Michael Schwan  
Josef Schwartz  
Rolf Slickers  
Werner Sobik  
Heinz Soenius  
Reiner Tuchscherer  
Josef Virnich  
Heike Wagner  
Helmut Wicharz  
Hermann-Josef Wirtz  
Peter-Josef Wolf  
Manfred Wolf



**Bonner Wall 37 · 50677 Köln**

**KÖLLE ALAAF**

## Wir stellen Ihnen vor: Senatspräsident Jacky Gauthier



Für viele Altstädter war der Senat und der Senatspräsident Manfred Erberich jahrzehntelang eine Einheit: das eine ohne den anderen – undenkbar.

Insofern wurden Jacky bei seiner Wahl zum neuen Senatspräsidenten und damit altersbedingt zum Nachfolger von Manfred viele gute Wünsche, aber auch eine Menge Skepsis zuteil. Schafft er das, wie wird er neue Akzente im Senat, einer zugegebenermaßen nicht einfachen zu führenden Gruppe, setzen?

Nun, nach zwei Jahren unter Jacky's Führung, lässt sich mit Fug und Recht sagen: Unser Senatspräsident hat seine Truppe bestens aufgestellt, die Einheit in der Gruppierung war lange nicht mehr so groß, der Senat steht heute voller Selbstvertrauen inmitten der Gesellschaft.

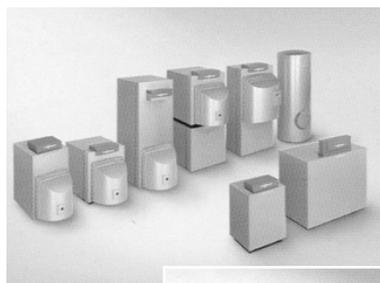
Das Geheimnis: Nun, nichts, was im täglichen Leben bei der Führung von Unternehmen nicht schon erfolgreich erprobt und eingeführt worden wäre. Fordern und Fördern, Ziele definieren und gemeinschaftlich umsetzen – der Senat gibt Gas – und der Präsident geht immer und in allem mit gutem Beispiel voran!

52 Jahre alt, nicht verheiratet, aber fest liiert, Geschäftsführer Immobilien/Versicherungen bei einer mittelständischen Unternehmensgruppe im Rheinland. 32 Jahre Mitglied in unserer Gesellschaft, davon die Hälfte der Zeit aktiv im Senatsvorstand und 13 Jahre im Vorstand der Altstädter Köln

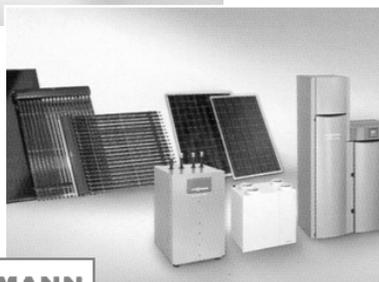
1922 eV – da kennt man seine „Altstädter“ und weiß einen jeden zu nehmen und für die gemeinsamen Aufgaben des Senats und der Gesellschaft zu motivieren. Das immer leise im Ton, sehr höflich im Auftreten, nie vorlaut oder unbeherrscht, aber stets bestimmt in der Sache. Jacky weiß genau, was er für seinen Senat erreichen will und wie die ins Auge gefassten Projekte zum Wohle aller umgesetzt werden können. Halt fordern und fördern...

Im Rosenmontagszug 2011 wird er „seinen“ Senat mit einem neu gestalteten Festwagen durch die Straßen Kölns führen. Modern, chic und elegant wie auch die anderen Kutschen und Festwagen des stolzen Altstädter Traditionskorps, aber doch nicht übertrieben. Halt in seinem Stil und dem Stil des Senats und der Gesellschaft. Für Senatsmaßstäbe ist Jacky als Präsident noch ein „Jungspund“. Die Altstädter Köln 1922 eV sollten noch viele Jahre seiner Senatsführung zum Vorteil des Senats, aber auch zur Prosperität der Gesellschaft erwarten dürfen.





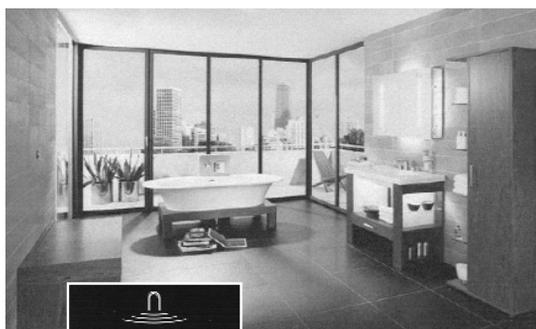
Wärme komfortabel,  
wirtschaftlich und  
umweltschonend  
erzeugen!



**VIESSMANN**

Regenerative  
Energiesysteme  
zur Nutzung von  
Umweltwärme,  
Solarenergie und  
nachwachsenden  
Rohstoffen.

Design für das Bad  
von morgen.



**Villeroy & Boch**  
1748

Klare Konturen,  
reizvolle Kon-  
traste. Das Bad-  
programm CITY  
LIFE überzeugt  
nicht nur durch  
sein puristisches  
Design sondern  
auch in seiner  
bestechenden  
Ausstattung.

Heizung-Sanitär-Installation  
Bad-Design  
Öl- und Gasanlagen  
Kundendienst  
Das Bad aus einer Hand



**Kox-Beyenburg**  
Meisterbetrieb seit über 50 Jahren

Bonner Ring 24  
50374 Ertst.-Lechenich  
Tel. 0 22 35/52 81  
Fax 0 22 35/7 19 25  
[www.kox-beyenburg.de](http://www.kox-beyenburg.de)

## ☰ Yeah, yeah, yeck!

Alles, was gut war kommt auch wieder.

Das weiß man in Köln am besten –

Session für Session.

Und was die 1960er zu „beaten“ hatten,  
werden wir ab dem 11.11. erleben.

Mit viel guter Kölscher Musik, die damals  
wie heute die ganze Welt bewegt. Wir  
von Hemmersbach lieben aber auch den  
Rhythmus unserer Druckmaschinen.

Damit tanzen wir uns warm – für die  
5. Jahreszeit.



Thielenstraße 18/22 Telefon +49(0)221 | 955666-0 info@hemmersbach-druck.de  
D-50825 Köln Telefax +49(0)221 | 955666-92 www.hemmersbach-druck.de





**MOTIS**  
MOTIS GmbH ■ Mobile-Tiefbau-Systeme  
*Saugbaggervermietung*

**Rolf Kreps**  
**Container Transporte**

53859 Niederkassel-Mondorf (Gewerbegebiet)  
Felix-Wankel-Straße 14  
Tel.: 0228 - 9455393 • [kreps.transporte@t-online.de](mailto:kreps.transporte@t-online.de)

**Zimmerei Thomas**  
**MANDT**  
Meisterbetrieb  
*Holzkonstruktionen aller Art und Größe*

*Wir treffen den Nagel auf den Kopf*

Felix-Wankel-Straße 7 · 53859 Niederkassel  
Telefon 02 28/45 22 27 · Telefax 02 28/9 45 49 28  
Internet: [www.Zimmerei-MANDT.de](http://www.Zimmerei-MANDT.de) · E-Mail [T.MANDT@t-online.de](mailto:T.MANDT@t-online.de)

# 11 Fragen an... unseren Reiterkorpskommandanten Uli Nockemann

Geboren 1949 in Lübbthen/Mecklenburg-Vorpommern, mit 3 Jahren 1952 Flucht der Familie aus der damaligen Sowjetzone in den Westen nach Siegen. Bundeswehrzeit beim Wachbattalion in Bergisch Gladbach. 1974 Eintritt in den Polizeidienst, dort nach Ausbildung und Tätigkeit mit unterschiedlichen Aufgaben bis zur Pensionierung 2010 verantwortlich für die Öffentlichkeitsarbeit der Polizeidirektion Köln.

Seit 1990 verheiratet mit Ehefrau Karin, keine Kinder.

Mitglied im Reiterkorps der Altstädter Köln 1922 eV seit 1988, Kommandant seit diesem Jahr.

Grund genug für „uns drei Aape“, der regelmäßige Leser von Altstädter-Publikationen wird wissen, wer gemeint ist, uns mit Uli einmal näher zu beschäftigen.

**1. Red.:** Uli, Dein Markenzeichen ist der imposante Schnäuzer. Was tust Du zur täglichen Pflege, wie bleibt der Bart in Form?

**UN:** Da gibt es kein Geheimrezept! Täglich nach dem Duschen fönen, hin und wieder etwas Haargel, das hält den Schnäuzer in Form.

**2. Red.:** Du hast nach der Kommandantschaft von Franz Buchholz, der das Reiterkorps 12 Jahre führte, eine Gruppe ausgesprochener Individualistinnen und Individualisten übernommen. Trotzdem erscheint das Reiterkorps heute so geeint und auch friedlich-freundlich im Umgang miteinander, aber auch mit den anderen Gruppierungen der Gesellschaft wie schon lange nicht mehr. Dein Rezept, Dein Geheimnis dafür?

**UN:** Meine Vorstellung zur Führung des Reiterkorps ist einfach: Ich möchte möglichst alle Reiterinnen und Reiter sprichwörtlich „mit ins Boot“ nehmen. Verantwortung soll auf viele Schultern verteilt werden, man muß die Funktionsträger dann auch eigenständig und eigenver-

antwortlich arbeiten lassen. Dies in Verbindung mit der Abstimmung der Ziele des Reiterkorps mit den Zielen der Gesellschaft bringt uns schnell wieder zu dem Ansehen innerhalb unserer Gesellschaft, aber auch in der gesamten Öffentlichkeit, was wir uns wünschen.

**3. Red.:** Dass das Reiten und der Pferdesport sicher zu Deinen Hobbies zählt, brauche ich nicht zu fragen. Das ist für einen Altstädter Reiter selbstverständlich. Aber welche anderen Hobbies pflegst Du?

**UN:** Motorradfahren, meine BMW 1100 RT hat Altstädter Historie, denn ich habe sie von unserem Präsidenten erworben. Daneben interessiere ich mich sehr für die Fotografie und für die Kölner Stadtgeschichte.





## AfB Mönchengladbach

Beller Hecke 57 • 41199 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66/61 06 84 • Mobil 01 71/4 10 19 48  
E-Mail: info@afb-mg.de

Ausbildung für  
Berufskraftfahrer

+  
Schulung nach  
Modulen 1-5

Arbeitssicherheit

+  
Ausbildung für  
Gabelstaplerfahrer

Qualitätsmanagement

+  
Auditor SCC/SCP



Mitglied der  
Gesellschaft

GQA

GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄT  
IM ARBEITSSCHUTZ MBH



Dir.: Klaus Hund

# ELEKTRO

VON DER BEECK GMBH

- Elektroinstallation
- Sat.- und Kabel-TV
- EDV-Verkabelung
- EIB-Projekte
- Telefonanlagen
- Kundendienst

**Tel.: 0221 - 778 708 0**

Sebastianstraße 14 · 50735 Köln [Niehl]

Fax 0221 - 778 708 10 · elektro@vonderbeeck.com · www.vonderbeeck.com

# 11 Fragen an... unseren Reiterkorpskommandanten Uli Nockemann



**4. Red.:** Auf welche Leistung in Deinem Leben bist Du besonders stolz?

**UN:** Ich bin stolz darauf, meinen Traumberuf, den des Polizeibeamten, über mehr als 35 Jahre habe ausüben dürfen. In den siebziger Jahren war die Aufnahme in den Polizeidienst stark reglementiert, 1974 bei meinem Eintritt wurden von 36 Bewerbern lediglich 3 berücksichtigt. Als Polizist immer auf der Seite des Schwächeren, des Opfers oder des Geschädigten zu stehen und zu helfen, das war mein Bestreben in meiner beruflichen Tätigkeit. Ich bin stolz, dass mir dies all die Jahre vergönnt war.

**5. Red.:** Wo und wie kannst Du am besten entspannen?

**UN:** Bei einem Kölsch und guten Gesprächen mit Freunden. Aber auch, an einem sonnigen Tag nach stressigen Stunden im Büro nur 1 Stunde durch den Wald zu reiten, die Natur im Einklang mit der Kreatur zu erleben, das entspannt und macht den Kopf wieder frei.

**6. Red.:** Hast Du einen Traum, den Du Dir erfüllen möchtest?

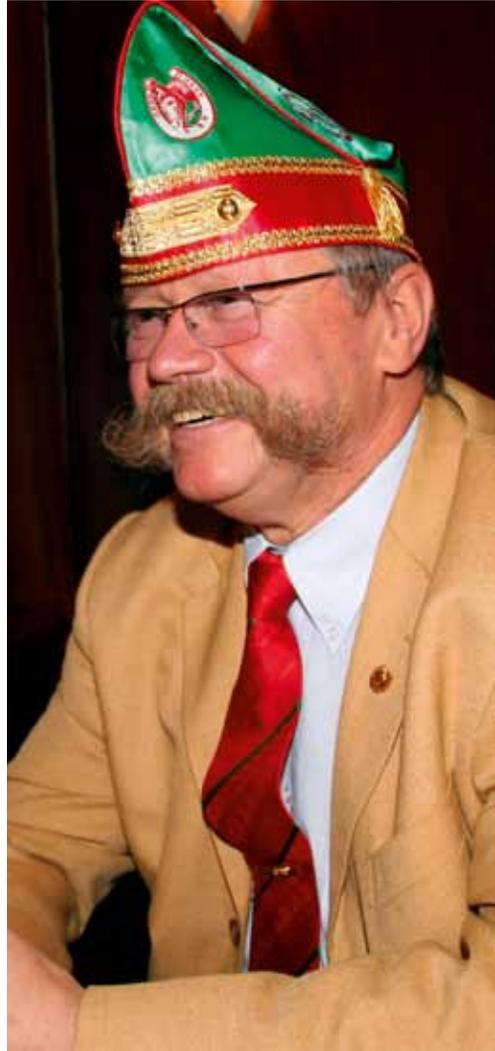
**UN:** Nein! Ich habe im Beruf, privat und in der Ausübung meiner Hobbies alles erreicht, was ich mir je gewünscht habe.

**7. Red.:** Der liebe Gott gibt Dir 3 Wünsche frei. Welche?

**UN:** Erstens: Gesund und fit bleiben  
Zweitens: Noch viele Rosenmontagszüge reiten können  
Drittens: Noch einmal nach Amerika reisen, um dort alte Freunde zu besuchen

**8. Red.:** Dein Lieblingsgericht, dein Lieblingsgetränk – außer Kölsch natürlich?

**UN:** Das mit dem Lieblingsgetränk ist einfach, da lasse ich nichts auf ein gutes Kölsch kommen! Aber jahreszeit- und stimmungsbewusst ein Glas guten Rotweins ist auch nicht zu verachten. Das mit dem Lieblingsgericht ist so eine Sache. Ich



bin passionierter Hobbykoch, habe mehr als 150 Kochbücher und kann mich beim besten Willen nicht für nur 1 Lieblingsgericht entscheiden. Je nach Tageszeit, Lust und Laune fallen mir da immer etliche verschiedene ein. Sagen wir also: Alles, was gut schmeckt!

**9. Red.:** Wer oder was hat Dich speziell zu den Altstädtern geführt?

**UN:** Eine simple, fast blöde Erklärung: Ich war Busfahrer für das Altstädter Reiterkorps. Da hat dann alles angefangen. Der Rest – siehe oben.



Anlagensicherheit Schadenklassen  
Explosionsschutz  
Safety Integrity Level  
Objekt-schutz  
Security  
Managementssystem  
Informationsschutz  
Datensicherheit  
Gefährdungsanalyse  
Arbeitssicherheit  
Sicherheit  
Observation  
Funktionsprüfung  
Gefährdungsbeurteilung  
Gefährdungsbeurteilung  
Zugriff  
Consulting  
Sicherheits-konzept  
Veranstaltungs-schutz

„**SICHER** IST, DASS NICHTS **SICHER** IST.  
SELBST DAS NICHT.“

Joachim Ringelnatz



[www.tueg-schillings.de](http://www.tueg-schillings.de)



## 11 Fragen an... unseren Reiterkorpskommandanten Uli Nockemann

**10. Red.:** Dein Wunsch für die zukünftige Entwicklung der Altstädter Köln 1922 eV? Wie siehst Du die Position der Altstädter zukünftig im Kölner Karneval, aber auch in der Gesellschaft?

**UN:** Durch die Mitarbeit im geschäftsführenden Vorstand der Gesellschaft habe ich doch sehr schnell erkannt, dass unsere grün-roten Farben alles, die einzelnen Gruppierungen hingegen im Verhältnis dazu nahezu unbedeutend sind. Grün-rot, das Traditionskorps der Altstädter Köln 1922 eV wird in der Öffentlichkeit, aber auch beim Festkomitee, dem organisierten Karneval und bei meinen Kollegen Kommandanten der anderen Reiterkorps wahrgenommen als gut geführte bürgerliche Familiengesellschaft ohne elitäre Ansprüche und Auswüchse. Dabei wird dort nicht unterschieden nach Reitern, Tanzkorps, Senat oder Reservekorps. Jeder, der grün-rote Farben trägt, repräsentiert die gesamte Gesellschaft. Er wird nur in wenigen Fällen als Teil einer bestimmten Gruppierung wahrgenommen. Das verpflichtet aber auch jedes Mitglied, egal welcher Gruppierung, sich dieser Verantwortung in der Öffentlichkeit bewusst zu sein. Aber ich denke, wir sind hier insgesamt auf einem guten Weg.

**11. Red.:** Ich möchte so sein wie...? Wer fällt Dir spontan für diese Vorbildfunktion ein?

**UN:** Mein alter Kollege Aschenbach, ein Vorbild in Verhalten und Ansichten!

„Lebe jeden Tag so als ob es dein letzter wäre.“ Die Hinwendung zu jedem Einzelnen, Gradlinigkeit, Ehrlichkeit und Aufgeschlossenheit, dies sind die Ideale, die ich verehere und denen ich nachstrebe. Vielleicht gelingt es mir ja auch zumindest zum Teil...

**Red.:** Lieber Uli, wir danken Dir herzlich für das Gespräch. Dir und Deinen Reitern vun Hätze „dreimohl Reiter hopp-hopp!“

Das Gespräch wurde geführt am 16. November 2010 im Brauhaus „Im Goldenen Pflug“ Köln-Merheim.





Seit 1909 der Name  
für Bestattungskultur in Köln



**LEO KUCKELKORN**  
Bestattungen GmbH

0221 44 94 19 – [www.leokuckelkorn.de](http://www.leokuckelkorn.de)

## Altstädterpracht, Schlabberlatz, oder was noch...?



Des Altstädters ganze Mannespracht muss weiß und steif und ein einziger Blickfang sein. Und wenn man sie auseinander faltet, ist sie vier Meter fünfzig lang. „Et es janit esu einfach, dat immer hinzukrije“, sagt Karin. Nicht nur Lippenstift- und Kosmetikspuren machen ihr zu schaffen. Schwieriger ist es, bereits verkrustete Reste von Gulaschsuppe oder Tomatensauce zu entfernen. Wenn das, was normalerweise die Altstädterbrust zieren soll, richtig... aussieht, hilft nur noch Domestos. Denn wird das Prachtstück eine Nacht lang brutal bearbeitet, bekommt es auch nach den schlimmsten Sündenfällen sein unschuldiges Weiß zurück.

Und welche Bedeutung haben die vier Meter fünfzig für die Mannespracht? „Volumen macht`s“, sagt Karin. Herkömmlicher kommerzieller Altstädter-Halschmuck bringt es nur auf zweieinhalb bis drei Meter. Karin aber kräuselt viereinhalb Meter Batistspitze zusammen. Dass ihre Altstädter damit prunkvoller aussahen, hat manchen Prinzengardisten vor Neid erblassen lassen. Inzwischen bitten immer mehr Mählsäck klammheimlich um Privataudienz.

Akkurat genäht, Domestos gebleicht – wie aber wird das Ding steif? Hartmacher für Batistspitzen gibt es schließlich nicht im Pharmahandel. Was hilft, ist Großmutter's gute alte Hoffmanns Reisstärke. Frauen wissen halt, womit man die Dinge wieder auf Vordermann und zur Entfaltung bringt. Vorausgesetzt, die Heizung ist an. „Denn wenn de Sonn schön schingk un et Wedder es schön wärm,“ sagt Karin, „läuf janix“!



Ist das gute Stück wieder weiß, dann gestärkt und erstmals aufgebügelt, muss es sich die notwendige Härte auf der Heizung holen.

Was bei Karin eingeliefert wurde als Fooderkaat oder Schlabberlätzchen mit allen Speiseresten der jüngsten Vergangenheit oder als Sündenregister zwischenmenschlich intensiver Altstädternächte, wird nach liebevoller Behandlung als Prunkstück zurückgegeben. Dann wird sein Träger wieder zum Gockel mit stolzeschwellter Brust, geziert von einem blütenweißen, supersteifen, unheimlich unschuldig wirkenden Jabot.





## VIVE LA DIFFÉRENCE



Es lebe der Unterschied!  
Lassen Sie sich von der  
Qualität der Geldermann  
Produkte überzeugen.

Hergestellt in Flaschengärung  
nach dem traditionellen Verfahren,  
reift Geldermann mehr als zwei Jahre  
auf edelster Hefe, bevor er gerüttelt  
und degorgiert wird.



Vertrieb über: Handelsvertretung Jürgen Bind • Venloer Straße 1305 • 50829 Köln

### Altstädter Alaaf!



### Mat üch vill Spass an der Freud!



EDV mit Sachverstand!

Streitz Consult GmbH - Pingsdorfer Str. 54 - 50321 Brühl  
Tel: 0 22 32 - 15 30 30 - [info@Streitz-Consult.de](mailto:info@Streitz-Consult.de) - [www.Streitz-Consult.de](http://www.Streitz-Consult.de)



**Altstädter Köln 1922 eV**



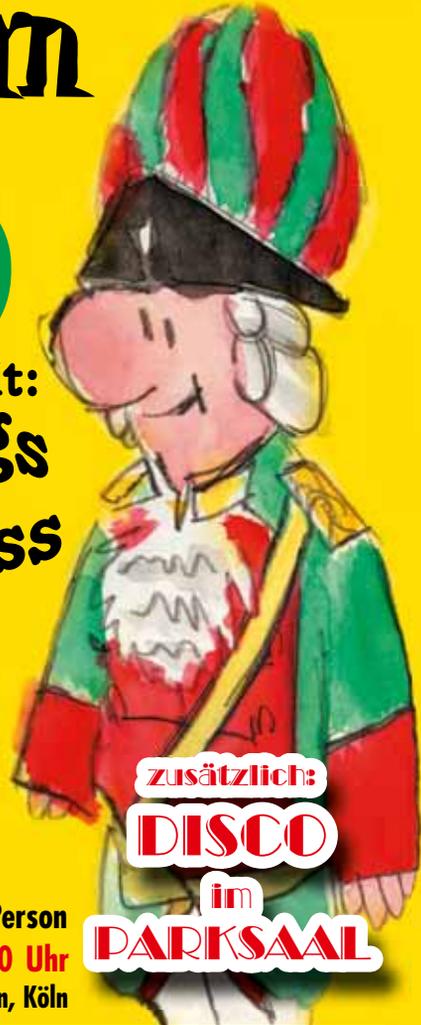
TRADITIONSKORPS DES KÖLNER KARNEVALS

# Jeck am Rhing

Der Kostümball der  
Altstädter Köln  
Schon Kult

mit:

**Brings  
Bläck Fööss  
Höhner**  
Partyband:  
**Jokebox**



zusätzlich:

**DISCO**

im

**PARKSAAL**

**Samstag**

**26.02.2011** 25,- €/Person

Einlass 19.00 Uhr • Beginn 20.00 Uhr

Rheinterrassen/Theater am Tanzbrunnen, Köln



# GETRÄNKE CENTER



**Immer aktuelle Angebote  
+ Super-Preise!**

**Pittermännchen  
immer gekühlt vorrätig!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Mo.-Fr. 8.00 – 19.00 Uhr**

**Sa. 8.00 – 16.00 Uhr**

GETRÄNKE GROSS- UND EINZELHANDEL  
**WEBER**

**Vogelsanger Str. 356-358 • Telefon (0221) 58 59 83**

## Der Fidele Altstädter Marsch

Immer wenn sich die Kölner Altstädter aufstellen und in den grün-roten Farben in einen festlich geschmückten Saal einziehen, erklingt vom Spielmannszug ein Signal, die Eröffnungsfanfare zum „Fidelen Altstädter Marsch“. Dann spielt der gesamte Musikzug die bekannte Melodie und jeder singt leise oder auch laut mit:

Di di dida dida daa da da...

Was ist das für ein Marsch, mit dem sich die Kölner Altstädter als „ihre Musik“ identifizieren? Komponiert wurde er als Büttenmarsch von Heinrich Frantzen (1871 – 1950) mit dem Zusatz „Den Fidelen Altstädtern Köln freundschaftlichst gewidmet“

Während der erste Teil des Marsches rein instrumental ist, wurde im „Trio“ der Text vertont, der aus der Feder von Albrecht Bodde stammt. Dieser schrieb drei Strophen mit Refrain. Wenn man nur die erste Strophe spielt und den Refrain anfügt, reicht es dazu, dass „dat janze Schmölzje“ auf der Bühne angekommen ist. Das Spielen der beiden weiteren Strophen würde viel zu lange dauern.

Während die anderen Kölner Tanzcorps immer mehr einen „Sänger“ mit auf die Bühne bringen, kennt man das bei den Altstädtern nicht oder ist vielleicht in Vergessenheit geraten. Aber wer kann sich schon an den alten Text erinnern ?

Zum ersten Mal gespielt wurde der Marsch am Silvesterabend 1924/25, als ebenfalls zum ersten Mal ein Tanzcorps der Altstädter auf die Bühne marschierte.

Bei der Suche nach den Ursprüngen half uns, dass die „Altstädter Köln 1922 e V“ noch „Fidele Altstädter“ hießen. Uns liegt ein Exemplar eines Klavierauszuges der Verlegerfirma Gustav Gerdes in Köln vor, leider ohne Jahresangabe. Lediglich der Hinweis, dass die vom Papier her gut erhaltenen Noten noch mit Reichsmark bezahlt werden mussten, beweist ein Mindestalter von mindestens 65 Jahren.

Die Noten liegen heute im Archiv der Altstädter Köln 1922 e V.





Öffnet die Türen dieser Welt!



**TORMAX Automatische Türsysteme**

**Sie werden TORMAX nie bemerken** TORMAX ist erste Wahl von Kunden, die nur eines möchten: Türen, die man nicht bemerkt.

**Willkommen** bei einem der weltweit führenden Anbieter von Türsystemen: Auf der ganzen Welt steht der Name TORMAX für Sicherheit und Zuverlässigkeit. Entdecken Sie die faszinierende Welt der TORMAX Produkte, die überall dort sind, wo Menschen sich bewegen.



**Remmel+Peters Metallbau**  
Mathias-Brüggen-Str. 7  
50827 Köln (Bickendorf)  
Tel. 0221-956519-0 Fax-9



**GF: Rittmeister des Reiterkorps Gerhard Dreissen**

[www.remmelundpeters.de](http://www.remmelundpeters.de)

# Der Fidele Altstädter Marsch

**Text:** Albrecht Bodde

**Musik:** Heinrich Frantzen

**Erschienen im**

„Commissions Verlag Gustav Gerdes“

**Text:**

1. Wer gekumme durch die Welt, dä hätt vill gesinn, Städte, die su schön un groß wie Berlin un Wien.

Doch wenn hä no Kölle kohm, jeder Kenner säht: Köllen, dir gebührt die Krun he op der Ääd.

Lock mich nit dat Städtebild un der Hüüser Praach, dann eß et der Kölsche selvs dinge Menschenschlag.

Un ding Sproch, de Lieb litt drenn zo der Vatterstadt, hätzlich dröcklich, nit gemein, dat Kölsche Platt.

Däm leeve Köln am Rhing dat Loblied jetz erkling, valderi, valderi, valdera:

**Refr.**

Köln, do beß die schönste Stadt vun der Welt, Köln, en dir et mir am beste gefällt.

Nirgendwo e lös'tger Völkche doch wonnt, wat sich an Freud un Fruhsinn su sonnt.

Köln, wenn mir ens dinge Dom nit mie sinn, dann gonn all uns Loss un Freuden dohin,  
weil doch jede Kölsche bes an sing Engk an singem Kölle hängk.

3. Kütte eran der Fasteleer, han mer Freund ze vill.

Harmlos weed sich ameset bei dem Faschingspill.

Bes zum Aschermettwoch wor kaum mer noch ze Huus.

Us dem Lack kohm met der Zick mer mit ruus.

Su 'ne richtge Maskenball en dem Gözenich met nem Kölsche Wech em Ärm, dat mäht glücklich mich.

Dar et all su widder kütt, doför Sorge mer.

Doför hange mer zo vill am Fasteleer.

Mer halde treu zo dir, noch eimol singt met mir, valderi, valderi, valdera:

**Refr.**

Köln, do beß...





Fahren Sie mit und erleben Sie herrliche Urlaubstage mit viel Spaß und netten Leuten. Interessante Reiseziele und Taxi-Service inklusive.

Fordern Sie gleich den Katalog an: 0221 - 34 02 88 0

**FELIX-REISEN - MANFRED ABEL**

Industriestraße 131b · 50996 Köln



## „En Fründschaff zesamme“, Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...

Ihrem Namen nicht nur als Traditionskorps, sondern auch als Familiengesellschaft wurden die Altstädter auch in der karnevalslosen Zeit im vergangenen Jahr mehr als gerecht. Die über die Monate veranstalteten Events, bei denen für jeden, ob jung oder alt etwas geboten wurde, waren dafür bezeichnend.

**Auch nach der vergangenen Session bereiteten wir rund 100 älteren Kölner Bürgern wieder einen schönen Tag. Der Ausflug ging quer durch den Naturpark Eifel. Entlang der Ruhrtalsperre mit einem Abschluss bei Kaffee und Kuchen auf Burg Nideggen.**



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



nengaliken.werbeagentur.

Die Altstädter unterstützen diese Aktion. Alle Werbemittel sind spendenfinanziert.

# 3 Euro kann man kippen KOLN

3 Euro kann man kippen – oder etwas bewegen! Armut in Deutschland entspricht in Ländern wie Indien, Thailand oder Afrika einem Leben in gehobenem Mittelstand. Die Ärmsten der Armen verfügen selten über ausreichend Kleidung, und als Spielzeug dient alles, was im Müll gefunden wird. Hier können Sie helfen!

**SMS\* mit dem Kennwort 'gegenarmut' an die 81190!**

\*EUR 2,99 pro SMS

Armut-Bekämpfen! e.V.  
c/o Michael Maier  
Am Bayenturm 9  
D-50678 Köln  
kontakt@armut-bekaempfen.de  
Telefon +49(0) 221 355 338 9800

Werden Sie Mitglied!  
Für nur 5 Euro im Monat  
können Sie Armut bekämpfen!



**armut  
Bekämpfer**

[www.armut-bekaempfen.de](http://www.armut-bekaempfen.de)

Wir sind dabei! Armut bekämpfen!



Altstädter Köln 1922 e.V.  
TRADITIONSKORPS DES KÖLNER KARNEVALS



# In flotter Fahrt durch das Sieger- und Sauerland.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...

**Jede  
Jeck es anders  
Handelshof**

aber alle vertrauen bei **Wurfartikeln**  
auf unsere Erfahrung und unseren Service -  
wie in jeder Session

<p><b>Handelshof Köln-Poll</b> C&amp;C Großhandel • Liefergroßhandel Rolshover Str. 229-231 • 51105 Köln Tel.: 02 21 - 8 39 06-0 • Fax: 02 21 - 8 39 06-204</p>	<p><b>Handelshof Köln-Müngersdorf</b> C&amp;C Großhandel • Liefergroßhandel Widdersdorfer Str. 429-431 • 50933 Köln Tel.: 02 21 - 51 08 47-0 • Fax: 02 21 - 51 08 47-204</p>
---	--

[www.handelshof.de](http://www.handelshof.de)



- Komplettbetreuung von Veranstaltungen
- Kontroll- und Ordnungsdienst
- Kassendienst
- Sicherheitsdienst
- Bewachungen aller Art
- Objektschutz

**Wir haben ein Auge  
auf Sie geworfen!**



LUCHS GmbH  
Hebbelstraße 14a  
50968 Köln  
Tel. 38 53 10, Fax 38 42 58  
[www.wachdienstluchs.de](http://www.wachdienstluchs.de)  
E-Mail: [info@wachdienstluchs.de](mailto:info@wachdienstluchs.de)



**ballon &  
boutique®**

Ringstraße 19/ Am Werth  
51371 Leverkusen- Hitdorf  
Tel.: 02173/ 275494

*Viel Erfolg in der kommenden Session.  
Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit*

Ihr Fachgeschäft für Ballon Dekorationen  
und kreative Verpackungen  
Internet: [www.steeg-ballon-boutique.de](http://www.steeg-ballon-boutique.de)

**NEU:** [www.ballonboutique-shop.de](http://www.ballonboutique-shop.de)



**„Wer rastet der rostet“, dies muss sich wohl unser Kommandant gedacht haben, als er das Flamenco-Seminar für Mai organisiert hatte.**



**„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...**



www.alamouti-melchior.de



## Bombenfeste Implantate.

ZAHNÄRZTE IM MEDIAPARK 4d



ALAMOUTI & MELCHIOR



**DR. CYRUS ALAMOUTI**  
Zahnarzt

- Spezialist für Endodontie
- Tätigkeitsschwerpunkte:
  - Implantologie
  - Ästhetik und Funktion



**DR. ANDRÉ MELCHIOR**  
Zahnarzt

- Spezialist für Endodontie
- Tätigkeitsschwerpunkte:
  - Prothetik
  - Parodontologie

### DIE PRAXIS

**BEHANDLUNG** Alle Aspekte der Zahnmedizin unter ästhetischen und funktionellen Gesichtspunkten.

**IMPLANTOLOGIE** Künstliche Zahnwurzel für einen sicheren Biss und höchsten Komfort.

**ENDODONTIE** Mikroskopunterstützte sanfte Wurzelbehandlung von Spezialisten nach neuestem internationalen Standard.

**PROPHYLAXE** Professionelle Zahnreinigung und Prophylaxe auf jeden Patienten abgestimmt.

**LABOR** Hochwertiger Zahnersatz im Eigenlabor aus Meisterhand gefertigt. Perfekter Service unter einem Dach.

**KOPFMEDIZIN** Prävention, Diagnostik und Therapie jeglicher Formen von Funktionsstörungen im Kopfbereich mit einhergehenden Kopf-, Nacken- und Schulterbeschwerden im interdisziplinären Team.



DOCTORES  
**ALAMOUTI & MELCHIOR**  
ZAHNÄRZTE IM MEDIAPARK

Im Mediapark 4d  
50670 Köln

Telefon 0221.92 29 57 70

Telefax 0221.92 29 57 71

Web [www.alamouti-melchior.de](http://www.alamouti-melchior.de)

E-Mail [mail@alamouti-melchior.de](mailto:mail@alamouti-melchior.de)



# Vatertagsausflug auf „Schusters Rappen“ rund um den „Decksteiner Weiher“.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



## Eine besondere Note wussten wir schon immer zu schätzen.

Ihre Mercedes-Benz Niederlassung Köln/Leverkusen wünscht Ihnen und allen Freunden der „Altstädter Köln 1922 e.V.“ viel Spaß in der Karnevalssession 2011.

---

Feiern Sie 2011 mit uns 5 Jahre  
Mercedes-Benz Center Köln

---



Mercedes-Benz

**Mercedes-Benz Center Köln der Daimler AG**, Mercedes-Allee 1/Widdersdorfer Straße, 50825 Köln-Braunsfeld –  
**Mercedes-Benz Niederlassung Köln/Leverkusen**, Am Gleisdreieck 1-5, 50823 Köln-Ehrenfeld –  
**Mercedes-Benz Niederlassung Köln/Leverkusen**, Frankfurter Straße 778, 51149 Köln-Porz –  
**Mercedes-Benz Niederlassung Köln/Leverkusen**, Alfred-Nobel-Straße 11-15, 50226 Frechen –  
**Mercedes-Benz Niederlassung Köln/Leverkusen**, Overfeldweg 67-71, 51371 Leverkusen –  
Telefon-Hotline 0221.5719-400, Newsletter und Internet: [www.koeln.mercedes-benz.de](http://www.koeln.mercedes-benz.de)



# Eine besondere Einladung: Eröffnung des „24-Stunden-Rennens“ auf dem Nürburgring.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# SCHNÄPPCHEN

## Top Marken zu Tiefstpreisen

Besuchen Sie uns in unserem OnlineShop  
oder rufen Sie uns direkt an unter

[www.ggt-world.de](http://www.ggt-world.de)  
0211.770 586 60



germania global trading gmbh  
Benrather Schlossallee 121  
40597 Düsseldorf

Tel.: +49(0)211/77058660  
Fax: +49(0)211/77058666  
Email: [info@ggt-world.de](mailto:info@ggt-world.de)



# Alle Mann an Bord beim „Kölner Drachenbootfestival“ auf dem Fühlinger See.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# Das volle Genuss-Programm

Feinste Würstchen  
 Frikadellen und  
 Hackfleischprodukte  
 Fleisch und  
 Bratenspezialitäten  
 Komponenten für  
 Feinkost und Menüs  
 Convenience-Produkte  
 Frischfleisch  
 Aufschnitt, Wurst- und  
 Schinkenspezialitäten

Seit 1718 wird die Firma Remagen von der Familie geführt. Seitdem hat sich vieles verändert, nur eines nicht: die Verantwortung, unseren Kunden ehrliche, gute Fleischwaren zu liefern.

Der gute Ruf ist uns Verpflichtung, denn davon existiert auch in modernen Zeiten ein gesundes Unternehmen.



**HARDY REMAGEN**  
 GMBH & CO.KG  
 An der Hasenkaule 9 - 13  
 50354 Hürth-Kalscheuren

Telefon 0 22 33 / 9 74 04-0  
 Telefax 0 22 33 / 9 74 04 -30  
 Internet [www.hardy-remagen.com](http://www.hardy-remagen.com)  
 e-mail [info@hardy-remagen.com](mailto:info@hardy-remagen.com)

# Einsteigen bitte!

## Die Schillinggruppe - Ihr Service- und Reisepartner

- Sicherheit und Exklusivität sind unsere Maximen. • Umfangreicher Fuhrpark
- Besonders geschultes Fahrpersonal • Höchster Fahrkomfort zu fairen Preisen
- Wir bieten: Tagestouren, Städtereisen, Rundreisen, Ausflugsfahrten, Ferien- und Studienfahrten, große Events und vieles mehr
- Genießen Sie z.B. mit Ihren Freunden eine Fahrt im Mannschaftsbus des 1.FC Köln!

Planen Sie mit uns! Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

# SCHILLING

# SOV

Schilling Omnibusverkehr GmbH  
 Telefon 02233 - 79 00 0 - [www.schillinggruppe.de](http://www.schillinggruppe.de)  
 SOV ist ein Unternehmen im Unternehmensverbund  
 der KVB AG

Die 7. Fastelovends-Classics wieder ein Klasse für sich!



Gaffel Kölsch

StilART

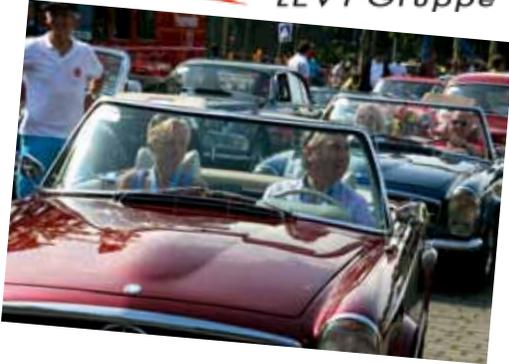


„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# Die 7. Fastelovends-Classics wieder ein Klasse für sich!

**YVEL KÖLN**  
LEVY Gruppe



**CLASSIC**  
**AUTOGLAS**®  
HANDELSGESELLSCHAFT



**historicdrive**

Oldtimer-Genussreisen - Rallyes & Events

**EMS & P**



**INTERCONTINENTAL**  
KÖLN



8. Fastelovends-Classics  
am 26. Juni 2011

## Rund um den Drachenfels

**Dieses Jahr geht es ins Siebengebirge.**

Wir werden Sie mit kleinen Straßen, die Sie noch nicht kennen, überraschen. Für unterhaltsame und außergewöhnliche Aufgaben sowie das leibliche Wohl wird wie immer gesorgt sein.

Alle Karnevalsjecken mit Oldtimer sind angesprochen mit uns eine nicht alltägliche Ausfahrt zu genießen.

**Termin: 26. Juni 2011**

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter:

[www.fastelovends-classics.de](http://www.fastelovends-classics.de)

Wir bedanken uns nochmals bei den Partnern der Fastelovends-Classics 2010:



**EMS & P**  
KREATIV REALISTEN

**CLASSIC  
AUTOGLAS®**  
HANDELSGESELLSCHAFT

**Gaffel Kölsch**

**historicdrive**  
Oldtimergemeinschaft - Rallyes & Events

CLUBHAUS DES 1. FC KÖLN  
**Geißbockheim**  
RESTAURANT · CAFE · BIERGARTEN

**StilART**



**YVEL KÖLN**  
LEVY-Gruppe

**INTERCONTINENTAL**  
KÖLN



# ALARM. TATÜ TATA

GELEGENEHEIT MACHT DIEBE.  
DAS WISSEN WIR ZU VERHINDERN:  
FUNK-ALARMANLAGEN VON DAITEM  
SCHÜTZEN SIE VOR EINBRÜCHEN.



PROFI  
PARTNER  
DAITEM



## 0221 58 88 0

[www.guett-dern.de](http://www.guett-dern.de) · [info@guett-dern.de](mailto:info@guett-dern.de)

Köln ↷ 0221 58 88 0  
Bonn ↷ 0228 25 50 50  
D'dorf ↷ 0211 32 82 42  
Essen ↷ 0201 22 21 66

**Guett-Dern** GmbH  
Handwerk- & Technik-Zentrum

# Unsere Senatoren (im Bunker) an der Ahr auf den Spuren der Vergangenheit.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



Pittermännchen 10/15/20 l



gut  
gekühlt  
für  
Zuhause

**Abholmarkt auch für Flaschenbiere**  
alkoholfreie Getränke und Säfte  
Bierpavillon - Verleih  
Schankwagen, Tische, Bänke  
Gläser für alle Festlichkeiten

**Getränke Huth-Stammel**

**Köhlstraße 9**  
**50827 Köln (Ossendorf)**  
Telefon 58 61 98 + 58 44 90

Fax 5 80 21 67

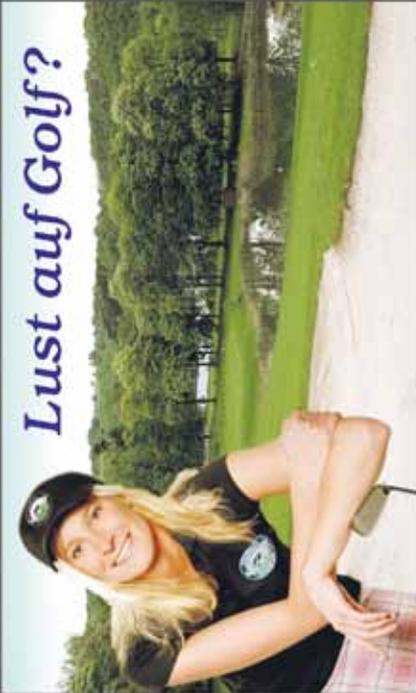


## 2. Fußball-Traditions-Cup wird nun zur Tradition.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...

**Lust auf Golf?**



*27-Loch Golfsportanlage Schloss Auel*

**DGV Platzreifekurs in Theorie und Praxis 199,-€**

**Platzreifekurs und Mitgliedschaft 2011 399,-€**  
auf unserer neuen 9-Loch-Anlage  
inkl. DGV-Ausweis (goldenes Hologramm)

**Schnuppermitgliedschaft 2011 399,-€**  
auf der 9-Loch-Golfanlage  
inkl. DGV-Ausweis (goldenes Hologramm) und  
2 Greenfee Gutscheine für den 18-Loch-Platz

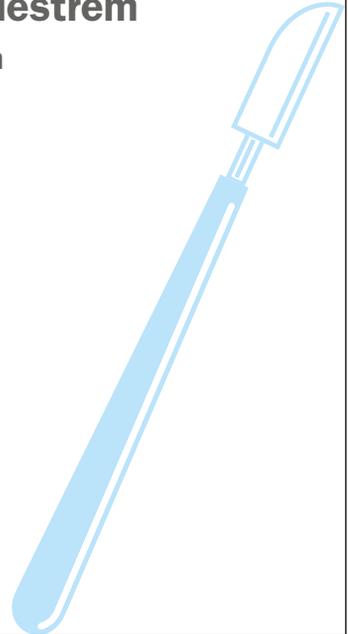
**Schnuppermitgliedschaft 2011 89,-/mtl.€**  
auf unserer 27-Loch-Golfanlage  
inkl. DGV-Ausweis (goldenes Hologramm)

**Robert Hoppe Golfsportanlage KG  
Schloss Auel**  
53797 Lohmar-Wahlscheid  
Telefon 0 22 06-90 90 56  
[www.gc-schloss-ael.de](http://www.gc-schloss-ael.de)



## Betriebsarzt- und Gutachterpraxis Dr. med. U. Hallmann-Ballestrem Ärztin für Chirurgie/Betriebsärztin

Michaelshovener Straße 10  
– Jochen Klepper Hs. –  
50999 Köln (Michaelshoven)  
Telefon 02 21/39 63 87  
Fax 0 22 32/94 19 49





### 3. Benefiz-Golf-Turnier... Abschläge wieder für den guten Zweck!



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



Bundesverband für  
Wirtschaftsförderung und  
Außenwirtschaft

Global  
Economic Network e.V.



INTERNATIONALER  
WIRTSCHAFTSCLUB  
METROPOLREGION KÖLN

*Wirtschaft – das sind wir alle!*

..und wir sind schon dabei:

**LBI**

**SPECTRUM Risk**  
Assekuranzmakler GmbH



Thomas Kipp



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.



**ZAQUENSIS**  
Der Personaldienstleister



HECKER  
WERNER  
HIMMELREICH  
RECHTSANWÄLTE



Geschäftsführerin: Sibylle Nußbaum · Vogelsanger Straße 84 · 50935 Köln  
E-mail: s.nussbaum@bwa-deutschland.de · Tel.: 0221-310780-28 · Fax: 0221-310780-29  
www.bwa-deutschland.de

*Wohlige Wärme im Winter  
Angenehmes Klima im Sommer*



**Unabhängig von  
Öl und Gas**

**Energiekosten sparen durch  
REMKO SuperTec -Inverter**

**Inverter-Wärmepumpen**  
Serie CMF

Energie aus der Luft hoch effizient nutzen: Die moderne Wärmepumpe mit der energiesparenden Technologie **REMKO SUPERTEC-INVERTER** macht es möglich. Bei hohem Bedarf arbeitet die Wärmepumpe intensiver, bei geringem Bedarf läuft sie auf „Sparflamme“. Das spart Kosten.

Mehr Informationen unter [www.remko.de](http://www.remko.de)



**Qualität mit System**

Klima · Wärme · Neue Energien · Entfeuchtung

# Buntes Treiben beim Sommerfest auf den Gilleshof in Roggendorf.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



## **HACKENBROCH**

**ALLES FÜR REITER, PFERD UND FAHRER**

50858 Köln-Junkersdorf Langgasse 23

Telefon 0221- 48 68 00 Fax 0221- 48 44 691

**Aktuelle Angebote unter**

[www.Hackenbroch.net](http://www.Hackenbroch.net)

E Mail [.info@Hackenbroch.net](mailto:info@Hackenbroch.net)

# **Rhein-Erft**



# **Stickerei**

Wir besticken und liefern alles um und für den Pferdesport  
Pferde.- Pausen. - & Paradedecken \* Schabracken  
Vereins Ausrüstungen : Polohemden \* Westen \* Jacken \* Cap s  
**und vieles mehr**

[info@rhein-erft-stickerei.de](mailto:info@rhein-erft-stickerei.de)

**Rhein-Erft-Stickerei**

Martina Hackenbroch

Vogelsangerweg 29 50858 Köln

0171- 774 11 35 oder Fax 0221 48 44 691



Ihr Glück auf den Rücken der Pferde fanden unsere Reiter auch in diesem Sommer. Ob beim Karnevalistischen Reitturnier der Großen KG Greesberger oder beim Wochenendritt durch die Eifel.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# EINMAL PRINZ ZU SEIN...



# Hintzen

KOMPETENZ IN KOSTÜMEN  
UND UNIFORMEN

Hintzen GmbH  
Hindenburgstraße 49  
41352 Korschenbroich  
Telefon (0 21 61) 6 46 79  
Telefax (0 21 61) 64 14 64

Geschäftszeiten:  
Montags bis Freitags  
08:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
und  
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstags  
08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

[www.hintzen.de](http://www.hintzen.de)

[uniformen@hintzen-kg.de](mailto:uniformen@hintzen-kg.de)



Hauptsponsor des Festkomitees Kölner Karneval von 1823

Kölner Bank eG  
Hohenzöllernring 31-35  
50672 Köln  
Tel.: 0221/2003-2004  
[www.koelnerbank.de](http://www.koelnerbank.de)





Ihr Glück auf den Rücken der Pferde fanden unsere Reiter auch in diesem Sommer. Ob beim Karnevalistischen Reitturnier der Großen KG Greesberger oder beim Wochenendritt durch die Eifel.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Johr op Jöck...



# SOLUTION CENTER



**VETYS - VEHICLE AND TYRE SET UP TECHNOLOGY**

BESEITIGUNG VON:  
VIBRATIONEN  
SPURRILLENEMPFINDLICHKEIT  
INSTABLEM HANDLING

**REIFENDIENST-WEST**

REIFEN- UND FELGENSERVICE  
FUHRPARKBETREUUNG  
HOL- UND BRINGSERVICE  
FAHRZEUGVEREDELUNG  
GROSSHANDEL

**KFZ**

MOTOR- / AUSPUFFSERVICE  
BREMSEN + STOSSDÄMPFER  
AUTOGLAS  
FAHRZEUGPFLEGE  
FAHRZEUGVERMESSUNG  
INSPEKTION / WARTUNG  
TÜV / AU

[WWW.REIFENDIENST-WEST.DE](http://WWW.REIFENDIENST-WEST.DE)

TELEFON: 0221 / 337 70 60

# Tanzkorps Manöverfahrt durch die „Kulturhauptstadt Ruhrgebiet 2010“.



## STARLIGHT EXPRESS



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



#### Kühles Kölsch trifft Düsseldorfer Design

- frisch gezapftes Kölsch vom Fass, nicht nur zu Karneval
- stilvolles Lifestyle-Ambiente in der Amano Bar & Trattoria
- 135 moderne Zimmer, welche die Handschrift des italienischen Stardesigners Matteo Thun tragen
- erstklassiger Service, bei dem sich auch Kölner wie zuhause fühlen

Schauen Sie doch bald mal Rhein!

Radisson Blu Media Harbour Hotel  
Hammer Strasse 23, 40219 Düsseldorf  
Tel. 0211 – 3111910  
[radissonblu.com/mediaharbourhotel-duesseldorf](http://radissonblu.com/mediaharbourhotel-duesseldorf)

**Radisson** **BLU**  
MEDIA HARBOUR HOTEL  
DÜSSELDORF

## Bühne, Licht und Ton. Unser Dreigestirn für Ihre Session.

Je perfekter die Technik, desto jecker die Session.

Was das betrifft, haben wir einen ausgezeichneten Ruf in Köln:

**0221.98 10 12-0**



BESCHALLUNG | BELEUCHTUNG | BÜHNENBAU | AV-TECHNIK | RIGGING

[www.muellermusic.com](http://www.muellermusic.com)

## Mit einem Punkt zurück von den Münchner Wiesen



Zum 11. mal reiste der Freundeskreis der Altstädter in diesem Jahr am Eröffnungswochenende zum Münchner Oktoberfest.

Am frühen Freitag Morgen ging es ab Bahnhof Köln-Deutz per ICE los in Richtung München. Dass dieses Wochenende von den beiden Organisatoren Michael Robens (1. Engelchen) und Wolfgang Gries (Schlotesel) gut geplant sein würde, merkten die Teilnehmer bereits im Zug. Trotz des Fehlens aller Waggons der 1. Klasse aufgrund eines Defektes am Triebwagen und zwei fehlender Plätzen im für die Altstädter reservierten Bereich der 2. Klasse fanden alle einen Sitzplatz. Für ein ausgewogenes Frühstück hatte Postmeister a.D. Dieter Mertens (Cremschnittche) bestens gesorgt. Es war für jeden inkl. Getränke etwas dabei.

Pünktlich nach 4 Stunden und 20 Minuten war die Frauenkirche zu sehen und die „Weltstadt mit Herz“, wie die Münchner ihre Stadt gerne nennen, erreicht.

Transfer zum Hotel, Check in, kurze Zimmerbesichtigung, und ab ging es zum Viktualienmarkt. Bei fast blauem Himmel fanden auch alle einen Platz im dortigen Biergarten.

Der ersten Maß folgten weitere, und mit bayerischen Köstlichkeiten wie Leberkäse und „kleinen“ Häxchen ließ man es sich



gut gehen und stärkte sich gleichzeitig für den Abend. Nach einem 5-minütigen Marsch kehrten dann alle ab 20.00 Uhr im Brauhaus „Paulaner im Tal“ zum Abendessen ein. Nach solch einem abwechslungsreichen Programm hielten sich dann auch alle an die von den Organisatoren vorgegebene Nachtruhe ab 22.00 Uhr.

Am nächsten Morgen waren ab 11.00 Uhr die Plätze im „Löwenbräu-Zelt“ reserviert. Natürlich wurden diese auch pünktlich eingenommen, um den Fassanstich um 12.00 Uhr nicht zu verpassen.





## Mit einem Punkt zurück von den Münchner Wiesen

Die ersten Maß des Tages, ein Wiesenhendl, und los ging es per S-Bahn in Richtung Allianz-Arena zum Spiel der Bayern gegen unseren FC aus Köln. Wie immer volles Haus und das Glück war bei den Fans der Kölner. Spielte man doch die 1. Halbzeit fast ausschließlich in deren Hälfte und somit nahe an den Tribünenplätzen der Gäste aus dem Rheinland. Wie es der Eintrittskarte zu entnehmen ist, war es den heimlichen Bayernanhängern unten den Altstädtern nicht erlaubt, Fanartikel wie Trikots oder Schals der Bayern sichtbar auf den Rängen der Kölner Gäste zu tragen. Trotzdem gilt ein Dankeschön Eugen Glöckner (Rappelkopp), der die Karten besorgt hatte. 0:0 das Ergebnis, somit für jede Mannschaft einen Punkt, und die Rückfahrt zum Oktoberfest ins „Spaten-Zelt – Ochsenbraterei“ wurde angetreten. Deftiger Ochsenbraten war nun die Grundlage für die kommenden Maß und eine lange Nacht.

Was braucht ein Altstädter nach einigen bayerischen Bierchen?...natürlich sein Kölsch! Ab in die U-Bahn und rein in die „Kultfabrik“. Dort in einem ehemaligen Gewerbegebiet haben rund 80 Lokale ihre Heimat gefunden und so auch eine Kölschkneipe mit den entsprechenden Gläsern. „Altstädter was willst du mehr?“

Nach einer kurzen Nacht folgte dann der Morgen danach. Frühstück, Auschecken, und wie könnte es zur Wiesenzzeit anderes sein, auf zum „Hofbräu-Zelt“. Ach ja, da gab es ja auch noch den traditionellen Umzug durch München. Aber diesen konnte man sich ja auch sparen. Denn die zahlreichen Musikkapellen und Spielmannszüge mitsamt den schicken Pferdegespannen zogen später noch über den Festplatz und musizierten nacheinander in den Zelten. Von der Zeltempore aus genoss man den Blick in aller Ruhe auf das schöne Spektakel. Bloß nicht aus der Ruhe bringen lassen und erst mal eine Maß zu sich nehmen, war die Vorgabe an diesem späten Vormittag.

Trotz konditionszehrendem und abwechslungsreichem Programm fanden sich alle wieder pünktlich am Nachmittag am Hauptbahnhof zur Heimfahrt ein. Im Zug wurde die zur Reise angelegte Umlagekasse aufgestockt und ein Betrag von 2400,-€ gesammelt. Diese stolze Summe dient als Grundstock zur Anschaffung einer Standarte für den neu gegründeten Regimentsspielmannszug der Altstädter. Ein Messingschild mit der Inschrift gestiftet vom „Altstädter-Freundeskreis-Oktoberfest 2010“ soll an der Standarte angebracht und an die edlen Spender erinnern.





Wir wünschen allen  
Jecken viel Spaß  
an der Freude.

Rosenmontag  
geschlossen

**Lighthouse Enzinger**

*Lust auf Licht*

**Enzinger Söhne  
Elektro GmbH**

Drachenburgstraße 2-6, 53179 Bonn (Nähe Bahnhof Mehlem)

Tel.: 02 28 / 94 38 00 · Fax 94 38 0-10

[www.lustauflicht.de](http://www.lustauflicht.de) · [www.elektro-enziger.de](http://www.elektro-enziger.de)

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–19 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, **P** direkt am Haus



*Burggrafpaar der AKG-Burgallendorf  
Karl-Gerd I. und Claudia I.*

**Leutnant der Reserve  
sowie  
Freund + Förderer  
der Altstädter Köln 1922 eV**

**prowork**<sup>®</sup>  
Neumann GmbH  
Personaldienstleistungen  
Bochum-Wattenscheid · Ratingen · Oberhausen

**WER** ARBEIT SUCHT,  
DER MELDE  
SICH SCHNELL.

**Hauptverwaltung Bochum:**  
Oststraße 4 – 6  
44866 Bochum Wattenscheid  
Telefon: 0 23 27 / 91 11 - 0  
Telefax: 0 23 27 / 91 11 - 13

**WER** ARBEIT HAT,  
DEM HELFEN  
WIR GENERELL.

**Niederlassung Ratingen:**  
Turmstraße 30  
40878 Ratingen  
Telefon: 0 21 02 / 15 88 88  
Telefax: 0 21 02 / 15 88 99

**WIR** KÜMMERN UNS  
UM BEIDE,  
KOMPETENT –  
PROFESSIONELL

**Niederlassung Oberhausen:**  
Stöckmannstraße 52  
46045 Oberhausen  
Telefon: 02 08 / 82 44 79 - 0  
Telefax: 02 08 / 82 44 79 - 13

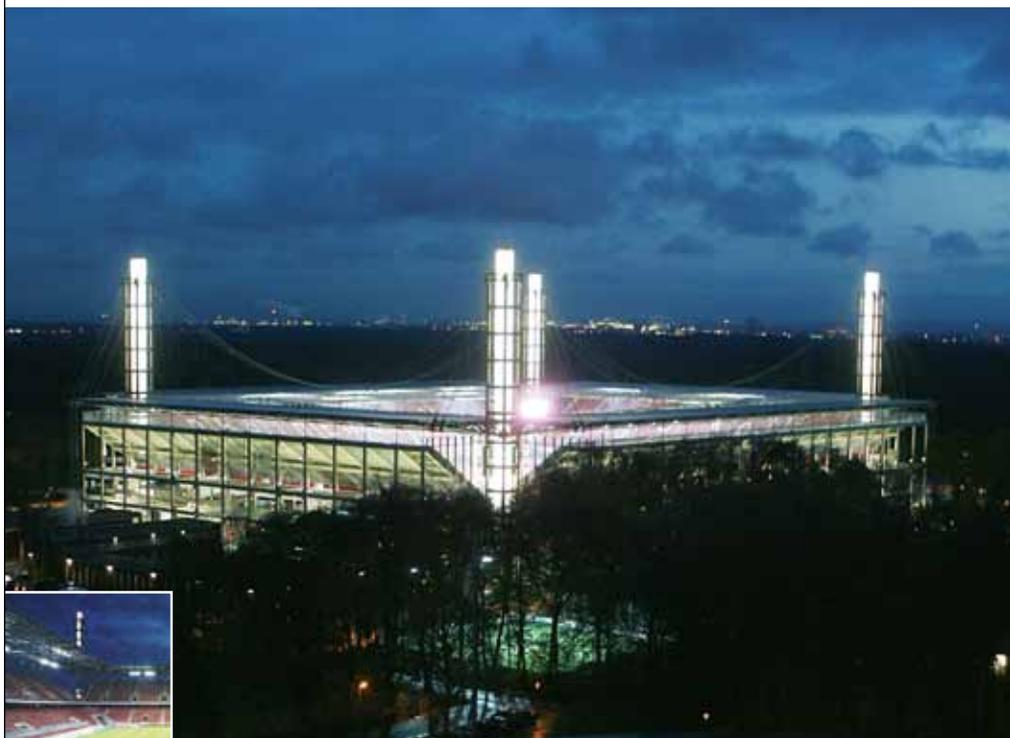


# Ob „Severinslauf“ oder „Köln-Marathon“ ...unsere Laufburschen waren dabei.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...

## RUNDGANG DURCH DAS **KÖLNER SCHMUCKKÄSTCHEN**



**Das RheinEnergyStadion ist eines der schönsten Stadien weltweit.**



Wollen Sie einen Blick hinter die Kulissen werfen? Dann melden Sie sich zu einer Stadionführung an! In einem 75-minütigen Rundgang werden Sie alle interessanten Bereiche des „Kölner Schmuckkästchens“ besichtigen.

Betreten Sie doch einmal die Umkleidekabine des 1. FC Köln, in der die Spieler vor jeder Begegnung auf ihre Aufgabe – Heimsieg – eingeschworen werden. Wandeln Sie auf den Spuren der Fußballprofis und erleben Sie das einmalige Flair dieser beeindruckenden Sportstätte beim Gang durch die Katakomben ins Stadioninnere. Sehen Sie selbst, wo sich Herbert Grönemeyer und die Stones auf ihre Auftritte vorbereitet haben.

Unsere kompetenten Stadion-Führer erklären Ihnen gerne die hochmoderne Architektur und zeigen Ihnen neben VIP- und Tagungsräumen natürlich auch das FC-Museum. Überzeugen Sie sich selbst davon, wie außergewöhnlich unser Stadion ist.



Anmeldung und Info:  
[www.koelnersportstaetten.de](http://www.koelnersportstaetten.de) oder Telefon 0221-7 16 16 104



Da stecken wir dahinter.





**Ein abwechslungsreicher Tag für unser Jugendkorps.  
Besichtigung des Rheinenergie Stadion, Carrera-Bahnrennen  
und dann noch zum Eishockey in die Lanxess-Arena.**



D'r  
**Lack**  
vun **Köle**  
es jot



▶ Vitalisstraße 114 • 50827 Köln • Tel. 0221.5884-0 ◀  
▶ [www.bollig-und-kemper.de](http://www.bollig-und-kemper.de) • [info@bollig-und-kemper.de](mailto:info@bollig-und-kemper.de) ◀

  
**BOLLIG & KEMPER**  
HELIOS-LACKE

„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# XK

AB 799,- €\*

3-JAHRES-GARANTIE OHNE  
KILOMETERBEGRENZUNG

## Das Jaguar XK Cabriolet: Bewegendes Design in Vollendung.

Das XK Cabriolet verbindet die legendäre Fahrleistung von Jaguar mit modernsten Technologien, Jaguar typischem Komfort und der sinnlichen Faszination des Offenfahrens. Lassen Sie sich bei einer Testfahrt begeistern.

\* Barpreis 98.990,- € , monatliche Leasingrate 799,- € , Leasingsonderzahlung 19.900,- € , Laufzeit 36 Monate, Gesamtleistung 45.000 km. Ein Angebot der Jaguar Bank.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: 17,1 (innerorts), 8,0 (außerorts), 11,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission: 264 g/km (kombiniert). Die Angaben wurden ermittelt nach den vorgeschriebenen Messverfahren (RL 80/1268/EWG).

Die Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

## Wurth & Heiler

Automobile GmbH

51647 GUMMERSBACH  
TELEFON 0 22 61/92 83-0

51427 BERGISCH GLADBACH  
TELEFON 0 22 04/9 48 28-0

58239 SCHWERTE  
TELEFON 0 23 04/9 82 91-0

[www.jaguar-wurth.de](http://www.jaguar-wurth.de)

THIS IS THE NEW **JAGUAR**



# Das Oktoberfest in unserem Casino ist fast schon zum „Muss“ für jeden Altstädter geworden.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



**AB 799,- €\***

3-JAHRES-GARANTIE OHNE  
KILOMETERBEGRENZUNG

## Erleben Sie die Zukunft des sportlichen Luxus: den neuen Jaguar XJ.

Der neue Jaguar XJ definiert die Vorstellung von sportlichem Luxus neu. Mit einer von der Raumfahrt inspirierten, besonders leichten und verwindungssteifen Aluminiumkarosserie. Mit leistungsstarken und zugleich effizienten Motoren für ein intensives Fahrerlebnis. Mit intuitiven Technologien, hochwertig verarbeitetem Holz, Leder und Chrom, einem serienmäßigen Panorama-Glasdach und einem Bowers & Wilkins Surround-Klangsystem, wie es in keinem anderen Automobil der Welt zu finden ist. Steigen Sie ein in den neuen Jaguar XJ und erleben Sie die Zukunft des sportlichen Luxus hautnah – bei einer Testfahrt.

\*Barpreis 79.690,- € , mon. Leasingrate 799,- € , Leasingsonderzahlung 16.900,- € , Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 60.000km. Alle Preise inkl. MwSt. Ein Angebot der Jaguar Bank.

Kraftstoffverbrauch kombiniert von 12,1 l/100 km bis 7,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert von 289 g/km bis 184 g/km. Die Angaben wurden ermittelt nach den vorgeschriebenen Messverfahren (RL 80/1268/EWG).

Die Abbildung zeigt Sonderausstattungen

**Wurth & Heiler**  
Automobile GmbH

51647 GUMMERSBACH  
TELEFON 0 22 61/92 83-0

51427 BERGISCH GLADBACH  
TELEFON 0 22 04/9 48 28-0

58239 SCHWERTE  
TELEFON 0 23 04/9 82 91-0

[www.jaguar-wurth.de](http://www.jaguar-wurth.de)

THIS IS THE NEW **JAGUAR**



# Das Oktoberfest in unserem Casino ist fast schon zum „Muss“ für jeden Altstädter geworden.



Wies'n Zeit-Handl  
Zeit  
1/2 Wies'n Handl  
schön knusprig "a la Bonan"  
Es grüßl Euch Andy Brezick



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# Feier des 11.11. im „Brauhaus Gaffel am Dom“





„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



# XF



NEU

AB  
349 €\*

3-JAHRES-GARANTIE  
OHNE KILOMETER-  
BEGRENZUNG

ERLEBEN SIE SPORTLICHEN LUXUS  
IN BESTFORM.

Die Dynamik eines Sportwagens und der Komfort einer Luxuslimousine perfekt vereint. Erfahren Sie es – bei einer Probefahrt.

\*Barpreis 50790 € für den Jaguar XF 3.0 d Luxury, monatliche Leasingrate 349 €, Leasingsonderzahlung 9990 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtfahrleistung 60000 km. Ein Angebot der Jaguar Bank.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: 9,5 (innerorts), 5,5 (außerorts), 6,8 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission: 179 g/km (kombiniert), EURO 5. Die Angaben wurden ermittelt nach den vorgeschriebenen Messverfahren (RL 80/1268/EWG). Die Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

**Wurth & Heiler**  
Automobile GmbH

51647 GUMMERSBACH  
TELEFON 0 22 61/92 83-0

51427 BERGISCH GLADBACH  
TELEFON 0 22 04/9 48 28-0

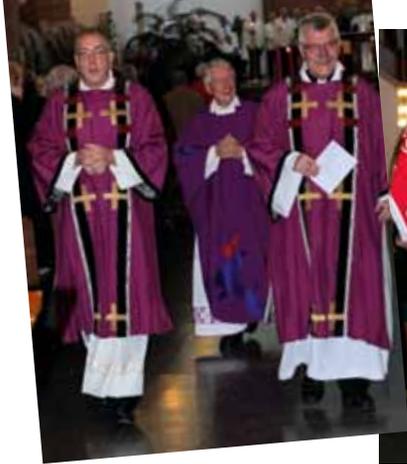
58239 SCHWERTE  
TELEFON 0 23 04/9 82 91-0

[www.jaguar-wurth.de](http://www.jaguar-wurth.de)

THIS IS THE NEW **JAGUAR**



# Unsere stimmungsvolle Regiments-Adventsmesse mit anschließendem gemeinsamen Frühstück zum Jahresabschluss.



„En Fründschaff zesamme“,  
Altstädter dat ganze Jahr op Jöck...



---

# **bell's** TENNISHALLE

---

- Restaurant
- Tennisshop
- Tennisschule

50827 Köln · Wilhelm-Mauser-Straße 57  
Tel. 58 38 00 – 58 39 00 · Fax 5 80 19 25

---

# GEWERBEHOF **bell**

**Vermietung  
von  
Gewerbehallen  
und  
Büroräumen  
maklerfrei vom Eigentümer**

50827 Köln · Wilhelm-Mauser-Straße 47  
Tel. 58 38 00 – 58 14 58 · Fax 5 80 19 25

---

# Neuer Internetauftritt zum Sessionsstart

**Startseite | Willkommen bei den Altstädtern!**

Startseite  
Wir Altstädter  
Veranstaltungen  
Fotoalbum  
Historie  
Mitgliederbereich  
Kontakt

## Willkommen bei den Altstädtern!

Viel hat sich in den letzten Monaten seit Aschermittwoch getan. Auch die Wahrung alter Traditionen verpflichtet, ab und zu Neues zu entwickeln. Unsere „Kreativabteilung Medien und Marketing“ hat in kürzester Zeit unseren Internetauftritt völlig neu gestaltet. All diese Seiten sollen einen Einblick in die Altstädter gewähren und über die Altstädter informieren. Interessante Berichte und Fotos, nützliche Informationen und auch die Möglichkeit, Karten für unsere Veranstaltungen über dieses Medium zu bestellen, vereinigen sich auf diesen Seiten.

Die Altstädter haben in der Session 2010/2011 – getreu dem offiziellen Motto des Kölner Karnevals „Köln hat was zu beuten“ – viel Altbewährtes aber auch viel Neues neben der Homepage zu beuten“.

**Das komplette Grußwort unseres Präsidenten lesen...**

Präsident Hans Küsselbach, Jurawort von Aldeimar

2010 war ein Jubiläumsjahr – unser Internetauftritt wurde 10 Jahre alt! Grund genug, um über eine neue Darstellung unseres grün-roten Traditionskorps im net nachzudenken.

10 Jahre, eine kleine Ewigkeit für die Entwicklung der Altstädter, aber erst Recht für die rasend schnelle Entwicklung im Bereich der elektronischen Medien. 2000 war es eine Sensation, unsere Altstädter am Alter Markt „met Tröote un Trumme“ auf der Startseite des Internetauftritts tanzen zu lassen – Dank an unser Dreigestirn, was uns mit dem Aquarell von Gerda Lauffenberg erst die Vorlage hierzu gegeben hatte. Heute – gäh, das sieht ja aus wie zu Kaiser’s Zeiten.

Unsere deadline war : 11.11.2010!

Deshalb – frisch gewagt ist halb gewonnen. Es gibt etwas Neues, was die Entwicklung der Altstädter Köln 1922 eV unter Nutzung aller elektronischen Möglichkeiten darstellt.

Schauen Sie doch mal rein unter:  
[www.altstaedter.de](http://www.altstaedter.de)



## \*\*\*Rusemondaachsfoderkaat\*\*\*

### ze müffele

\*\*\*\*\*

#### Af 10:00 Ohr

Lecker Brütcher met Kies, Kölschem Kaviar (Blotwoosch), Leverwoosch un frischem Mett

#### Meddachs af 12:00 Ohr jiid et jet wärmes

Ähzezupp met Domstädter Bockwoosch

Brode us em Bräues met Krautschlot

Rheinischer Surbrode met Klößjer un rudem Kappes  
vegetarische Lasagne

Rheinischer Ädäppelschlot met Frikadellcher un Domstädter Bockwoosch

Jedrihte Herring

Brotlingscher met Kräuterquark

#### För de söß Schnüss (Nommeddachs) jet et

Kölsche Kräbbelcher un Quarkbällcher

Kölsche Tapas (klein Brütcher met Mett, Kies un Blootwoosch)

### ze süffele

\*\*\*\*\*

#### Prosecco

#### Weine

Grauburgunder, Nahe – Weißwein, trocken

Spätburgunder, Nahe – Rotwein, trocken

*mit dem Verzehr von dem Wein unterstützen wir „Dat Kölsche Hätz“,*

*je Flasche Wein gehen 0,50€ an die Kinderkrebshilfe*

#### Gaffel Kölsch

#### Alkoholfreie Getränke

Coca Cola, Fanta, Sprite, Apfelschorle, Mineralwasser

#### Kaffee



**...un jetzt endlich om Aldermaat!**

## **Altstädter-Rosenmontagstribüne bei „uns vor der Tür“**

Wieder einmal ist es gelungen, unseren Mitgliedern, Freunden und Gästen ein besonderes „Rosenmontags-Highlight“ anzubieten. Die nach der vergangenen Session von Hans Kölschbach und Michael Robens aufgenommenen Verhandlungen mit dem Festkomitee des Kölner Karnevals waren bereits von Beginn an sehr positiv verlaufen. Das Ergebnis: 500 überdachte Tribünenplätze stehen ab Rosenmontag 2011 – also ab sofort – für unsere Besucher, Freunde und Gäste direkt „vor unserer Haustür“ auf dem Alter Markt bereit.

Geboten wird ein rundum Wohlfühlpaket, mit bestem Blick (jawohl, von allen Plätzen!!!) auf den vorbeiziehenden Zug.

Bei leckeren Speisen, und Getränken all inclusiv und versehen mit allen anderen Annehmlich- und Notwendigkeiten, feiern wir dort Rosenmontag pur.

Und das einen Steinwurf entfernt von unserem Casino und unserer Geschäftsstelle. Zwischen Rathausturm und Groß St. Martin, im Herzen der Kölner Altstadt am Alter Markt, dort, wo wir zuhause sind, wo wir seit 1953 jedes Jahr an Wieverfastelovend den Straßenkarneval eröffnen, dort haben wir nun auch „unsere“ Tribüne platzieren können.

„Hier sind die Wurzeln und die Heimat der Altstädter Köln 1922 eV“ – liebe Freunde und Gäste, wir sind sehr zufrieden und glücklich, Sie in unserem „Wohnzimmer“ begrüßen zu können.



asmuth **druck+**crossmedia

[www.asmuth-koeln.de](http://www.asmuth-koeln.de)



# Wir würden uns freuen Sie auch in der kommenden Session als unsere Gäste zu begrüßen!



Hier unsere Veranstaltungstermine 2011/2012:

<b>Altstädter „Feier des 11.11.“</b>	Samstag, 12.11.2011, 19:30 Uhr „Brauhaus Gaffel am Dom“
<b>Altstädter-Herrensitzung</b>	Sonntag, 08.01.2012, 11:00 Uhr Sartory Köln, Ostermann-Saal
<b>Altstädter-Sitzung mit Damen</b>	Samstag, 14.01.2012, 20:00 Uhr KölnMesse, Kristall-Saal
<b>2. Altstädter-Zoo-Sitzung</b>	Freitag, 20.01.2012, 20:00 Uhr KölnMesse, Kristall-Saal
<b>Altstädter-Mädchersitzung</b>	Freitag, 27.01.2012, 13:00 Uhr Gürzenich zu Köln
<b>Altstädter-Härekommers</b>	Sonntag, 29.01.2012, 11:00 Uhr Gürzenich zu Köln
<b>Altstädter-Kostümsitzung</b>	Freitag, 04.02.2012, 20:00 Uhr KölnMesse, Kristall-Saal
<b>Altstädter-Kostümball „Jeck am Rhing“</b>	Samstag, 11.02.2012, 20:00 Uhr Theater am Tanzbrunnen, Köln
<b>Altstädter-Sitzung „Fest in Grün-Rot“</b>	Mittwoch, 15.02.2012, 20:00 Uhr Gürzenich zu Köln
<b>Eröffnung Straßenkarneval</b>	Donnerstag, 16.02.2012, 11:11 Uhr Alter Markt, Köln
<b>anschließend Altstädter-Weiberfastnachts-Party „Mittendrin im Zims“</b>	Traditionsgasthaus Zims am Heumarkt, Köln
<b>Tribüne Rosenmontagszug</b>	Montag, 20.02.2012
<b>Ausklang Rosenmontagszug</b>	Montag, 20.02.2012, ab 16:00 Uhr Hotel Pullman Cologne
<b>Altstädter-Fischessen</b>	Mittwoch, 22.02.2012

## Kartenvorverkauf:

Altstädter Köln 1922 eV  
Alter Markt 28-32  
50667 Köln

Telefon 0221/3100628  
Fax 0221/3100629  
info@altstaedter.de





# Inhaltsverzeichnis

<b>Impressum</b>	<b>2</b>
<b>Grußwort des Präsidenten der Altstädter Köln 1922 eV</b>	<b>4</b>
<b>Grußwort des Präsidenten des Kölner Festkomitee Kölner Karneval von 1823 e.V.</b>	<b>6</b>
<b>Grußwort des Oberbürgermeisters der Stadt Köln</b>	<b>9</b>
<b>Grußwort des Polizeipräsidenten</b>	<b>11</b>
<b>Grußwort des Präsidenten des Bundes Deutscher Karneval</b>	<b>13</b>
<b>Vorstand</b>	<b>14</b>
<b>Sitzungsleiter Norbert Haumann</b>	<b>17</b>
<b>Wir Altstädter</b>	<b>19</b>
<b>Senat</b>	<b>20</b>
<b>Tanzkorps</b>	<b>24</b>
<b>Reiterkorps</b>	<b>28</b>
<b>Mitglieder des GROSSEN RATS</b>	<b>33</b>
<b>Freunde- und Fördererkreis der Altstädter Köln 1922 eV</b>	<b>37</b>
<b>Das Reservekorps</b>	<b>37</b>
<b>Mitglied werden</b>	<b>41</b>
<b>Wir stellen Ihnen vor: Unser neues Tanzpaar</b>	<b>45</b>
<b>Kölsche Dillendöppcher</b>	<b>46</b>
<b>Met neue Trööte un Trumme en dr Session 2011</b>	<b>49</b>
<b>Warnung vor Taschendieben</b>	<b>51</b>
<b>„Kallendresser“ – Neuer Tanz zur Session 2010</b>	<b>53</b>
<b>En Kaat zur „Draumnaach em Jözenich“</b>	<b>57</b>
<b>Session 2010... vun Jrön un Rut in Kölle jebütz!</b>	
Unsere Sitzungen	<b>61</b>
1. Kölner Zoo-Sitzung	<b>65</b>
Weiberfastnacht auf dem Alter Markt	<b>67</b>
Verabschiedung unseres Tanzpaares Katrin Basinski und Marc Konrad	<b>73</b>
Rosenmontag	<b>77</b>
Neue Kutschen	<b>83</b>
<b>Ehrenmitglieder der Altstädter Köln 1922 eV</b>	<b>87</b>
<b>Wir stellen Ihnen vor: Senatspräsident Jacky Gauthier</b>	<b>91</b>
<b>11 Fragen an... unseren Reiterkorpskommandanten Uli Nockemann</b>	<b>95</b>
<b>Altstädterpracht, Schlaberlatz, oder was noch...?</b>	<b>101</b>
<b>Der Fidele Altstädter Marsch</b>	<b>105</b>
<b>„En Fründschaff zesamme“, Altstädter dat janze Joahr op Jöck...</b>	
Seniorenfahrt	<b>109</b>
Motorradtour	<b>111</b>
Flamenco-Seminar	<b>113</b>
Vatertagsausflug	<b>115</b>
24-Std.-Rennen	<b>117</b>
Drachenbootrennen	<b>119</b>
Fastelovends Classics	<b>121</b>
Senatsausflug	<b>125</b>
Fussballturnier	<b>127</b>
Golfturnier	<b>129</b>
Sommerfest	<b>131</b>
Reiterei	<b>133</b>
Tanzkorps Tour	<b>137</b>
Mit einem Punkt zurück von den Münchner Wiesn	<b>139</b>
Marathon	<b>143</b>
Ausflug Jugendkorps	<b>145</b>
Oktoberfest im Casino	<b>147</b>
Feier des 11.11.	<b>150</b>
Messe	<b>153</b>
<b>Neuer Internetauftritt zum Sessionsstart</b>	<b>155</b>
<b>Rusemondaachsfordekaat 2011</b>	<b>156</b>
<b>Altstädter-Rosenmontagstribüne bei „uns vor der Tür“</b>	<b>157</b>
<b>Veranstaltungstermine 2011/2012</b>	<b>159</b>



# AWB

För e öntlich Kölle. För üch.



## Wir haben was zu beuten!

...meer maache en Kölle nit nur zo Fastelovend:

- Müllabfuhr
- Straßenreinigung
- Sperrmüll-Service
- Grünschnittabfuhr
- WC-Miet-Service
- Tonnen-Wasch-Service
- Wohnungsaufösungen
- Entrümpelungen



Weitere Informationen erhalten Sie an den Service-Telefonen:

**Kunden-Service** 0221/9 22 22 24

**Sperrmüll-Service** 0221/9 22 22 22

oder besuchen Sie uns im Internet unter [www.awbkoeln.de](http://www.awbkoeln.de)



**AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG**



# Wir sorgen für die richtigen Inhalte!



**STOCKHEIM MEDIA**  
communication & consulting

Breite Straße 80-90 • 50667 Köln • Tel.: +49 221 42075 -0 • [www.stockheim-media.com](http://www.stockheim-media.com)

## **Unser Dank gilt allen Inserenten!**

Nur durch Ihre Unterstützung konnten wir dieses Sessionsheft 2011 so gestalten.

Bitte richten Sie Ihr Augenmerk auf diese uns freundschaftlich verbundenen Unternehmen.



Sin och dr letzte Leedcher jesunge,  
das letzte „Alaaf“ dann och verklunge,  
ess am Äschermettwoch alles vorbei –

mer versprechen:

„En dr nächsten Session  
sin mer met Üch widder dobei!“

Maat et jood!

Met dreimol vun Hätze

„Altstädter Alaaf“





ALTE WESTFÄLISCHE HOFBRENNEREI  
WESTHOFF-SCHÖNING  
33442 CLARHOLZ/WESTFALEN  
TELEFON (05245) 5120

